



100 ГОДИНА
ЗАВОДА ЗА ИНТЕЛЕКТУАЛНУ СВОЈИНУ
1920-2020



Годишњи извештај

Annual Report

2020



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

Годишњи извештај

Annual Report

2020





САДРЖАЈ

CONTENTS

УВОДНА РЕЧ	5	FOREWORD
КЉУЧНИ ПОДАЦИ	9	KEY FIGURES
НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ДОГАЂАЈИ	10	HIGHLIGHTS
ПАТЕНТИ	26	PATENTS
ЖИГОВИ	34	TRADEMARKS
ИНДУСТРИЈСКИ ДИЗАЈН	38	INDUSTRIAL DESIGNS
ОЗНАКЕ ГЕОГРАФСКОГ ПОРЕКЛА	42	INDICATIONS OF GEOGRAPHICAL ORIGIN
АУТОРСКО И СРОДНА ПРАВА	44	COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS
РЕГИСТРИ	49	REGISTERS
МЕЂУНАРОДНА САРАДЊА	52	INTERNATIONAL COOPERATION
ЕДУКАЦИЈА И ИНФОРМИСАЊЕ	58	EDUCATION AND INFORMATION
ИНФОРМАЦИОНИ СИСТЕМ И ИЗДАВАШТВО	63	INFORMATION SYSTEM AND PUBLISHING
МЕНАЏМЕНТ КВАЛИТЕТА	66	QUALITY MANAGEMENT
ФИНАНСИЈСКО ПОСЛОВАЊЕ	68	FINANCIAL AFFAIRS
УПРАВЉАЊЕ КАДРОВИМА	73	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

Уводна реч

Foreword



Поштовани читаоци,

Година која је за нама била је посебна у сваком погледу. Ширење заразе Ковида 19 изменило је нашу свакодневницу, начин на који живимо, комуницирамо и радимо. Готово да нема ни једне сфере нашег приватног или професионалног живота која је остала непромењена од како живимо са вирусом.

Глобалну пандемију какву ова генерација не памти треба да схватимо као опомену колико је рањив људски род и колико страшна може да буде цена наше умишљене свемоћи над природом и њеним законима. Природа нам

Dear readers,

The year behind us was special in every way. The expansion of the pandemics of Covid 19 changed our everyday life, the way we live, communicate and work. There is almost no sphere of our private or professional life that remained unchanged since we have been living with the virus.

Global pandemics, not remembered by this generation, should be understood as a warning how vulnerable the human race is and how terrible can be the price of our conceited power over nature and its laws. From time to time, the nature shows us its evil temper, but rarely in such a dramatic

с времена на време покаже своју злу ћуд, али ретко кад на овакав начин. Наш одговор морају да буду здрав разум, дисциплина и солидарност. Наш водич треба да буде глас струке, а наш излаз – вакцина. Кад се овако нешто деси, наука је та која ће спасити свет. И нико други. Исто као што га је спасила и много пута раније у сличним историјским приликама.

Као и сви други и Завод за интелектуалну својину морао је да се прилагоди новим околностима како би наставио несметано да ради. Највећи изазов и највећа промена за све нас, био је, разуме се, рад од куће.

Епидемија нам је показала колико је у данашње време важно да једна институција има стручне и способне ИТ стручњаке. Наше колеге из ИТ сектора су за врло кратко време створиле техничке претпоставке за наш ефикасан и безбедан рад од куће, омогућили су нам да и у таквим, ванредним условима, останемо повезани и да комуницирамо лако и брзо. Ипак, треба нагласити да то не би било могуће да Завод за интелектуалну својину није годинама уназад улагао у своју ИТ инфраструктуру и у обуку својих кадрова на том пољу. „Рад на даљину“ у 2020. години без тога апсолутно не би био изводљив.

Када смо почели са радом од куће, било је важно да руководиоци увек буду у контакту са својим сарадницима како бисмо задржали, колико год је то могуће, осећај заједничког, тимског рада и сарадње, онако како мора да ради свака уређена институција - складно, као музички оркестар. Но много је лакше свирати, то је разумљива ствар, кад стојимо једни поред других, кад погледи могу да нам се сретну, кад у сваком тренутку свако чује и себе и другог без проблема, а много је теже кад се то ради на даљину, преко екрана. Али, где има воље, има и начина. Успели смо због тога да у највећој мери сачувамо ритам рада из претходних година. У Сектору за патенте смањили смо залихе предмета у односу на 2019. годину, док смо у Сектору за знакове разликовања успели да скратимо рокове испитивања пријава жигова на свега два месеца од подношења пријаве, најефикасније до сада. Упркос пандемији, у претходној години имали смо видно повећање броја домаћих пријава жигова, било их је 12,2% више него 2019. године. Такође, уочава се и пораст интересовања за права интелектуалне својине међу грађанима Србије јер је Завод пружио информације за 27% више странака него претходне, 2019. године.

Протекла година била је најуспешнија до сада када је реч о развоју услуге наше електронске пријаве. Урађено је више техничких унапређења саме платформе, али је доста

way. Our answer must be common sense, discipline and solidarity. Our guide should be the voice of the medical profession, and our way out – the vaccine. When something like this happens, the science is expected to save the world. And nobody else. The same way we have been saved many times before in the similar historic circumstances.

As all others, also the Intellectual Property Office had to adjust to new circumstances in order to continue to work without obstacles. The greatest challenge and the greatest change was working from home, of course.

The epidemics has shown us how important it is nowadays that one institution has educated and capable IT experts. Our colleagues from IT sector, in a very short period of time, created technical preconditions for our efficient and safe work from home, enabling us in such exceptional circumstances to stay connected and communicate easily and quickly. However, it should be underlined that it would not be possible if the Intellectual Property Office had not invested for years back in its IT infrastructure and the training of its experts in this field. “Working remotely” in 2020 without that would be absolutely impossible.

When we started working at home, it was important that the managers always keep contact with their collaborators in order to maintain, as far as possible, the feeling of togetherness, team work and cooperation, the way every well organized institution should work – harmoniously, like a musical orchestra. However, it is easier to play, everyone can understand that, when we stand next to each other, when our eyes can meet, when, at every instant, everyone can hear himself and others with no problems, and it is much more difficult to achieve that remotely, with the help of screen. But, when there is a will, there is a way. We succeeded thus to save to a great extent the rhythm of the work from previous years. In the Patent Sector, we reduced the backlog of the files in comparison to 2019, while in the Distinctive Signs Sector we managed to reduce the terms for trademark application examination to only two months from the date of the filing of application, which is the most efficient so far. In spite of the pandemics, in the previous year, we had the visible increase of the number of the domestic trademark applications, there was the increase of the 12.2% in comparison to the 2019. Also, we noticed the increase of interest for the intellectual property rights, among the citizens of Serbia, because the IPO offered information to 27% more clients in comparison to the previous year.

The previous year was the most successful so far when it concerns the development of services regarding our electronic application. More technical improvements of the platform itself have

урађено и на њеној популаризацији међу корисницима, што се показало као изузетно важно за промену навика људи у тој области. Од укупног броја свих пријава поднетих Заводу за интелектуалну својину у току 2020. године, 68,69% поднето је онлајн, док је од укупног броја поднесака поднетих Заводу у 2020. години, 51,76% поднето електронским путем. Највећи пораст у односу на 2019. годину остварен је у односу на националне пријаве жигова. У току 2020. године, од укупног броја примљених домаћих пријава жигова, 57,98% примљено је онлајн (у односу на 28,69% колико их је било 2019. године).

Поред развоја услуга е-пријаве, Завод је кренуо и са развојем услуга е-доставе. Укупно 951 одлука послата је у току 2020. године нашим корисницима електронским путем. Услуге електронске доставе наставићемо да развијамо и убудуће са амбицијом да до краја 2021. године то буде доминантан облик слања наших одлука.

У новембру 2020. године прославили смо стогодишњицу нашег Завода. Пандемија нас је спречила да то учинимо „уживо“, како смо у почетку планирали, али је јубилеј Завода успешно организован преко интернета. Верујем да смо колегама и пријатељима у Србији и у свету на достојан начин представили неке важне тренутке из историје наше институције. Вредно је напоменути да је поводом јубилеја објављена и прва монографија Завода за интелектуалну својину. Књига је писана са амбицијом да представља свеобухватну и детаљну ретроспективу историјског развоја нашег Завода, али и саме интелектуалне својине на овим просторима. Такве књиге су важне и потребне, јер без њих све временом потоне у заборав.

У току 2020. године наставили смо своје активности у преговорима са Европском унијом око Поглавља 7 – Право интелектуалне својине. Европска комисија је у свом извештају из септембра 2020. године похвалила напредак Србије у овој области, а Завод је у том погледу дао пресудан допринос.

Са задовољством бих се осврнуо на још један успех Србије у протеклој години: на Глобалном индексу иновација који води Светска организација за интелектуалну својину (WIPO) Србија је у 2020. години остварила помак за 4 места и сада заузима 53. позицију. Наравно, има још простора за напредак, али треба гледати добронамерно на сваки успех, јер успех није у савршености, већ у способности да се стално напредује.

Од 2020. године Завод је присутан и на друштвеним мрежама, конкретно на Фејсбуку, Инстаграму, Линкдину и Твитеру.

been done, and it was made more popular among the users, which turned out to be significantly important for the change of habits of people in that domain. From the total number of all applications filed in the Intellectual Property Office in the course of 2020, 68.69% was filed on line, while from the total number of files in the Intellectual Property Office in 2020, 51.76% was filed electronically. The greatest increase in comparison to 2019 was realized in the domain of national trademark applications. In the course of 2020, from the total number of received domestic trademark applications, 57.98% was received on-line (in comparison to 28.69% in the 2019.)

Apart from the development of services of e-application, the Office started developing services of e-delivery. A total of 951 decisions delivered in 2020 to our users was sent by electronic means. The services of electronic delivery shall be continued to be developed in the future with the ambition that before the end of 2021, it should become the dominant manner of sending our decisions.

In November 2020, we celebrated 100 years from the establishment of our Office. The pandemics prevented us to organize celebration “in vivo” as we planned at the beginning, but the jubilee of the Office was successfully organized over the Internet. I believe, that we presented to our friends and colleagues in Serbia and the world, in a dignified way, some of the important moments from the history of our institution. It is important to mention that on account of the jubilee, the first monograph of the Intellectual Property Office was published. The book was written with the ambition to present all encompassing and detailed retrospective of the historic development of our Office, but also the intellectual property in this region. Such books are important and needed, because without them all things sink into oblivion with time.

In the course of 2020, we continued our activities in the negotiations with the European Union over the Chapter 7 – Intellectual Property Rights. The European Commission, in its report from September 2020, praised the improvements in Serbia in this field, and the Office gave significant contribution in this respect.

With pleasure, I would mention one more success of Serbia in the last year: at the Global Innovation Index administered by the World Intellectual Property Organization (WIPO), in 2020, Serbia realised upgrade by four places and now it occupies the 53rd position. Of course, there is room for more improvements, but every success should be observed benevolently, because success does not lie in perfection, but in the capacity to keep on improving.

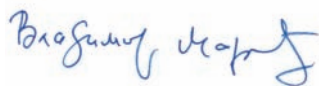
Since 2020, the IPO is present at the social networks as well, in particular on Facebook, Instagram, LinkedIn and Twitter.

Од 15. априла до краја 2020. године на Фејсбуку је постављено 149 објава Завода за интелектуалну својину које су имале интеракцију скоро 15.000 особа, а достигнут је и број од 2495 пратилаца.

У 2020. години умањени су износи такси за електронско подношење пријава патената за 50 посто и електронско подношење пријава жигова и индустријског дизајна за 25 посто. Наведено умањење такси није утицало на приход Завода, већ напротив, остварен је раст прихода од националних такси у 2020. години за 3,85 процената у односу на 2019. годину. Од значаја је поменути и да је током 2020. године Завод за интелектуалну својину остварио приход у корист буџета Републике Србије за 4,4 пута већи од лимита расхода додељених Заводу Законом о буџету Републике Србије за претходну годину.

Свим мојим колегиницама и колегама у Заводу за интелектуалну својину захваљујем се на вредном раду и на одличним резултатима које су у 2020. години постигли.

С поштовањем,



Владимир Марић
директор

Since April 15 till the end of 2020, 149 publications of the Intellectual Property Office have been placed on Facebook, that had interaction with almost 15,000 persons and the number of 2495 followers has been reached.

In 2020, the amounts of fees for electronic filing of patent applications have been reduced by 50% and for the electronic filing of trademark and industrial design applications by 25%. The reduction of fees for e-filing did not influence the income of the Office, to the contrary, the income from national fees in 2020 increased by 3.85% compared to 2019. It is important to mention that in 2020, the Intellectual Property Office generated revenue in favor of the budget of the Republic of Serbia by 4.4 times higher than the expenditure limit allocated to the Office by the Law on the Budget of the Republic of Serbia for the previous year.

To all my colleagues in the Intellectual Property Office I wish to thank for the diligent work and excellent results achieved in 2020.

Sincerely,

Vladimir Marić,
Director

Кључни подаци

Key figures



Права индустријске својине у 2020. години <i>Industrial property rights in 2020</i>			
	Број пријава <i>Number of applications</i>	Број регистрованих права <i>Number of registered rights</i>	Број окончаних предмета <i>Number of final decisions</i>
Патенти - национални поступак <i>Patents – National proceeding</i>	146	56	254
Патенти – захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента <i>Patents – Requests for entry of the extended European patent and the European patent</i>	1454	1490	1490
Мали патенти <i>Petty patents</i>	86	47	85
Сертификати додатне заштите <i>Supplementary Protection Certificates</i>	8	9	17
Жигови – национални поступак <i>Trademarks – National proceeding</i>	2348	1317	1754
Жигови – поступак по међународним пријавама <i>Trademarks – International application proceedings</i>	4298	4499	4570
Индустријски дизајн – национални поступак <i>Industrial designs – National proceeding</i>	129	102	142
Индустријски дизајн – поступак по међународним пријавама <i>Industrial designs – International application proceeding</i>	247	246	246

Ауторско и сродна права у 2020. години <i>Copyright and related rights in 2020</i>	
Број пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права <i>Number of applications for recording and depositing of copyright works and subject matters of related rights</i>	454
Број издатих потврда о евидентираним и депонованим делима и предметима сродних права <i>Number of issued certificates on the recorded and deposited copyright works and subject matters of related rights</i>	445

Најзначајнији догађаји Highlights



17. јануар 2020.

На позив професора Гимназије у Чачку одржано је предавање „Интелектуална својина и образовање“ за ученике, професоре и представнике стручног школског особља. Током предавања дат је преглед права интелектуалне својине и значај разумевања интелектуалне својине као покретача будућих активности младих.



1. фебруар 2020.

Нови Закон о жиговима („Службени гласник РС“, бр. 6/20) усклађен са ЕУ Директивама 2015/2436/ЕУ, 2004/48/ЕК и Законом о општем управном поступку, ступио је на снагу. Новим Законом о жиговима уведене су одређене новине од којих је најзначајнија објава жига након испитивања од стране Завода, од када тече рок од три месеца за подношење приговора на пријаву жига заснован на разлозима наведеним у чл. 6. и 7. Закона о жиговима.

17 January 2020

At the invitation of the professors of the Grammar School in Cacak, a lecture was held “Intellectual Property and Education” for pupils, professors and representatives of the expert school personnel. During the lecture, a survey was presented of the intellectual property rights and it was underlined how important it is to understand intellectual property as the driving force of the young generation activities.

1 February 2020

The new Trademark Law (“Official Gazette RS” no 6/20) was harmonized with EU Directives 2015/2436/EU, 2004/48/EC and the Law on General Administrative Procedure was entered into force. The new Trademark Law includes certain novelties, including the most important – publication of trademark after examination by the IPO, and since that date, the term of three months is provided for filing opposition against the trademark application based on the reasons stated in articles 6 and 7 of the Trademark Law.



10-14. фебруар 2020.

У оквиру ЕПО академије у организацији Европског патентног завода и Завода за интелектуалну својину, у Заводу су за патентне испитиваче из држава чланица ЕПО одржана два дводневна семинара на теме „Потпуна откривеност проналаска, јасноћа, јединство“ и „Новост и инвентивни ниво“.

20. фебруар 2020.

У Заводу за интелектуалну својину одржан је састанак на високом нивоу између чланова Координационог тела за ефикасну заштиту права интелектуалне својине у Републици Србији и представника Данске међуресорне мреже за борбу против повреда права интелектуалне својине, уз учешће страних експерата. Састанак је организован уз подршку Твининг пројекта Европске уније под називом „Заштита и спровођење права интелектуалне својине“.



24. фебруар 2020.

Код генералног директора Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) депоновани су инструменти о приступању Републике Србије Маракешком уговору за омогућавање приступа објављеним делима од стране лица која су слепа, слабовида или на други начин онемогућена да користе штампане материјале. Овај међународни уговор, у односу на Републику Србију, ступио је на снагу 24. маја 2020. године.

25. фебруар 2020.

IN MEMORIAM



У Заводу је одржана комеморација дугогодишњем директору Завода, Благоги Жарковићу, преминулом 2. фебруара 2020. године.

10-14 February 2020

In the framework of the EPO Academy in the organization of the European Patent Office and the Intellectual Property Office, in the Office, for the patent examiners of the EPO member states, two seminars, lasting for two days, were held on the topics "Complete disclosure of the invention, clarity and unity" and "Novelty and Inventive Step".



20 February 2020

In the Intellectual Property Office, a meeting was held at the high level between members of the Coordination Body for efficient protection of IP rights in the Republic of Serbia and the representatives of the Danish interagency network for fighting violation of IP rights with the participation of foreign experts. The meeting was organized with the support of the Twinning Project of the European Union under the title "Protection and Enforcement of IP Rights".

24 February 2020

At the Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO), the instruments of accession of the Republic of Serbia to the Marrakesh Treaty were deposited which enables the accession to published works by the persons that are blind, short sighted or in other way print disabled. This international treaty entered into force for the Republic of Serbia on May 24, 2020.

25 February 2020

IN MEMORIAM

A commemoration was held in the IPO for the long time Director of the IPO, Mr. Blagota Zarkovic who deceased on 2 February 2020.

Blagota Zarkovic started his career in the Intellectual Property Office in 1975 when he assumed the position of the Deputy Director of the IPO. Since October 1984 to June 2003, with the short interruption, he performed the function of the Director of the IPO.

Благота Жарковић је свој радни век у Заводу за интелектуалну својину отпочео 1975. године, када је постављен на место заменика директора. Од октобра 1984. године до јуна 2003. године, са кратким прекидом, обављао је функцију директора Завода.

Његов визионарски дух и огромна радна енергија, као и поверење које је гајио према својим сарадницима оставили су трајан печат и у каснијем раду његових наследника и запослених у Заводу. Памтићемо га као великог реформатора система интелектуалне својине у Југославији.

Комеморацији су присуствовали чланови породице, пријатељи и колеге господина Жарковића. О његовом лику и делу говорили су: Владимир Марић, директор Завода, др Слободан Марковић, професор Правног факултета Универзитета у Београду, др Александар Петровић, професор Филолошког факултета Универзитета у Београду, Анђелко Главашевић, председник Управног одбора Савеза проналазача Војводине и Бранка Тотић, помоћник директора Завода.

28. фебруар 2020.

На Природно-математичком факултету Универзитета у Новом Саду одржано је предавање са фокусом на идентификацији и заштити резултата истраживања појединим правима интелектуалне својине, а нарочито заштита проналазача патентом у истраживачким пројектима. Посебно интересовање учесници су показали за тему управљања интелектуалном својином и регулисањем власништва над различитим облицима интелектуалне својине која настају током међународних пројеката на којима учествује факултет.



5. март 2020.

У Заводу је одржана радионица за коришћење нове верзије ESPACENET базе за претраживање патентне документације. Учесници из различитих предузећа и института имали су прилику да се упознају са изменама у новој верзији Espacenet базе Европског патентног завода, која је заменила претходну верзију крајем новембра 2019.

His visionary spirit and enormous working energy, as well as the trust he felt for his collaborators, made a permanent impact also in the later work of his heirs and the employees in the IPO. We shall remember him as a great reformer of the intellectual property system in Yugoslavia.

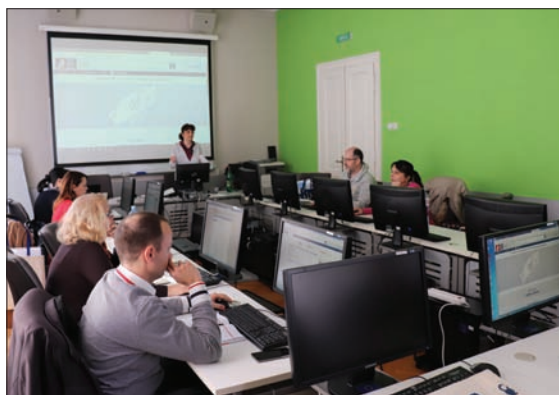
The commemoration was attended by members of his family, friends and colleagues of Mr. Zarkovic. His life and work were spoken about by Vladimir Maric, Director of the Office, Slobodan Markovic, Ph.D, professor of the Faculty of Law at Belgrade University, Aleksandar Petrovic, PhD, professor of the Faculty of Philology of Belgrade University, Andjelko Glavasevic, President of the Administrative Board of the Association of Inventors of Vojvodina and Branka Totic, IPO Asst. Director.

28 February 2020

At the Faculty of Sciences of Novi Sad University, a lecture was held with the focus on identification and protection of R&D results by certain intellectual property rights, in particular, protection of inventions by a patent in R&D projects. The participants showed special interest for the topic of intellectual property management and regulation of property over different forms of IP resulting in the course of international projects involving the Faculty.

5 March 2020

In the IPO, a workshop was held for using a new version of the ESPACENET data base for the search of patent documentation. The participants from various companies and institutes had the opportunity to get acquainted with the changes in the new version of Espacenet data base of the European Patent Office, that replaced the previous version at the end of November 2019.

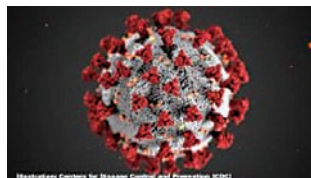


18. март 2020.

Због уведеног ванредног стања у Републици Србији услед ширења епидемије изазване коронавирусом COVID 19 Завод је рад са странкама искључиво обављао, до укидања ових мера, путем телефона или електронским путем, а пријем пријава и поднесака се вршио преко портала Е-пријава или путем поштанских пошиљки.

18 March 2020

Because of the introduction of the state of emergency in the Republic of Serbia, due to the expansion of the epidemics caused by the coronavirus COVID 19, the IPO performed its work with clients exclusively by phone or electronically till the abolition of these measures, and the reception of applications and requests was done by portal E-application or by post.



24. март 2020.

Влада Републике Србије је донела Уредбу о примени рокова у управним поступцима за време ванредног стања, која је ступила на снагу даном објаве у „Службеном гласнику РС“ број 41 од 24. марта 2020. године. Уредба се примењивала и на рокове у управним поступцима пред Заводом за интелектуалну својину.

24 March 2020

The Government of the Republic of Serbia passed a Regulation on the change of deadlines in the administrative procedures during the state of emergency, which entered into force on the date of publication in the "Official Gazette RS" number 41, dated March 24, 2020. The Regulation was applied also for the deadlines in the administrative procedures before the IPO.

2. април 2020.

Објављен је годишњи извештај о раду Завода за интелектуалну својину за 2019. годину.



2 April 2020

The Annual Report on the activities of the Intellectual Property Office was published for 2019.

24. април 2020.

Поводом Светског дана интелектуалне својине и године у којој Завод обележава 100 година постојања, покренута је званична Facebook страница Завода за интелектуалну својину. <https://www.facebook.com/zisgovrs/>.

24 April 2020

On the occasion of the World Intellectual Property Day and the year when the IPO celebrates 100 years of its existence, the official Facebook page of the IPO was created and made operational. <https://facebook.com/zisgovrs/>.

Нешто касније, у мају месецу пуштен је и YouTube канал Завода за интелектуалну својину.

Somewhat later, in the month of May, the YouTube Channal of the IPO was created and made accessible to the public.

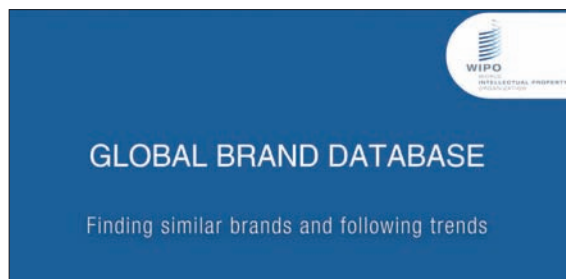


Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије



30. април 2020.

Од 30. априла 2020. године, у бази Global Brand Database коју одржава Светска организација за интелектуалну својину – WIPO, доступни су подаци за преко 56 000 жигова и пријава жигова који су регистровани или су у поступку регистрације у Заводу за интелектуалну својину за територију Републике Србије.



28. мај 2020.

Министарство правде, Привредни апелациони суд у Београду, Привредни суд у Београду, Апелациони суд у Београду, Виши суд у Београду и Завод за интелектуалну својину потписали су Споразум о сарадњи у вези са применом медијације у области интелектуалне својине. Као први резултат сарадње, Завод за интелектуалну својину је на свом сајту отворио одељак посвећен медијацији са листом медијатора са специфичним знањима из области права интелектуалне својине, која је доступна свим заинтересованим лицима. Такође, издао је и брошуру која садржи више информација о медијацији, њеним предностима, као и подацима о контакт особама из Завода.

17. јун 2020.

У Крагујевцу је одржана радионица „Интелектуална својина – катализатор а не препрека“ у оквиру пројекта “KnowING IPR” ЕУ, Дунавског транс-националног програма Interreg, намењена представницима локалне самоуправе, за мала и средња предузећа из региона и за друга заинтересована лица. Партнер из Србије на пројекту је Регионална агенција за економски развој Шумадије и Поморавља, на чији позив је представник Завода учествовао као панелиста.

25. јун 2020.

У Хотелу Метропол у Београду је одржан семинар о коришћењу ауторских дела чији носилац права није идентификован или није пронађен. Семинар је, у оквиру пројекта Подршка реформи државне управе у Србији, организовала Немачка организација за међународну сарадњу ГИЗ заједно са Заводом за интелектуалну својину. Семинар је организован са циљем да се институције које се баве дигитализацијом културне

30 April 2020

Since April 30, 2020, in the data base Global Brand Data Base, maintained by the World Intellectual Property Organization – WIPO, data are acceptable for over 56,000 trademarks and trademark applications registered or in the process of registration in the Intellectual Property Office for the territory of the Republic of Serbia.

28 May 2020

The Ministry of Justice, Commercial Appellate Court in Belgrade, Commercial Court in Belgrade, Appellate Court in Belgrade, Higher Court in Belgrade, and the Intellectual Property Office signed a Cooperation Agreement with regard to the implementation of mediation in the field of intellectual property. As the first result of cooperation, the Intellectual Property Office, on its website, opened a section dedicated to mediation with the list of mediators with specific knowledge from the domain of IP rights accessible to all interested parties. Also, it issued a brochure containing more information about mediation, its advantages, as well as data on the contact persons from the IPO.

17 June 2020

In Kragujevac, a Workshop was held – “Intellectual Property – Catalyst not an Obstacle”, in the framework of the EU project “KnowING IPR” of the Danube Trans-national Program Interreg, intended for the representatives of local government, for small and medium enterprises from the region and other interested parties. The partner from Serbia on the project is the Regional Agency for economic development of Sumadija and Pomoravlje, at whose invitation the representative from the Office participated as the panelist.



25 June 2020

In the Hotel Metropol in Belgrade, a seminar was held on the use of copyright protected works whose holder of right has not been identified or has not been found. The Seminar, in the framework of the project – Support to the State Administration Reform in Serbia, was organized by the German organization for international cooperation GIZ, together with the Intellectual Property Office.

баштине - библиотеке, музеји, архиви, кинотеке, јавни радио и ТВ емитери и релевантна удружења носилаца ауторског и сродних права упознају са решењима из Директиве 2012/28 Европске уније о одређеним дозвољеним видовима коришћења ауторских дела чији аутор није познат и начином на који се наведена директива примењује у пракси.

25. јун 2020.

За истраживаче са Института Биосенс Универзитета у Новом Саду одржан је онлајн семинар „Увод у патентни систем“.

15. јул 2020.

Од ступања на снагу новог Закона о жиговима, почеле су да се објављују пријаве жигова поднете након 1. фебруара 2020. године једном месечно. Од датума објаве тече рок од три месеца за подношење приговора на пријаву жига, а ради убрзања поступка регистрације, Завод за интелектуалну својину ће пријаве жигова објављивати два пута месечно. Половином јула месеца изашао је први Гласник интелектуалне својине који садржи само објављене пријаве жигова – ГИС 7а и од тада се половином месеца објављују у ГИС само пријаве жигова, а задњег дана у месецу ће се објављивати законима прописане информације о свим правима интелектуалне својине, укључујући и пријаве жигова за период од претходног Гласника.



The Seminar was organized with the aim to have institutions dealing with the digitalization of cultural heritage – libraries, museums, archives, film libraries, public radio and TV broadcasters and relevant associations of holders of copyright and related rights get acquainted with the decisions from the Directive 2012/28 of the European Union about certain allowed kinds of utilization of copyright protected works whose author is not known - orphan works, and the manner how the mentioned Directive is implemented in practice.



25 June 2020

For the researchers from the Institute Biosens of Novi Sad University, an on-line seminar was held "Introduction into the Patent System".

15 July 2020

From the entry into force on the new Trademark Law, the trademark applications filed after February 1, 2020, started being published once a month. From the date of publication, there is a term of three months for the filing of opposition for the trademark application for the sake of working faster in the procedure of registration. The Intellectual Property Office shall publish trademark applications twice a month. At the half of July, the first Intellectual Property Gazette containing only published trademark applications – IP Gazette 7a and since then, at every half of the month the IP Gazette publishes trademark applications. On the last day of the month, it shall publish legally prescribed information about all intellectual property rights, including trademark applications for the period of the previous Gazette.

29 July 2020

The Intellectual Property Office and the Visegrad Patent Institute signed Memorandum of Understanding concerning the accession of the Visegrad Patent Institute as the international preliminary examination authority for the International applications (PCT applications) filed by the citizens of the Republic of Serbia or

29. јул 2020.

Завод за интелектуалну својину и Вишеградски патентни институт потписали су меморандум о сарадњи у вези са поступањем Вишеградског патентног института као међународног органа за израду извештаја о претраживању стања технике и међународног органа за претходно испитивање за међународне пријаве (РСТ пријаве) које су поднете од стране држављана Републике Србије или лица која имају пребивалиште или седиште на територији Републике Србије, а у складу са Уговором о сарадњи у области патената (РСТ- Уговор). Овај споразум је ступио на снагу 1. септембра 2020. године.

1. август 2020.

Од 1. августа 2020. године примењују се нови, усклађени динарски износи Републичких административних такси који се односе на списе и радње у вези са правима интелектуалне својине („Службени гласник РС“, број 98/20).

3. септембар 2020.

Изашао је нови извештај Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) - Глобални индекс иновација 2020 (GII). По овом извештају, Србија је рангирана на 53. месту што је напредак за четири места у односу на 57. место у 2019. години. Профил Републике Србије према GII указује да су перформансе Србије у области иновација боље него што би се очекивало за земље са сличним бруто домаћим производом (БДП). У групи од 37 земаља са вишим средњим приходима Србија заузима 10. место. Неки од индикатора у оквиру области „Knowledge & technology outputs“ у оквиру које је Србија остварила значајан напредак за 7 места, су индикатори „Knowledge impact“ за 16 места и „Knowledge diffusion“ за 11 места. Такође, значајан напредак за пет места остварен је за индикатор извоза услуга у области културе и креативних индустрија по коме је Србија на 12. месту.



persons having residence or seat on the territory of the Republic of Serbia, in compliance with the Patent Cooperation Treaty (PCT). This agreement entered into force on September 1, 2020.



1 August 2020

Since August 1, 2020, new harmonized amounts of Republic administrative fees are implemented referring to the documents and actions concerning intellectual property rights ("Official Gazette RS" no. 98/20).

3 September 2020

New Report of the World Intellectual Property Organization (WIPO) – Global Innovation Index 2020 (GII) appeared. According to this Report, Serbia was ranked on the 53rd place which is an improvement by four places in comparison to the 57th place in 2019. The profile of the Republic of Serbia, according to the GII shows that the performances of Serbia in the field of innovations are better than expected for countries with the similar gross domestic product (GDP). In the group of 37 countries with higher average income, Serbia takes the 10th place. Some of the indicators in the framework of "Knowledge & Technology Outputs" achieved significant progress by seven places, indicators "Knowledge Impact" by 16 places and "Knowledge Diffusion" by 11 places. Also, significant progress by five places has been accomplished for the indicator of import of services in the field of culture and creative industries, according to which Serbia occupies the 12th place.

21-25 September 2020

The Director of the Intellectual Property Office, Vladimir Maric, participated in the work of the 61st General Assembly of the World Intellectual Property Organization - WIPO, which took place in the hybrid format due to the epidemiological situation. In the course of the introductory address of the member states, the Director of the IPO gave a statement underlying the activities in the previous period in new circumstances initiating higher implementation of the digital technologies in doing business in the IPO along with the working from home of the employees, when necessary to reach decisions regarding IP rights. In the General Report of the Republic of

21-25. септембар 2020.

Директор Завода за интелектуалну својину, Владимир Марић, учествовао је у раду 61. Генералне скупштине Светске организације за интелектуалну својину - WIPO, која се одвијала у хибридном формату због епидемиолошке ситуације. Током уводног обраћања земаља чланица, директор Завода дао је изјаву у којој су истакнуте активности у протеклом периоду у новим околностима које су иницирале већу примену дигиталних технологија у пословању Завода, и уз рад запослених из својих домова када је било неопходно, у решавању предмета по правима интелектуалне својине. У изјави је наведено да се интензивно радило на промоцији електронских услуга што је резултирало да је скоро 70% свих пријава за права индустријске својине поднето онлајн.

Током 61. заседања Скупштине држава чланица WIPO, 23. септембра 2020. године, одржан је и виртуелни састанак на високом нивоу Завода за интелектуалну својину Европске уније (ЕУИПО) са делегацијама земаља западног Балкана, које у ЕУИПО имају статус посматрача. На састанку су учествовали и представници Завода.

12. октобар 2020.

У Новом Саду је отворен 34. по реду Међународни фестивал иновација, знања и стваралаштва - ТЕСЛА ФЕСТ, током којег је одржана и конференција о иновацијама и интелектуалној својини када су представљене и услуге Завода за интелектуалну својину. У оквиру конференције додељено је признање Светске организације за интелектуалну својину - WIPO најбољем проналазачу, које се већ традиционално додељује сваке године.

На фестивалу је представљена и изложба о животу и раду Милутина Миланковића уз помоћ Удружења „Милутин Миланковић“.



13. октобар 2020.

За студенте и професоре са Факултета техничких наука у Чачку, Универзитета у Крагујевцу, одржано је предавање „Заштита проналазака у области ИКТ“.

Serbia it has been stated that intensive work was dedicated to the promotion of electronic services which resulted in the fact that almost 70% of all IPR applications were filed on-line.



In the course of the 61st session of the Assembly of the Member States of WIPO, on September 23, 2020, a virtual meeting was held at the high level of the European Union Intellectual Property Office (EUIPO) with the delegation of the countries of the West Balkans, having observer status in the EUIPO. At the meeting, the representatives of the IPO participated.

12 October 2020

The 34th International Festival of Innovations, Knowledge and Creativity – TESLA FEST was opened in Novi Sad, during which a conference on innovations and intellectual property was held when the services of the Intellectual Property Office were presented. In the framework of the conference, an award of the World Intellectual Property Organization – WIPO has been presented for the best inventor, which has become traditional and is awarded every year.

At the Festival an exhibition was shown on the life and work of Milutin Milankovic with the assistance of the Association “Milutin Milankovic”.

13 October 2020

For students and professors of the Faculty of Technical Sciences in Cacak, University of Kragujevac, a lecture was held “Protection of Inventions in the field of ICT”.

27 October 2020

In cooperation with the European Union Intellectual Property Office EUIPO, the principles of common practice under the title: Relative reasons – probability of getting into confusion, are translated and included into the Methodology of IPO procedures in the process of granting trademarks and the procedures referring to

27. октобар 2020.

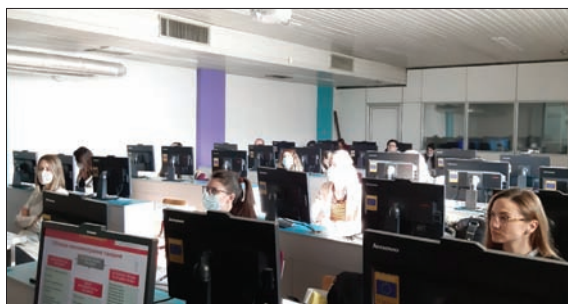
У сарадњи са Заводом за интелектуалну својину ЕУ - ЕУИПО, принципи заједничке праксе под називом „Релативни разлози - вероватноћа довођења у забуну“, преведени су и укључени у Методологију поступања Завода за интелектуалну својину у поступцима за признање жига и у поступцима по регистрованим жиговима која се налази на сајту Завода.

28-29. октобар 2020.

Одржан је вебинар на тему ауторског права Европске уније у дигиталном добу. Вебинар је организован од стране Министарства за европске интеграције и Европског института за државну управу (EIPA) из Великог Војводства Луксембурга, у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину. На вебинару су учествовали представници Завода за интелектуалну својину, судије, представници организација за колективно остваривање ауторског и сродних права и адвокати.

7. новембар 2020.

На Фармацеутском факултету у Београду, у суботу, 7. новембра 2020. године, одржан је семинар за специјализанте индустријске фармације овог факултета и представља наставак сарадње између овог факултета и Завода за интелектуалну својину већ седму годину за редом.



НОВЕМБАР – МЕСЕЦ ЈУБИЛЕЈА

Сто година постојања Завода за интелектуалну својину

Протекла година је била година јубилеја, година у којој је Завод за интелектуалну својину обележио 100 година постојања и рада. Надали смо се да ће Завод овај важан догађај обележити уз присуство гостију из државних институција, страних националних завода, институција за подршку привреди, са универзитета, заступничких канцеларија као и уз присуство клијената и запослених. На жалост, ток саме претходне године је указивао да то неће бити могуће због епидемиолошких разлога, и због тога је Завод организовао низ промотивних активности које су претходиле Конференцији: „Сто година Завода за интелектуалну својину“ одржаној онлајн, 17. новембра 2020. године.

registered trademarks and this Methodology is on the website of the Intellectual Property Office.

28-29 October 2020

A webinar was held on the topic of copyright in the European Union in the digital era. Webinar was organized by the Ministry for European Integrations and European Institute for Government Administration (EIPA) from the Grand Duchy of Luxembourg with the cooperation of the Intellectual Property Office. The webinar was attended by the representatives of the Intellectual Property Office, judges, representatives of the organizations for the collective administration of the copyright and related rights and lawyers.



7 November 2020

At the Faculty of Pharmacy in Belgrade, on Saturday, November 7, 2020, a seminar was held for the specialization students of the industrial pharmacy at this Faculty and it represents the continuation of cooperation between this Faculty and the Intellectual Property Office for the seventh year in a row.

NOVEMBER – JUBILEE MONTH 100 years of existence of the Intellectual Property Office



The last year was the year of the jubilee when the Intellectual Property Office celebrated 100 years of existence and work. We hoped that the IPO could celebrate in the presence of guests from state institutions, foreign national offices, institutions for support to economy, from the university, representative offices as well as the presence of our clients and employees. Unfortunately, the course of events in the previous year indicated this to be impossible due to epidemiological situation and thus, the IPO organized a series of promotional activities before the Conference as the central event “One Hundred Years of Intellectual Property Office”, held on-line on November 17, 2020.

9. новембар 2020.

У Музеју науке и технике у Београду, поводом обележавања стогодишњице Завода за интелектуалну својину отворена је поставка изложбе „Наши велики изумитељи“. Посетиоци изложбе су могли да се упознају са 14 наших проналазача који су својим проналасцима, али и другим научним и инжењерским достигнућима допринели технолошком напретку Србије и света. Изложба је била отворена током новембра и децембра месеца и продужена до јануара 2021. године, у Стакленој сали Музеја науке и технике.



11. новембар 2020.

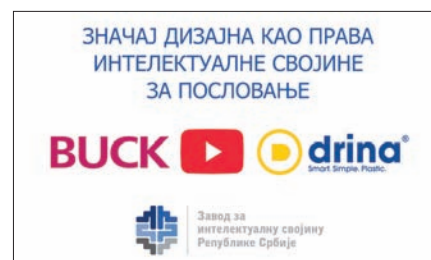
У сусрет јубилеју, током 2020. године, и уз подршку Владе Швајцарске Конфедерације, желели смо да за наше клијенте који долазе из привреде укажемо на значај заштите појединих права интелектуалне својине: патената, жигова и дизајна. Како користити права интелектуалне својине у пословању најбоље се може научити из сведочења самих привредника, па су за ову прилику урађена три кратка промотивна филма уз учешће по два привредна субјекта за свако право и ти филмови су промовисани путем друштвених мрежа и могу се погледати на YouTube каналу Завода.

9 November 2020

In the Museum of Science and Technology in Belgrade on the occasion of the 100th anniversary of the Intellectual Property Office an exhibition: "Our Great Inventors" was opened. The visitors of the exhibition could get acquainted with our 14 inventors who by their inventions, but also other scientific and engineering achievements contributed to the technological progress of Serbia and the World. The exhibition was opened in the months of November and December and extended all the way to January 2021 in the Glass Hall of the Museum of Science and Technology.

11 November 2020

Going towards the jubilee, in the course of 2020, with the support of the government of Swiss Confederation, we wished to underline for our clients coming from economy the importance of protection of certain intellectual property right: patents, trademarks and design. How to use intellectual property rights in doing business can best be studied from the testimonies from businessmen themselves, so for this occasion, three short promotional films were made with the participation of two businessmen in each for every right and these films were promoted by social networks and can be seen at the YouTube channel of the IPO.



13. новембар 2020.

Поводом 100 година од оснивања Завода за интелектуалну својину, Пошта Србије је издала четири пригодне поштанске марке које се налазе у поштанском саобраћају од 13. новембра 2020. године. За филателисте, комплет у табакү, са ковертама и печатом првог дана, може се наћи у специјализованој радњи Поште Србије „Филателија“ у Таковској 7, али и у згради Главне поште у Таковској 2.

На поштанским маркама налазе се мотиви: зграде у Крунској 14, седишта тадашње Управе за заштиту индустријске својине и портрет др Јанка Шумана, првог председника Управе; неколико мотива са Пиротског ћилима, заштићене ознаке географског порекла; први патент који је регистрован у Србији 1921. године за „Уређај казана за печење ракије“, проналазача Милана Т. Јовановића, казанџије из Новог Сада, и зграда садашњег седишта Завода.

13 November 2020

In the course of 100 years since the establishment of the Intellectual Property Office, the Post Of Serbia issued four appropriate post stamps, which have been in the post traffic since November 13th, 2020. For the philatelists a set with envelopes and seal on the first day can be found in the specialized shop of the Post of Serbia “Philately” in Takovska Street Number 7 and also in the building of the Main post - 2, Takovska Street.

At the post stamps there are the following motives: building in Krunska Street no. 14, seat of the first Administration for the Protection of Industrial Property and portrait of Janko Suman, Ph.D, the first President of the Administration, several motives from the Pirot kilim, protected indication of geographical origin, the first patent registered in Serbia in 1921 - “Device Consisting of Pot for Baking Brandy” by the inventor Milan T. Jovanovic, cauldron maker from Novi Sad, and the building of the IPO today.



17. новембар 2020.

КОНФЕРЕНЦИЈА: СТО ГОДИНА ЗАВОДА ЗА ИНТЕЛЕКТУАЛНУ СВОЈИНУ

Завод за интелектуалну својину обележио је 100 година постојања и рада одржавањем онлајн конференције са обраћањима високих представника Владе Републике Србије као и најзначајнијих институција из области интелектуалне својине света и Европе, али и домаћих стручњака из различитих области који су учествовали у панел дискусији.

Директор Завода, Владимир Марић, је у уводном говору истакао да је реч је о важном јубилеју за ову земљу и овај народ, јер је заправо 15. новембра 1920. године, одмах након завршетка Првог светског рата основана Управа за заштиту индустријске својине Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца. Тог дана Србија слави век институционалне, правно уређене заштите патената, жигова, дизајна и других права интелектуалне својине.

Историја интелектуалне својине у Србији започиње и раније, још 1883. године, када је донет први и до данас најважнији међународни уговор из ове области – Париска конвенција. Србија је, заједно са још свега десет земаља света, поставила темељ међународног права интелектуалне својине којим су установљени основни принципи заштите ових права који

17 November 2020

CONFERENCE: ONE HUNDRED YEARS OF THE INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

The Intellectual Property Office celebrated 100 years of its existence and work by holding on-line conference with the address of the high representatives of the Government of the Republic of Serbia as well as the most important institutions from the field of intellectual property of the world and Europe, but also home experts from different fields which participated in the panel discussion.

The Director of the Office, Vladimir Maric, in his introductory speech, emphasized that this is a very important jubilee for this country and for these peoples, because on November 15, 1920, immediately after the end of the First World War, the Administration for the Protection of Industrial Property of the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes was established. Since that day, Serbia celebrates a whole century of the institutionalized, legally arranged protection of patents, trademarks, design and other intellectual property rights.

The history of intellectual property in Serbia starts even earlier, since 1883, when the first and up to today the most important international contract in this field – the Paris Convention has been passed. Serbia, along with only ten countries of the world established foundation of IP International rights, establishing the basic principles of protection of

су још увек у употреби. Већ наредне, 1884. године, имали смо и прве националне прописе из ове области – Закон о заштити модела и мустара и Закон о заштити фабричких и услужних жигова. Данас је Завод за интелектуалну својину институција која својим прописима прати најсавременија решења из области интелектуалне својине што је потврдила и Европска комисија у недавном извештају потврдивши напредак Србије у преговарачком Поглављу 7 – Право интелектуалне својине. Завод је урадио доста на дигитализацији свог пословања и данас се могу електронски подносити пријаве за заштиту права интелектуалне својине, а све базе података о правима интелектуалне својине су доступне и електронски.

these rights which are still used. The very next year, in 1884, we had the first national regulations in this field – Law on the Protection of Models and Patterns and Law on the Protection of Trademarks and Service Marks. Today, the Intellectual Property Office is an institution that with its regulations follows the most modern solutions in the field of intellectual property which was confirmed by the European Commission in the following report underling the progress of Serbia in the negotiating of Chapter 7 – Intellectual Property Law. The Office made a significant effort regarding digitalization of its procedures and today it is possible to electronically file applications for the protection of IP rights, and all data bases regarding IPRs are electronically available.



Након обраћања Владимира Марића, прочитана је честитка председнице Владе Републике Србије, премијерке Ане Брнабић, која је истакла да Влада Републике Србије поклања велику пажњу развоју и заштити интелектуалне својине која је један од кључних алата за трансформацију домаће привреде базиране на иновацијама и креативности. Влада је подржала развој креирања интелектуалне својине и пореским подстицајима као што су „Убрзани одбитак трошкова истраживања и развоја“ и међународно познати механизам „IP Box“ чијим коришћењем наше компаније могу да се ослободе пореза на добит.

After the address of Vladimir Maric, a congratulation was read by the President of the Government of the Republic of Serbia, Prime Minister Ana Brnabic who emphasized that the government of the Republic of Serbia pays great attention to the development and protection of intellectual property which is one of the key tools for the transformation of home economy based on innovations and creativity. The government supported the development of creating intellectual property and tax incentives such as “Accelerated reduction of expenses for R&D” and internationally known mechanism “IP Box” the implementation of which can relieve our companies from paying taxes for income.

Анђелка Атанасковић, министарка привреде Републике Србије честитала је видео обраћањем овај значајан јубилеј Заводу за интелектуалну својину оценивши да је интелектуална својина важна полуга економског и културног просперитета земље. Министарка Атанасковић истакла је да не постоји ни једно просперитетно друштво које не поштује права интелектуалне својине. Значај постојања ефикасног система интелектуалне својине огледа се и у томе да је долазак страних инвеститора уско повезан и са гаранцијама поштовања права интелектуалне својине.

Господин Дарен Тонг, генерални директор Светске организације за интелектуалну својину-WIPO, у свом видео обраћању је честитао јубилеј Заводу истакавши да је Србија изнедрила значајне научнике као што су Михајло Пупин и Милутин Миланковић који су у протеклом веку дали изузетан допринос свету кроз своје иновације и научна достигнућа. Истакао је да никад није било значајније него сада, да се подрже у заштити и комерцијализацији права интелектуалне својине они који раде на развоју иновација, односно да се подрже научници и предузетници, да би своја решења учинили доступним на тржишту. Господин Тонг је направивши паралелу са Новаком Ђоковићем, рекао да је лопта на нашем терену и да национални заводи и друштво у целини треба да учине све да помогну у остварењу овог циља.

Господин Антонио Кампинос, председник Европске патентне организације чији је Србија члан од 2010. године, честитајући јубилеј Заводу, истакао је и да је Завод дао значајан допринос својим активностима и разменом праксе унутар мреже чланица Европског патентног завода. Нарочито је истакао допринос у новом пројекту ПАТЛИБ 2.0, затим преношењем искустава у активностима сарадње са малим и средњим предузећима, центрима за трансфер технологија и у извођењу услуге Дијагностике интелектуалне својине за привредне субјекте.

Сарадња Европског завода за патенте и држава чланица огледа се и у чињеници да је поступак испитивања патената унифициран у свим земљама. Такође, истакао је да будући правци развоја технологија као што су вештачка интелигенција, адитивна производња, складиштење енергије, и друге технологије које су у успону, утиру пут новој европској економији, а патентни систем је ту да им осигура инвестиције.

Завод за интелектуалну својину Републике Србије активно сарађује и користи у свом раду праксу и алате Завода за интелектуалну својину Европске уније - ЕУИПО, у чијој су надлежности заштита жигова и индустријског дизајна на територији Европске уније. О томе је говорио Кристијан Аршамбо, извршни директор ЕУИПО у свом видео обраћању у којем је честитао значајан јубилеј Заводу.

Кетрин Шамартин, директорка Института за интелектуалну својину Швајцарске, истакла је дугогодишњу сарадњу Института и Швајцарске

Andjelka Atanaskovic, Minister of Economy of the Republic of Serbia, congratulated on video address this important jubilee to the Intellectual Property Office emphasizing that the intellectual property is an important lever of economic and cultural prosperity of the country. The Minister Atanaskovic underlined that there is no prosperous society which does not respect intellectual property rights. The importance of the existence of the efficient IP system reflects also in the fact that the arrival of foreign investors is closely connected to the guarantees to respect intellectual property rights.

Mr. Daren Tang, Director General of the World Intellectual Property Organization – WIPO, in his video address congratulated the jubilee to the IPO emphasizing that Serbia was the cradle to significant scientists, such as Mihajlo Pupin and Milutin Milankovic who in the last century gave exceptional contribution to the world through innovations and scientific achievements. He emphasized that it was never more important than in the modern era to support protection and commercialization of IP rights including all those people that work on the development of innovations, in particular to support scientists and entrepreneurs in order to make their solutions available at the market. Mr. Tang made a parallel with Novak Djokovic, by saying that the ball is on our part of the field and that the national offices and society as a whole should do everything to help in the realization of this aim.

Mr. Antonio Campinos, President of the European Patent Organization, whose member Serbia has been since 2010, congratulating the jubilee to the Office, emphasized that the IPO gave significant contribution by its activities and exchange of best practices inside the network of member states of the European Patent Office. In particular, he emphasized the contribution to the new project PATLIB 2.0 and then the transfer of experience in the activities of cooperation with the small and medium enterprises, technology transfer centers and the performance of service Intellectual Property Diagnosis for business companies.

Cooperation with the European Patent Office and the member states reflects in the fact that the procedure of patent examination is unified in all countries. He also emphasized that the future directions of technology development such as artificial intelligence, additive production, energy storage, and other rising technologies pave way to new European economy, and patent system is here to secure their investments.

The Intellectual Property Office of the Republic of Serbia actively cooperates and uses in its work practice and tools of the European Union Intellectual Property Office – EUIPO, implying competence in the protection of trademarks and industrial design on the territory of the European Union. Mr. Christian Archambeau, Executive Director of EUIPO spoke about it at his video address when he congratulated this important jubilee to the Office.

Владе са институцијама у Србији, као и са Заводом за интелектуалну својину у погледу подршке иновацијама и заштити ознака географског порекла, а у току је и пројекат који је директно у вези са подршком иновацијама и са заштитом интелектуалне својине. Такође, истакла је и да позиција Швајцарске на првом месту Глобалног индекса иновација већ неколико година за редом, има корене још у 19. веку када су предузетништво и иновације били незаобилазни у пословним подухватима.

У другом делу конференције, одржана је панел дискусија под називом „Интелектуална својина: Изазови дигиталног доба – перспектива Србије“, на којој су учествовали: проф. др Слободан Марковић, професор права интелектуалне својине на Правном факултету Универзитета у Београду, Иван Ракоњац, директор Фонда за иновациону делатност Републике Србије, Михаило Весовић, директор Сектора за стратешку анализу, услуге и интернационализацију Привредне коморе Србије и Ирена Ђорђевић, координатор за истраживања Извршне канцеларије НАЛЕД-а. Панел дискусију је модерирао директор Завода, Владимир Марић.



Током конференције приказан је и кратки филм о историји Завода и историји интелектуалне својине у Србији. Конференцију је путем YouTube канала пратило 271 страних и 613 домаћих пратилаца. Филм и снимак конференције могу се наћи на YouTube каналу Завода.

У сусрет јубилеју, током октобра и новембра месеца, отворени су налози Завода и на друштвеним мрежама Twitter, Instagram и LinkedIn.



18. новембар 2020.

Завод је издао монографију „Сто година Завода за интелектуалну својину“ која је представљена током конференције поводом обележавања јубилеја Завода.

У монографији је приказана историја рада Завода од свог оснивања, 15. новембра 1920. године, али и историја заштите интелектуалне својине у Србији која сеже још даље у прошлост, од потписивања Париске конвенције. Издавање монографије је подржала Светска организација за интелектуалну својину – WIPO. Монографија је доступна и у електронском издању на веб сајту Завода.

Ms. Catherine Chammartin, Director of the Intellectual Property Institute of the Swiss Confederation emphasized the long lasting cooperation of the Institute and the Swiss Government with the institutions in Serbia, as well as the Intellectual Property Office, with regard to support to innovations and protection of indications of geographical origin, and the project is under way which is directly connected to support to innovations and the protection of intellectual property. Also, she emphasized that the position of Switzerland on the first place on the Global Innovation Index List for several years in a row, has deep roots in the 19th century when the entrepreneurship and innovations were unavoidable in business enterprises.

In the second part of the Conference, panel discussion was held under the title “Intellectual Property – Challenges of the Digital Era – Perspective of Serbia” hosting the following guests: prof, Ph.D Slobodan Markovic, professor of Intellectual Property Law at the Faculty of Law at Belgrade University, Ivan Rakonjac, Director of the Innovation Fund of Republic of Serbia, Mihailo Vesovic, Director of the Sector for Strategic Analysis, Services and Internationalization of the Chamber of Commerce and Industry of Serbia and Irena Djordjevic, coordinator for examination of the Executive Office of NALED. The panel discussion was moderated by the director of the Office, Mr. Vladimir Maric.

In the course of the Conference, a short film was shown on the history of the IPO in Serbia. By means of You Tube channel, the conference was followed by 271 foreign and 613 domestic followers. The film and the recording of the Conference can be found on the You Tube channel of the Office.

Going towards the Jubilee, in the course of months of October and November, the IPO joined the social networks Twitter, Instagram and LinkedIn.

18 November 2020

The Office issued monograph “One Hundred Years of the Intellectual Property Office”, which was represented during Conference on the occasion of celebrating the jubilee of the IPO.



25. новембар 2020.

У вези са одржаном изложбом у Музеју науке и технике, два представника Завода су дала одвојене интервјуе у емисији за децу „Мали дневник“, а у вези заштите проналазака.



In the monograph, the history of work of the IPO has been described from its foundation on November 15th, 1920, but also the history of intellectual property protection in Serbia that goes back into the past, from the signing of the Paris Convention. The issuing of the monograph was supported by the World Intellectual Property Organization – WIPO. The Monograph is available in the electronic edition on the web site of the Office.

25 November 2020

With regard to the exhibition organized in the Museum of Science and Technology, two representatives of the IPO gave separate interviews in the broadcast for children “Little Diary”, concerning the protection of inventions.

1. децембар 2020.

На позив Европског удружења студената права из Новог Сада - ЕЛСА, представник Завода узео је учешће у онлајн конференцији „Вештачка интелигенција и људска права; АИ и интелектуална својина“, са предавањем у вези са заштитом проналазака у области „вештачке интелигенције“.

1 December 2020

At the invitation of the European Association of students of law from Novi Sad – ELSA, the representative of the Office took part in the on-line conference: “Artificial Intelligence and Human Rights”, “AI and Intellectual Property”. With the lecture concerning the protection of inventions by patent in the field of “Artificial Intelligence”.

1-2. децембар 2020.

Одржан је вебинар „Право ЕУ о жиговима“ организован од стране Министарства за европске интеграције и Европског института за државну управу (EIPA) из Великог Војводства Луксембурга, уз сарадњу са Заводом за интелектуалну својину. На вебинару се расправљало и о питањима из праксе, као што су доказивање репутације и чувености, докази о употреби жигова, као и питања у погледу спровођења.

1-2 December 2020

A webinar was held under the title “EU Trademark Law” organized by the Ministry for European Integrations and European Institute for Government Administration (EIPA) from Great Dukedom of Luxembourg, with the cooperation of the Intellectual Property Office. At the webinar, the issues discussed concerned practice, such as the proof of reputation and being famous, proof of the use of trademarks, as well as issues concerning enforcement.

5. децембар 2020.

На позив Удружења грађана из Суботице, за учеснике такмичења „Еко-концепт“, иновације у области екологије за средњошколске тимове, одржано је предавање путем онлајн платформе „Заштита права интелектуалне својине“ са учешћем и у пружању консултација за победничке тимове.

5 December 2020

At the invitation of the Association of Citizens from Subotica, for the participants of the competition “Eko-Concept”, innovations in the field of ecology for high school teams, lecture “Protection of Intellectual Property Rights” was held through an on-line platform with the consultations for the winning teams.

8. децембар 2020.

За студенте Факултета техничких наука у Чачку одржана је онлајн радионица о претраживању патентне документације у бази Espacenet.

8 December 2020

For the students of Faculty of Technical Sciences in Cacak, an on-line workshop was held about the search of patent documentation in the data base Espacenet.

16. децембар 2020.

Одржана је завршна конференција пројекта InterReg ADRION – SHIPmEnTT на којем је учествовало осам земаља из Адријатик регије. На позив партнера из Србије представљене су услуге за иновативна мала и средња предузећа од стране представника Завода, који је био и члан Саветодавног одбора на пројекту.

16 December 2020

The Final Conference of the Project InterReg ADRION - SHIPmEnTT was held where eight countries of the Adriatic region participated. At the invitation of partners from Serbia, the services for SMEs were presented by the representative of the IPO who was the member at the Advisory Council on the project.

21. децембар 2020.

За студенте Факултета за економију, финансије и администрацију – ФЕФА, одржано је предавање „Увод у права интелектуалне својине“ путем онлајн платформе.

28. децембар 2020.

У част стогодишњице свог постојања, Завод за интелектуалну својину је објавио књигу „Кратак преглед изумитељки у Србији XX века“, аутора проф. др Александра Петровића. Књига представља својеврстан омаж женама проналазачима у Србији.



30. децембар 2020.

Изашао је 35. Билтен Центра за едукацију и информисање посвећен углавном обележавању стогодишњице Завода за интелектуалну својину.

21 December 2020

For the students of the Faculty for Economy, Finances and Administration – FEFA, a lecture was held “Introduction into the Intellectual Property Rights” by on-line platform.

28 December 2020

In the honor of 100 years of its existence, the Intellectual Property Office published a book “Short Survey of Female Inventors in Serbia in the XX century”, by the author, professor Aleksandar Petrovic, Ph.D. The book represents a certain homage to women inventors in Serbia.

30 December 2020

The 35th Bulletin of the Education and Information Center was published dedicated mostly to the celebration of 100 years of the Intellectual Property Office.



Патенти

Patents



У Сектору за патенте је у 2020. години окончан управни поступак за 1846 пријава, од тога 254 одлуке је донето у поступцима за признање патента, 85 одлука у поступцима по пријавама малих патената, 17 захтева за признање сертификата о додатној заштити и 1490 европских патената је уписано у Регистар патената. У односу на 31. децембар 2019. године залихе пријава су смањене, и то: пријаве патента за 16,6%, пријаве малих патената за 3,2%, сертификата о додатној заштити за 14,2% док су залихе захтева за упис европских патената у Регистар патената мање за 33,3%. Број међународних пријава проналазака домаћих лица поднетих преко Завода мањи је за 31,2 % у односу на 2019. годину. Број регистрованих патената је у 2020. години био за 4% мањи у односу на 2019. годину, док је број регистрованих патената чији су носиоци домаћа физичка и правна лица мањи за 5% у односу на 2019. годину.

Коришћењем електронске услуге подношења пријава у 2020. години, електронским путем поднето је 96,8% захтева за упис европских патената, 21% пријава патената и 33,7% пријава малих патената.

Завод је у септембру месецу 2020. године, у складу са Уговором о сарадњи у области патената (РСТ Уговор), потписао Споразум о сарадњи са Вишеградским патентним институтом у вези са међународним пријавама патената које су поднете од стране домаћих држављана или лица које имају пребивалиште или седиште на територији Републике Србије. Сходно наведеном, потписивањем споразума са Вишеградским патентним институтом, пружа се могућност држављанима Републике Србије и лицима са седиштем или пребивалиштем у Републици Србији да означе и ову међународну организацију

In the Patent Sector, in the course of 2020, the administrative procedure has been finalized for 1846 applications, including 254 decisions passed in the procedures for the grant of patents, 85 decisions in the procedures for the grant of petty patents, 17 requests for the grant of certificates on supplementary protection and 1490 European patents were entered in the Patent Register. Compared to December 31, 2019, the backlogs of applications have been reduced, in particular: patent applications for 16.6%, petty patent applications for 3.2%, supplementary protection certificates for 14.2%, while the backlogs of the requests for the entry of the European patents into the Patent Register are decreased for 33.3%. The number of the international applications of the domestic inventors filing through the Office is less by 31.2% in comparison to 2019. The number of registered patents in 2020 was less for 4% than in 2019, while the number of registered patents whose holders are domestic natural and legal persons is for 5% less than in 2019.

By using the electronic service of filing patents in 2020, 96.8% requests for the entry of European patents were filed electronically along with 21% of patent applications and 33.7% of petty patent applications.

In the month of September 2020, in compliance with the Patent Cooperation Treaty (PCT), the IPO signed the Cooperation Agreement with the Visegrad Patent Institute concerning the international patent applications filed by the domestic citizens or persons having seat or residence on the territory of the Republic of Serbia. According to the mentioned, the signing of the agreement with the Visegrad Patent Institute gives a possibility to the citizens of the Republic of Serbia and persons with the seat or residence

као орган за међународно претраживање и орган за међународно претходно испитивање у зависности од својих планова за даљу заштиту и комерцијализацију конкретног проналаска. Од посебног значаја за домаће подносиоце међународних пријава је то што Вишеградски патентни институт врши повраћај 40% износа таксе за међународни извештај о претраживању стања технике, ако се достави ранији извештај о претраживању.

Патентни стручњаци су током 2020. године превели са енглеског на српски језик Међународну класификацију патената (МКП 2021.01) како би корисницима услуга Завода био омогућен приступ новим технологијама кроз претрагу патентне документације.

Пријаве патената и малих патената, захтеви за регистрацију проширеног европског патената и европског патената

Током 2020. године Заводу је поднето 146 пријава за заштиту проналаска патентом и 86 пријава за заштиту проналаска малим патентом. Од укупног броја поднетих пријава патената, Заводу је директно поднето 144 пријаве, а путем међународног Уговора о сарадњи у области патената (РСТ систем) у националну фазу ушле су 2 пријаве.

Од укупног броја директно поднетих пријава патената, домаћи подносиоци су поднели 138 пријава за заштиту проналаска патентом, а страни подносиоци су поднели 6 пријава. Од 86 пријава за заштиту проналаска малим патентом, домаћи подносиоци су поднели 82 пријаве, а страни подносиоци су поднели 4 пријаве.

У 2020. години је поднето укупно 22 међународне пријаве патената преко РСТ система, где је Завод назначен као Завод прималац, све пријаве су формално уређене и прослеђене Светској организацији за интелектуалну својину, Европском патентном заводу и Вишеградском патентном институту. Заводу је у току 2020. године поднето 26 захтева за упис проширеног европског патената у Регистар патената и 1428 захтева за упис европског патената у Регистар патената.



in the Republic of Serbia to designate also this international organization as the body for international search and international preliminary examination depending on their plans for further protection and commercialization of the invention in question. It is of special importance for domestic applicants of international applications that the Visegrad Patent Institute returns 40% of the amount of fees for international report on the state of the art search, if they can furnish the earlier examination report.

The patent examiners, in the course of 2020, translated from English into Serbian language the International Patent Classification (МКП 2021.01) so that the users of the services of the Office could have access to new technologies through the search of patent documentation.

Patent and Petty Patent Applications and the requests for the Registration of the Extended European Patent and European Patent

In the course of 2020, 146 application for the protection of an invention by a patent and 86 requests for the protection of an invention by petty patent were filed in the Office. From the total number of filed patent application, 144 applications were filed directly in the Office and through the international Patent Cooperation Treaty (PCT system), 2 applications entered the national phase.

From the total number of directly filed patent applications, domestic applicants filed 138 applications for the protection of an invention by a patent, and foreign applicants filed 6 applications. From 86 applications for the protection of an invention by petty patent, domestic applicants filed 82 applications and foreign applicants filed 4 applications.

In the course of 2020, a total of 22 international patent applications was filed through the PCT system where the IPO was designated as the receiving office, all applications were formally corrected and forwarded to the World Intellectual Property Organization, the European Patent Office and the Visegrad Patent Institute. In the course of 2020, 26 requests were filed for the entry of the extended European patent into the Patent Register and 1428 requests for the entry of the European patent into the Patent Register.

Пријаве патената од 2016. до 2020. године
Patent Applications 2016-2020

Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Пријаве домаћих подносилаца <i>Applications of Domestic Applicants</i>	191	173	162	168	138
Пријаве страних подносилаца поднете директно Заводу <i>Applications of Foreign Applicants Filed Directly in the Office</i>	16	8	5	2	6
РСТ пријаве у националној фази <i>PCT Applications in the National Phase</i>	6	1	7	7	2
Укупно <i>Total</i>	213	182	174	177	146

Пријаве патената према областима технике у 2020. години
Patent Applications According to the Technical Field



Пријаве патената које су поднете у 2020. години према земљи пријавиоца
Patent Applications filed in 2020 according to the Country of the Applicant

Ознака земље <i>Code of the Country</i>	Број пријава <i>Number of Applications</i>
RS	138
US	1
RU	1
AU	1
TR	2
UA	1

Пријаве патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2016. до 2020. године
Patent Applications of Domestic Applicants according to the Kind of Applicants 2016-2020

Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	144	124	112	120	91
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	32	31	37	15	32
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	15	18	13	33	15
Укупно <i>Total</i>	191	173	162	168	138

Међународне пријаве поднете Заводу као заводу примаоцу од 2016. до 2020. године
International Applications filed at the Office as the receiving office 2016-2020

Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Број пријава <i>Number of Applications</i>	15	18	20	32	22

Захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента
у Регистар патената поднети од 2016. до 2020. године
*Requests for the Entry of the Extended European Patent and European Patent
in the Register of Patents filed from 2016 to 2020*

Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Захтев за упис проширеног европског патента <i>Request for the Entry of the Extended European Patent</i>	189	144	101	61	26
Захтев за упис европског патента <i>Request for the Entry of the European Patent</i>	803	1030	1325	1466	1428
Укупно <i>Total</i>	992	1174	1426	1527	1454

Пријаве малих патената од 2016. до 2020. године <i>Applications of Petty Patents 2016-2020</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Домаћи подносиоци <i>Domestic Applicants</i>	55	69	68	79	82
Страни подносиоци <i>Foreign Applicants</i>	6	6	2	3	4
Укупно <i>Total</i>	61	75	70	82	86

Пријаве малих патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2016. до 2020. године <i>Applications of Petty Patents of Domestic Applicants 2016-2020</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	48	56	63	63	71
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	3	4	2	6	7
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	4	9	3	10	4
Укупно <i>Total</i>	55	69	68	79	82

Регистрована права – патенти и мали патенти

У 2020. години је регистровано 1546 патената од којих је 56 признато према националном поступку, 28 је уписано у Регистар на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте, а 1462 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената. Током 2020. године регистровано је 47 малих патената.

Registered rights – Patents and Petty patents

In the course of 2020, 1546 patents were registered including 56 granted according to the national procedure, 28 were entered into the Register on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office and 1462 on the basis of the law on the ratification of the Convention on the Grant of European Patents. In the course of 2020, 47 petty patents were registered.

Регистровани патенти од 2016. до 2020. године <i>Registered Patents 2016-2020</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Патенти домаћих носилаца који су признати у националном поступку <i>Patents of Domestic Owners Granted in the National Procedure</i>	50	35	36	53	52
Патенти страних носилаца који су признати у националном поступку <i>Patents of Foreign Owners Granted in the national Procedure</i>	18	12	8	6	4
Уписани проширени европски патенти <i>Entered Extended European Patents</i>	158	176	109	73	28
Уписани европски патенти <i>Entered European Patents</i>	589	1041	1376	1586	1462
Укупно <i>Total</i>	815	1264	1529	1718	1546

Регистровани патенти домаћих носилаца од 2016. до 2020. године <i>Registered Patents of Domestic Owners 2016-2020</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	31	21	26	21	23
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	15	7	5	30	15
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	4	7	5	2	14
Укупно <i>Total</i>	50	35	36	53	52

Регистровани мали патенти од 2016. до 2020. године <i>Registered Petty Patents 2016-2020</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Домаћи <i>Domestic</i>	36	37	49	55	47
Страни <i>Foreign</i>	4	6	4	2	/
Укупно <i>Total</i>	40	43	53	57	47

Регистровани мали патенти домаћих носилаца од 2016. до 2020. године <i>Registered Petty Patents of Domestic Owners 2010-2019</i>					
Година <i>Year</i>	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Физичка лица <i>Natural persons</i>	33	30	39	48	41
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	/	1	4	4	5
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	3	6	6	3	1
Укупно <i>Total</i>	36	37	49	55	47

На дан 31.12.2020. године у Републици Србији је било укупно 7528 важећих патената од којих је 650 признато према националном поступку, а 1304 на основу Споразума о сарадњи и проширењу са ЕПО, а 5574 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената.

На дан 31.12.2020. године у Републици Србији је било укупно 247 важећих малих патената.

Сертификати о додатној заштити

Заводу је током 2020. године поднето укупно 8 захтева за признање сертификата о додатној заштити и то: 7 захтева се односило на лекове и 1 захтев се односило на средство за заштиту биља. Током 2020. године донето је укупно 9 решења о признању сертификата о додатној заштити који су се односили на лекове.

On the December 31, 2020, in the Republic of Serbia, there were totally 7528 valid patents, including 650 granted according to the national procedure and 1304 according to the Extension and Cooperation Agreement with the EPO, and 5574 on the basis of the Law on the Ratification of the Convention on the Grant of European Patents.

On December 31, 2020, in the Republic of Serbia, there was a total of 247 valid petty patents.

Supplementary Protection Certificate

In the Office, in the course of 2020, a total of 8 requests for the grant of supplementary protection certificates were filed, in particular: 7 requests referred to medicaments and 1 request to the plant protection product. In the course of 2020, 9 decisions were passed on the supplementary protection certificates referring to medicaments.

Захтеви за признање сертификата о додатној заштити поднети од 2016. до 2020. године
Requests for the Grant of Supplementary Protection Certificates Passed from 2016 to 2020

Година Year	Поднети захтеви за СДЗ Requests filed			Признати СДЗ Granted		
	Лек Medicaments	Заштита биља Plant Protection	Укупно Total	Лек Medicaments	Заштита биља Plant Protection	Укупно Total
2016.	19	1	20	10	/	10
2017.	9	1	10	1	/	1
2018.	14	3	17	/	/	/
2019.	13	/	13	16	/	16
2020.	7	1	8	9	/	9

Остале активности

Патентни експерти Завода су током 2020. године пружили 1505 услуга које су се односиле на остваривање патентне заштите на територији Републике Србије, што је за 6% више у односу на 2019. годину.

Other activities

Patent experts of the Office, in the course of 2020, offered 1505 services referring to the realization of patent protection on the territory of the Republic of Serbia, which is for 6% more than in 2019.

Услуге у области патената
Services in the Field of Patents

Година Year	2017.	2018.	2019.	2020.
Извештаји о претраживању стања технике Reports on the Search of the State of the Art	177	150	150	138
Резултати испитивања услова за признање патента Results of examination for the Grant of Patents	116	136	172	240
Резултати испитивања услова за признање сертификата о додатној заштити Results of the Examination of Conditions for the Grant of Supplementary Protection Certificates	13	17	18	6
Резултати испитивања услова за признање малог патента Results of Examination of Conditions for the Grant of Petty Patent	82	55	51	115
Извештаји о претраживању патентне документације Reports on the Search of Patent Documentation	24	27	25	15
Консултантске услуге Consultancy Services	727	689	733	786
Одговори на дописе странака и органа Responds to correspondence with Clients and Bodies	129	244	267	205
Укупно Total	1268	1318	1416	1505

Осим наведеног, запослени из Сектора за патенте су у периоду од 10. до 14. фебруара 2020. године учествовали у организацији семинара под називом: "Потпуна отвореност проналаска, јасноћа, јединство" и „Новост и инвентивни ниво". Овај семинар је одржан у оквиру ЕПО Академије у организацији Европског патентног завода и Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Два запослена у сектору

Apart from the mentioned, the employees in the Patent Sector, in the period February 10-14, 2020, participated in the organization of the seminar under the title: "Disclosure, Clarity and Unity" and Novelty and Inventive Step". This seminar was organized in the framework of the EPO Academy in the organization of the European Patent Office and Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. Two employees in the Sector gave

одржала су презентације на овом семинару, и то: „Поступак признања патента у РС“ и „Активности ЗИС-а у промовисању патената“. Такође, у сарадњи са Европским патентним заводом један стручњак је учествовао у радној групи у оквиру пројекта усаглашавање праксе под називом: „Designation of inventor“. На четири састанка ове радне групе је размењена пракса земаља чланица ЕПО у вези националног патентног законодавства и праксе са освртом на одредбе закона које прописују податке о подносиоцима и проналазачима, а све у вези са заштитом података о личности. На основу закључака радне групе измењена је пракса Завода у складу са препорукама које су усвојене на Комитету за патентно право.

У оквиру сарадње са Светском организацијом за интелектуалну својину током 2020. године, запослени у Одељењу за хемију и хемијску технологију активно су учествовали у припремама Завода за имплементацију WIPO стандарда ST. 26 који се односи на приказивање пописа аминокиселинских и нуклеотидних секвенци у пријавама патената и начин на који ће се извршити трансформација пописа са стандарда ST. 25 на ST. 26 за националне пријаве поднете у 2021. години. Ова сарадња ће бити настављена и у 2021. години, имајући у виду да ће се, према одлуци Комитета за WIPO стандарде, стандард ST. 26 примењивати од 1. јануара 2022. године.

Запослени у Одељењу за хемију и хемијску технологију припремили су одговоре на питања из Упитника који је достављен од стране Макс Планк Института на захтев Европске комисије у вези са применом одредаба о сертификату о додатној заштити које су прописане Законом о патентима и Уредбама ЕУ број 469/2009 и број 1610/1996. Завод активно учествује у развијању европског законодавства и праксе када је у питању сертификат о додатној заштити.

У четвртм кварталу 2020. године запослени су радили на изменама и допунама Закона о патентима - усаглашавање са Уредбом (ЕЗ) број 469/2009 Европског парламента и Савета од 6. маја 2009. године о сертификату о додатној заштити за медицинске производе, која је измењена и допуњена Уредбом (ЕУ) број 2019/933 Европског парламента и Савета од 20. маја 2019. године у вези изузећа од заштите сертификатом о додатној заштити. Поред тога, извршено је преиспитивање појединих одредаба важећег Закона о патентима ради отклањања недостатака који су примећени током примене закона.

У оквиру сарадње са Управом за заштиту биља један стручњак Завода је у својству члана Стручног савета за заштиту права оплеменењивача биљних сорти током 2020. године учествовао у раду два заседања Савета на којима је одобрена заштита за 47 права оплеменењивача.

presentations at this seminar, in particular: “Patent Grant Procedure in the Republic of Serbia” and “Activities of IPO in the Patent Promotion”. Also, in the cooperation with the European Patent Office, one expert participated in the working group in the framework of the project for the harmonization of practice under the title “Designation of an Inventor”. At the four meetings of this working group practice has been exchanged of EPO member states with regard to national patent legislation and practice with emphasis on the provisions of the law prescribing data on the applicants and inventors concerning the protection of data regarding personality. On the basis of the conclusion of the working group IPO practice has been changed in compliance with the recommendations adopted at the Patent Law Committee.

In the framework of the cooperation with the World Intellectual Property Organization in the course of 2020, the employees in the Department for Chemistry and Chemical Technology actively participated in the preparations of the IPO for the implementation of the WIPO standard ST. 26 referring to the display of the list of amino-acids and nucleotide sequences in patent applications and manner to perform transformation of lists from the standard ST.25 to ST.26 for national applications filed in 2021. This cooperation shall be continued in 2021 bearing in mind, that according to the WIPO Standards Committee, the standard ST.26 shall be applied from January 1, 2022.

The employees in the Department for Chemistry and Chemical Technology prepared answers to questions from the Questionnaire forwarded by Max Planck Institute at the request of the European Commission regarding the implementation of provisions on the supplementary protection certificate prescribed by the Patent Law and EU Regulations no. 469/2009 and 1610/1996. The IPO actively participates in the development of European legislation and practice when it concerns the supplementary protection certificate.

In the fourth quarter of 2020, the employees worked on the amendments of the Patent Law – harmonization with the EU Directive no. 469/2009 of the European Parliament and Council dated May 6, 2009 on the supplementary protection certificate for medicinal products, amended by EU Directive No. 2019/933 of the European Parliament and Council from May 20, 2019 with regard to the exception from protection by supplementary protection certificates. Apart from that, the examination of certain provisions of the valid Patent Law has been done for the sake of correcting faults noticed during the implementation of this Law.

In the framework of cooperation with the Administration for the plant protection, one expert of the IPO in the capacity of the member of the Expert Council for the Protection of Plant Breeders Rights, in the course of 2020, participated in the work of two sessions of the Council approving protection for 47 breeders rights.

ЖИГОВИ

Trademarks



У току 2020. године у Републици Србији је поднето укупно 6646 пријава жигова: 2348 домаћих и 4298 међународних пријава. Домаћи пријавиоци поднели су 1586, а страни пријавиоци 762 националне пријаве жигова. Поднето је 255 пријава домаћих жигова више у односу на 2019. годину.

Структура пријављених жигова од 2016. до 2020. године приказана је у следећој табели:

In the course of 2020, in the Republic of Serbia, 6646 trademark applications were filed including 2348 domestic and 4298 international applications. Domestic applicants filed 1586 and foreign applicants 762 national trademark applications. An increase of 225 applications of domestic trademarks were filed in comparison to 2019.

Structure of the filed trademark applications from 2016 to 2020 is shown in the following table:

Структура пријављених жигова од 2016. до 2020. године <i>Structure of Applications Filed from 2016 to 2020</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International Applications</i>	Националне пријаве ² <i>National Applications</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни пријавиоци <i>Foreign Applicants</i>	Домаћи пријавиоци <i>Domestic Applicants</i>	
2016.	3780	782	1437	5999
2017.	4785	773	1309	6867
2018.	4835	782	1408	7025
2019.	4706	783	1310	6799
2020.	4298	762	1586	6646

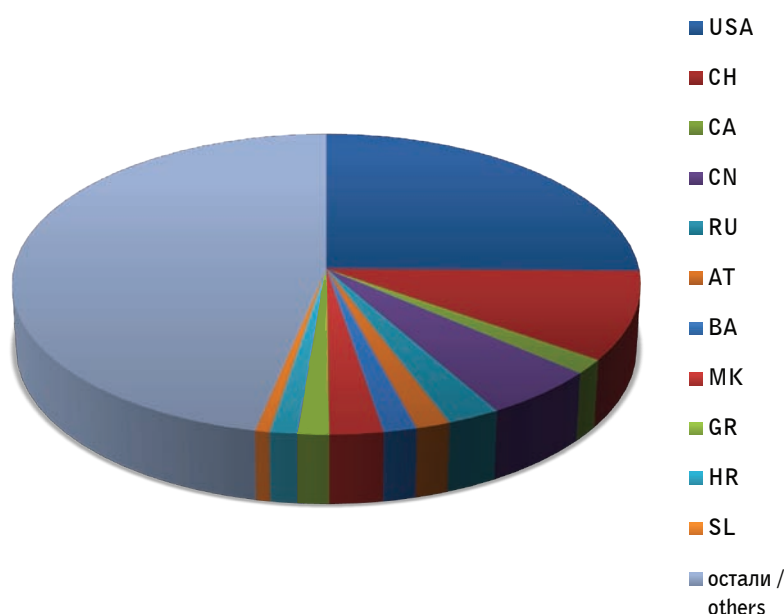
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications Filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications Filed Directly in the Office

У 2020. години, највећи број пријава жигова које су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из САД – 192. Поредњих суподносиоци пријава из Швајцарске са 73 пријаве, Кине са 41 пријавом, Јапана са 35 пријава, Русије са 19 пријава, Немачке са 24 пријаве. Из држава из окружења, подносиоци из Босне и Херцеговине поднели су 12 пријава, а подносиоци из Северне Македоније – 19 пријава, Словеније – 5 пријава и Хрватске - 10 пријава.

In 2020, the greatest number of trademark applications which the foreign applicants filed directly in the Office comes from USA -192. Apart from that, the applicants from Switzerland filed 73 applications, from China – 41 applications, from Japan – 35 applications, from Russia – 19 applications, from Germany – 24 applications. From the countries from the region, applicants from Bosnia and Herzegovina filed 12 applications, from North Macedonia -19 applications, from Slovenia – 5 applications, from Croatia – 10 applications.

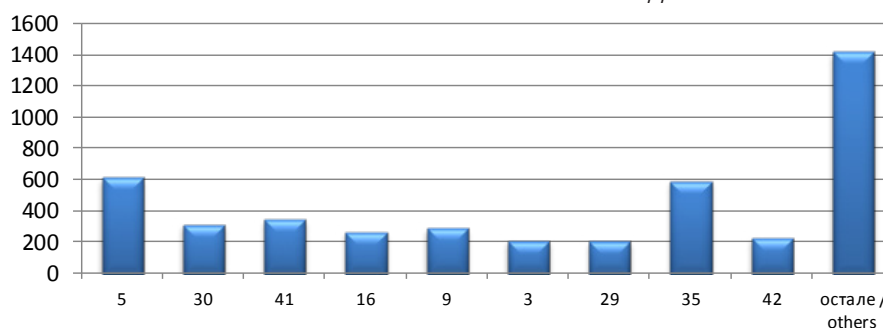
Структура страних подносилаца домаћих пријава жигова
Structure of Foreign Applicants of Domestic Trademark Applications



Када је у питању заступљеност пријављених роба и услуга, током 2020. године највише пријава домаћих жигова поднето је за робу из класе 5 која укључује нарочито фармацеутске и ветеринарске препарате, средства за уништавање штеточина, фунгициде, хербициде, санитарне препарате и средства за дезинфекцију – 616 пријава, за услуге из класе 35 које се односе поред осталог и на услуге промета робе, оглашавања, пословног управљања – 593 пријаве, за услуге из класе 41 које обухватају нарочито услуге образовања, забаве, спортске и културне активности – 345 пријава, за прехранбене производе из класе 30 који укључују и кафу, какао, чај, хлеб, производе од житарица, пецива, кондиторске производе, зачине – 315 пријава, за робу из класе 9 која обухвата различите научне, истраживачке, навигационе, геодетске, фотографске, кинематографске, аудиовизуелне, оптичке и друге апарате и инструменте, као и опрему за обраду података, рачунаре, софтвер – 292 пријаве, за робу из класе 16 која обухвата штампане ствари, књиге, амбалажу, канцеларијски материјал – 267 пријава, за робу из класе 3 која се односи претежно на козметику, тоалетне производе и препарате за чишћење – 212 пријава.

When the presence of certain goods and services are in question, in the course of 2020, the majority of applications of domestic trademarks were filed for goods from class 5 – which includes in particular pharmaceutical and veterinary preparations, preparations for destruction of pests, fungicides, pesticides, sanitary preparations and preparations for disinfection – 616 applications, for services from class 35 – referring among other things to the services for the transport of goods, advertising, business management -593 applications, for the services from class 41 – including in particular services of education, entertainment, sport and cultural activities – 345 applications, for food products in class 30 – including coffee, tea, cocoa, bread, products from wheat, pastry, sweets, spices – 315 applications, for goods from class 9 including various scientific, research, navigation, geodetic, photographic, cinematographic, audiovisual, optical and other apparatus and instruments, as well as the equipment for the processing of data, computers, software – 292 applications, for goods from class 16 including printed objects, books, package, office material – 267 applications, for goods from class 3 – referring predominantly to cosmetics, toilet products and preparations for cleaning – 212 applications.

Заступљеност класа код домаћих пријава жигова
The Classes Present in Domestic Trademark Applications



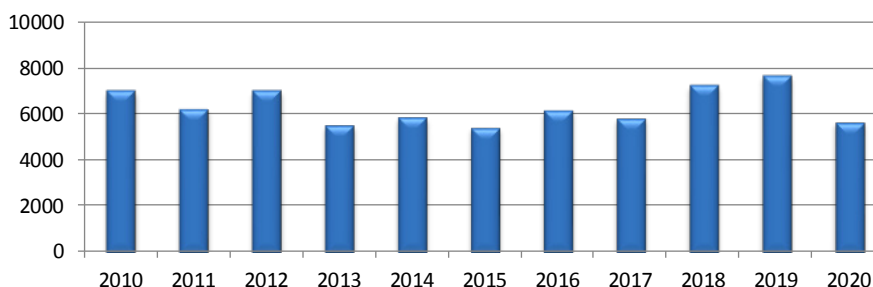
Током 2020. године, домаћи пријавиоци поднели су 161 захтев за међународно регистравање жига по основу Мадридског система, од којих су правна лица поднела 147 захтева, а физичка лица 14 захтева за међународно регистравање.

У 2020. години регистровано је 5816 жигова, од којих 4499 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система, а 1317 на основу националних пријава жигова.

In the course of 2020, domestic applicants filed 161 requests for the international registration of trademarks on the basis of the Madrid System, including 147 requests filed by legal persons, and natural persons filed 14 requests for international registration.

In 2020, 5816 trademarks were registered including 4499 on the basis of applications filed through the Madrid system, and 1317 on the basis of national trademark applications.

Регистровани жигови према годинама
Registered trademarks according to years



Током 2020. године окончан је поступак по 1754 националне пријаве жига и поступак по 4570 међународних пријава жигова.

In the course of 2020, procedure has been terminated on the basis of 1754 national trademark applications and on the basis of 4570 international trademark applications.

Структура регистрованих жигова од 2016. до 2020. године
Structure of the Registered Trademarks from 2016 to 2020

Година Year	Међународне регистрације International registrations	Националне регистрације National Registrations		Укупно Total
		Страни носиоци Foreign Holders of Rights	Домаћи носиоци Domestic Holders of Rights	
2016.	4364	687	1139	6190
2017.	3630	914	1287	5831
2018.	5027	802	1438	7267
2019.	5692	803	1206	7701
2020.	4499	500	817	5672

На дан 31.12.2020. године у Републици Србији се налазило у важности укупно 139.934 жига, од којих је 31.772 регистрована по основу пријава поднетих непосредно Заводу, а 108.162 по основу пријава поднетих посредством Мадридског система.

On December 31, 2020, in the Republic of Serbia, there were 139,934 valid trademarks including 31,772 registered on the basis of applications filed directly in the Office, and 108,162 on the basis of applications filed through the Madrid system.

У 2020. години ступио је на снагу нови Закон о жиговима који први пут у домаће законодавство уводи институт приговора на пријаву жига. Током 2020. године, а применом новог закона, објављене су у Гласнику интелектуалне својине 1.344 пријаве домаћих жигова, на које је у законском року од три месеца од датума објаве поднето укупно 17 приговора.

Остале активности

У поступку испитивања услова за признање међународних жигова, током 2020. године испитано је 4310 пријава. На основу извршеног испитивања достављено је Светској организацији за интелектуалну својину 301 привремено одбијање међународних пријава жигова, а након спроведеног поступка по основу привремених одбијања, донето је 126 решења и 4570 дефинитивних одлука. Такође, у 2020. години издато је 178 уверења о важењу међународних жигова.

Поред наведеног, током 2020. године класификовано је 1546 фигуративних елемената пријава националних жигова према Бечкој класификацији фигуративних елемената жигова и издата је 1301 исправа о жигу, као редован посао у Одељењу за жигове. Испитано је 2.220 пријава домаћих жигова, издато је 1.328 закључака за плаћање таксе за регистрацију жига, 328 резултата испитивања уредности, 173 резултата испитивања подобности и 227 резултата испитивања сличности у поступцима по домаћим пријавама жигова. Урађено је 367 решерша по захтевима странака за претраживање база података домаћих и међународних жигова.

Такође, у Одељењу за жигове окончано је 26 поступака по захтевима за престанак због некоришћења и предлозима за оглашавање ништавим домаћих жигова, донето је 5 решења о одбијању захтева за престанак жига због некоришћења, 3 решења о оглашавању ништавим, 6 решења о одбијању предлога за оглашавање ништавим жига и 12 решења којима је усвојен захтев за престанак жига због некоришћења.

У 2020. години у Одељењу за жигове радило се на пословима преводјења са енглеског на српски језик измена и допуна 11. Издања Ничанске класификације робе и услуга као и Наслова класа са објашњењима (скраћене класификације) – верзија за 2021. годину. На овај начин је за 1. јануар 2021. године припремљено годишње ажурирање српске верзије у склопу међународне базе „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) на сајту Светске организације за интелектуалну својину (WIPO). У Наслове класа са објашњењима је додато 69 нових и измењено 15 термина, док је у самој Ничанској класификацији спроведено 29 измена постојећих појмова, додато 30 појмова као резултат брисања и редифинисања постојећих термина, а 32 појма су убачена као називи за робе, односно услуге који до сада нису били уопште класификовани или су новина у промету.

In 2020, the new Law on Trademarks entered into force and it introduced for the first time in the national legislation the institute of opposition to the trademark application. In the course of 2020, by the implementation of the new law, 1,344 domestic trademark applications were published in the Intellectual Property Gazette and in the legal time limit of three months from the publication date a total of 17 oppositions were filed.

Other Activities

In the procedure of examining conditions for the grant of international trademarks, in 2020, a total of 4310 applications was examined. On the basis of the performed examination, the World Intellectual Property Organization was furnished with 301 temporary rejections of international trademark applications, and after procedure on the basis of temporary rejections, 126 decisions were passed and 4570 final decisions. Also in 2020, 178 certificates on the validity of international trademarks were issued.

Apart from the above mentioned, in the course of 2020, 1546 figurative elements of national trademark applications according to the Vienna Classification of Figurative Elements of Marks were classified, and 1301 trademark certificates were issued as a regular work in the Trademark Department. 2,220 applications of domestic trademarks were examined, 1,328 conclusions for the payment of fees for the registration of trademarks were issued, 328 preliminary examinations were performed and 227 results of the similarity examination were done in the procedures following the domestic trademark applications. 367 searches were done according to the requests of the clients for the search of data bases of domestic and international trademarks.

Also, in the Trademark Department, in 26 procedures final decisions were reached following the request for the termination due to non-use, 5 decisions were reached on the refusal of request for the termination of trademark due to non-use, 3 decisions were passed on the cancellation, 6 decisions were reached on the refusal of proposal for the cancellation of trademark and 12 decisions were passed adopting the request for the termination of trademark due to non-use.

In 2020, in the Trademark Department, tasks of translation from English into Serbian of changes and amendments of the 11th version of the Nice Classification and the Class Headnigs (Short version of the Classification) with explanations – version for 2021 were elaborated for the sake of the annual updating of the Serbian version of the international data base “Madrid Goods and Service Manager” (MGS) on the site of the World Intellectual Property Organization (WIPO). In the Class Headnigs with explanations, 69 new terms are added and 15 terms are explained while only in the Nice Classification there were 29 changes in existing terms, 30 terms are added as the result of deleting and 32 terms are inserted as titles of goods and services which have not been classified so far or represent a novelty on the market.

Индустријски дизајн

Industrial designs



Током 2020. године домаћи и страни пријавиоци непосредно су Заводу поднели 129 пријава индустријског дизајна. У односу на 2019. годину број пријава поднетих непосредно Заводу већи је за 28 пријава.

С обзиром на могућност подношења захтева за заштиту више дизајна једном пријавом (вишеструка пријава) пријављено је укупно 224 индустријских дизајна. Број пријављених индустријских дизајна већи је за 64 индустријских дизајна у односу на претходну годину.

Путем Хашког аранжмана поднето је 247 пријава дизајна, што је за једну пријаву више у односу на 2019. годину.

In the course of 2020, domestic and foreign applicants filed directly in the IPO 129 applications of industrial design. In relation to 2019, the number of applications filed directly in the IPO increased for 28 applications.

Bearing in mind that it is possible to file requests for the protection of more designs by one application (multiple application) a total of 224 industrial designs has been filed. The number of filed industrial designs is for 64 industrial designs larger than in the previous year.

By using the Hague Agreement, 247 design applications have been filed, which is for one application more than in 2019.

Пријаве индустријских дизајна у периоду од 2016. до 2020. године
Applications of Industrial Design in the Period from 2016 to 2020

Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International Applications¹</i>	Националне пријаве ² <i>National Applications²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни подносиоци <i>Foreign Applicants</i>	Домаћи подносиоци <i>Domestic Applicants</i>	
2016.	282	16	91	389
2017.	265	18	92	375
2018.	181	22	96	299
2019.	246	26	75	347
2020.	247	32	97	376

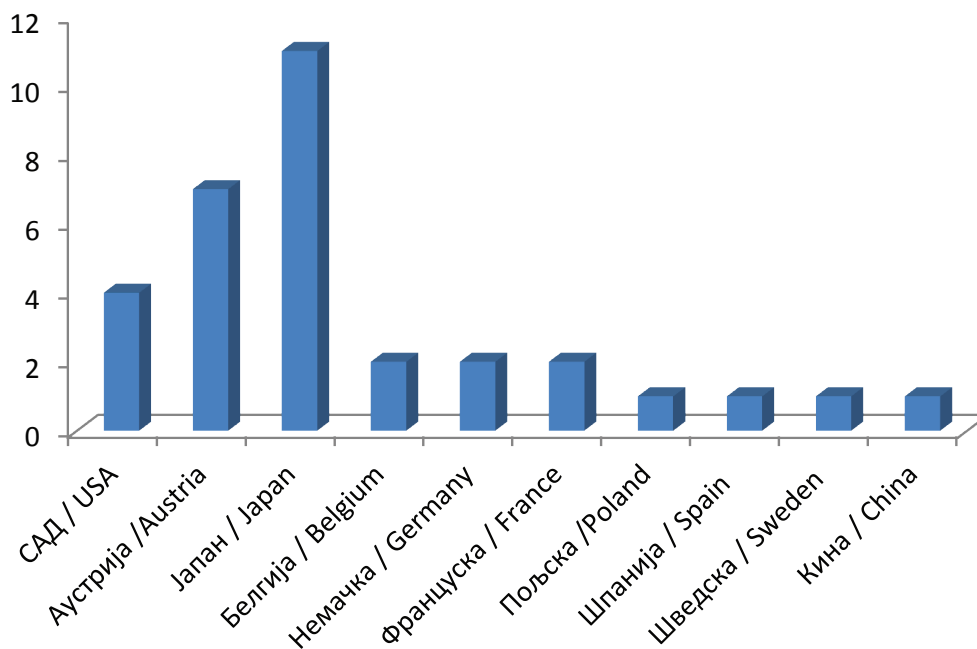
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications Filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications Filed directly in the IPO

Структура броја пријава индустријских дизајна поднетих непосредно Заводу између домаћих и страних подносилаца током 2020. године показује много већи проценат пријава домаћих подносилаца. Од укупног броја пријава домаћи подносиоци поднели су 97 пријава, а страни подносиоци 32 пријаве индустријског дизајна. Највећи број пријава индустријског дизајна који су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Јапана са 11 пријава, из Аустрије са 7, Сједињених Америчких Држава са 4 пријаве. Затим следе пријавиоци са по две пријаве из Француске, Немачке и Белгије и пријавиоци из Пољске, Шпаније, Шведске и Кине са по једном пријавом.

The structure of the number of industrial design applications filed directly in the IPO observed between domestic and foreign applicants in 2020 shows increase in the number of domestic applicants. From the total number of applications, the domestic applicants filed 97 applications and the foreign applicants 32 applications of industrial design. The greatest number of applications of industrial design which the foreign applicants filed directly in the IPO arrives from Japan (11 applications), Austria (7 applications), USA (4 applications). Then there are applicants filing two applications each, coming from France, Germany and Belgium and applicants from Poland, Spain, Sweden and China having one application each.

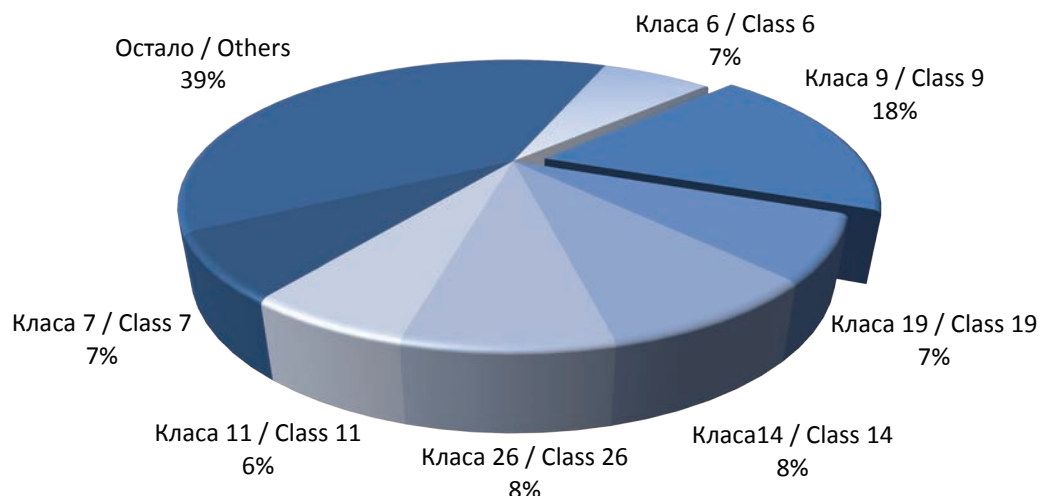
Број пријава индустријских дизајна страних подносилаца
у 2020. години које су поднете непосредно Заводу
*Number of the applications of industrial design from foreign applicants
in 2020 filed directly in the IPO*



Пријаве индустријских дизајна у националном поступку, током 2020. године најчешће су се односиле за регистрацију за класу 9 Локарнске класификације за индустријски дизајн, у коју су сврстане амбалажа и посуде за транспорт и држање робе. Класе Локарнске класификације које су биле често заступљене у 2020. години су и класа 14 за опрему за снимање, телекомуникације или обраду података, класа 26 за апарате за осветљавање, класа 6 за намештај, класа 7 за предмете за домаћинство, класа 19 за канцеларијски прибор, уметнички и наставни материјал и класа 11 за предмете за украшавање.

The applications of the industrial designs in the national procedure, in the course of 2020 mostly referred to the registration for class 09 of the Locarno Classification for the Industrial Design, which includes packages and utensils for transport and keeping of goods. Classes of the Locarno Classification that were often present in 2020 include also class 14 for the equipment for recording, telecommunications or processing of data, class 26 for lightening, class 06 for furniture, class 07 for household gadgets, class 19 for office equipment, art and tuition material and class 11 for objects for decoration.

Пријаве индустријских дизајна по Локарнској класификацији
Applications of Industrial Design According to the Locarno Classification



Током 2020. године окончан је поступак испитивања за 388 пријава. Од тог броја поступак је окончан позитивно за 348 пријава, а негативно за 40 пријава. Од позитивно окончаних пријава 102 су поднете непосредно Заводу, а 246 је регистровано на основу Хашког аранжмана. Од укупног броја негативно окончаних пријава, 40 пријава је поднето непосредно Заводу.

In the course of 2020, examination procedure has been finalized for 388 applications, including positive decisions for 348 applications and negative decisions for 40 applications. For the positive decisions on applications, 102 applications were filed directly in the Office, and 246 were registered on the basis of the Hague Agreement. From the total number of negative decisions concerning the applications, 40 decisions were filed directly in the Office.

Регистровани индустријски дизајни у периоду од 2016. до 2020. године <i>Registered Industrial Design in the Period 2016-2020</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне регистрације ¹ <i>International Registrations¹</i>	Националне регистрације ² <i>National Registrations²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни носиоци права <i>Foreign Right Holders</i>	Домаћи носиоци права <i>Domestic Right Holders</i>	
2016.	251	13	82	346
2017.	247	27	70	344
2018.	176	15	91	282
2019.	246	27	75	348
2020.	247	28	72	347

¹ Регистровани индустријски дизајни преко Међународног бироа у Женеви
Industrial Design Registered through the International Bureau in Geneva

² Регистровани индустријски дизајни поднети непосредно Заводу
Industrial Design Registered Directly in the Office

На крају 2020. године у Републици Србији је било укупно 840 важећих индустријских дизајна који су регистровани у националном регистру.

Током 2020. године урађено је 100 исправа о индустријском дизајну, 26 дописа, потврда и уверења за међународно регистроване дизајне, 23 међународне пријаве, 16 решерша за привреду.

У 2020. години настављени су претходних година започети пројекти у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину Европске уније. Учешћем на онлајн 19. Састанку о размени искустава и уједначавању праксе између EUIPO-а и националних завода у области индустријског дизајна (19th Liaison Meeting on Designs), било је речи о хармонизацији праксе у области дизајна.

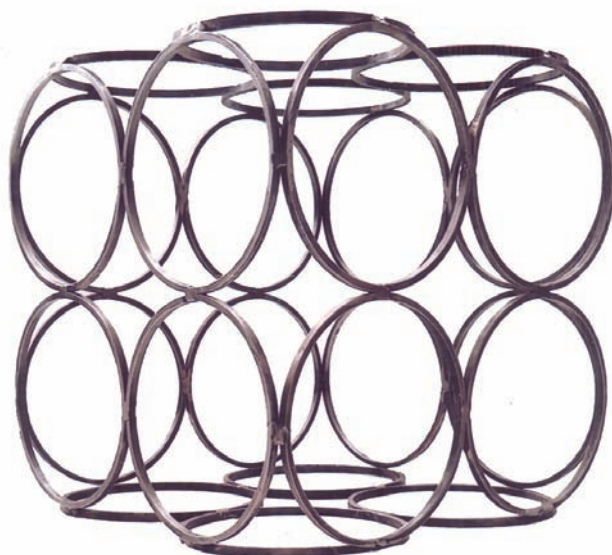
Настављен је рад са Републичким секретаријатом за јавне политике на Регистру административних поступака.

At the end of 2020, in the Republic of Serbia there were totally 840 valid industrial designs registered in the national register.

In the course of 2020, 100 certificates on industrial design were elaborated, 26 letters, confirmations and certificates for international design registration, 23 international applications and 16 searches for companies.

In the course of 2020, the projects from previous years were continued in cooperation with the European Union Intellectual Property Office. By participating on the on-line 19th meeting on the exchange of experiences and harmonization of practice between the EUIPO and the national offices in the domain of industrial design (19th Liaison Meeting on Designs), the harmonization of practice in domain of design was discussed.

Work was continued with the Republic Secretariat for Public Policy on the Register of Administrative Procedures.



Ознаке географског порекла

Indications of geographical origin



У погледу ознака географског порекла до краја 2020. године у Републици Србији је укупно регистровано 80 ознака географског порекла од којих је 79 важећих.

Током 2020. године следеће ознаке географског порекла су добиле овлашћене кориснике: име порекла „Лесковачки домаћи ајвар“ добило је овлашћеног корисника - Удружење „Лесковачки ајвар“ Лесковац; име порекла „Хомољски мед“ добило је овлашћеног корисника - Пчеларску задругу „Хомољемед“ Жагубица; име порекла „Злакуса“ је добило овлашћеног корисника - Удружење лончара „Злакуса“; име порекла „Пешкири шабачког краја“ добило је овлашћене кориснике и то су: Градска организација инвалида рада Шабац и Занатска задруга „Повесмо“, Шабац и географска ознака „Бегечка шаргарепа“ је добила овлашћеног корисника - Општу земљорадничку задругу „Бегечки повртари“.

У току 2020. године поднета су и два захтева за међународно регистровање ознака географског порекла и то за име порекла „Пешкири шабачког краја“ и име порекла „Злакуса“.

Породица меда у Републици Србији је богатија за „Делиблатски мед“. Географско подручје на коме се добија „Делиблатски мед“ у целости обухвата територију заштићеног предела Специјалног резервата природе „Делиблатска пешчара“, односно извесне делове територија 4 општине

With regard to geographical origin, until the end of 2020, in the Republic of Serbia a total of registered indications of geographical origin was 80, including 79 valid indications.

In the course of 2020, the following indications of geographical origin got the authorized users: appellation of origin “Homemade peperoni specialty – Ajvar from Leskovac” got the authorized user – Association “Ajvar from Leskovac”, Leskovac; appellation of origin “Honey from Homolje” got the authorized user – Associations of producers of honey “Homoljemed” Zagubica, appellation of origin “Zlakusa” got the authorized user – Association of the producers of pottery “Zlakusa”; appellation of origin “Towels from the district of Sabac” got the authorized users, in particular Town Association of the invalids of war Sabac, and Association of crafts “Hank”, Sabac and the geographical indication “Carrots from Begec” got the authorized user – General Farming Association – “Vegetable Farmers Association – Farmers from Begec”.

In the course of 2020, two requests for the international registration of the indication of geographical origin were filed : for the appellation of origin “Towels from Sabac” and “Zlakusa”.

Family of honey in the Republic of Serbia is richer for the “Honey from Deliblato”. Geographical area where you get “Honey from Deliblato” in total encompasses the territory of the protected area of Special reservation of nature “Deliblato

и то: Ковин, Алибунар, Бела Црква и Вршац. Делиблатска пешчара је специфични део природе који се од осталог простора разликује по пореклу, матичном супстрату, еколошким условима, биљном и животињском свету. Влада Републике Србије је 2002. године Специјални резерват природе „Делиблатска пешчара“ прогласила за последњу и највећу оазу пешчарске, степске, шумске и мочварне вегетације Панонске низије, и као један од највећих центара биодиверзитета у Европи и подручје од изванредне, универзалне вредности за заштиту природе и науке. У флори Делиблатске пешчаре за које Делиблатска пешчара представља једино или једно од само неколико налазишта у Војводини и Србији су: банатски божур, панчићев пелен, дегонова коцкавица, пешчарско смиље, клека, пешчарско ковиље и други. Најзначајније биљне врсте за пчеле наведеног подручја су: багрем, глог, дивљи јоргован и липа. Посебан квалитет Делиблатског меда дају и дивљи јоргован, циганско перје или дивљи дуван, багремац, бела или сребрна липа, затим биљке из фамилије ружа, звончићи, бела детелина, леска, бобови и други. Пчеларска традиција на подручју Делиблатске пешчаре је веома дуга. Посебно су значајни записи из књиге „Капије Ковина“ у којој су пронађени подаци везани за пчеларство у XV, XVII, XVIII веку. Најстарији податак о гајењу пчела на наведеном подручју је са почетка XV века када је угарски краљ Сигисмунд ослободио Ковинце плаћања пореза, изузев две центе воска које се сваке године морају предати краљевској ризници. За време турске управе пчеле су се интензивно гајиле, а Ковинац Остоја Златановић је 1660. године пећким калуђерима дао прилог од две трмке (кошнице) меда. Према попису из 1753. године, мештани су имали добит од 526 кошница меда.



Sands”, or certain parts of territories of four municipalities, in particular: Kovin, Alibunar, Bela Crkva and Vrsac. Deliblato Sands is the specific part of nature which differs from the rest of the space by origin, substrate, ecological conditions, plant and animal world. The Government of the Republic of Serbia in 2002 proclaimed the Special Reservation of Nature “Deliblato Sands” as the last and the greatest oasis of sand, steppe, forest and swamp vegetation of the Panonska Valley and as one of the biggest centers of biodiversity in Europe and an area of exceptional universal value for the protection of nature and science. In the flora of Deliblato Sands, for which the Deliblato Sands represents the only area or some of the rare places of findings in Vojvodina or Serbia, there are the peonies of Banat, wormwood of Pancic, grass xherantemum, juniper, needlegrass from sands and others. The most important plant varieties for bees are the following in the mentioned area: acacia, hawthorn, wild lilac and linden. The special quality of Honey from Deliblato is given by wild lilac, gipsy grass or wild tobacco, acacia, white or silver linden, then plants from the family of roses, bells, white clover, hazel tree, bobs and others. Producing honey on the territory of the Deliblato Sands has a long tradition. Special importance belongs to the book “Kovin Gates” where data concerning the production of honey can be found from the XV, XVII and XVIII century. The oldest data concerning growing bees on the mentioned area date from the beginning of the XV century when the Hungarian king Sigismund released the place of Kovin from paying duty, except for the two cents of vax that must be given to the royal treasury each year. During the Turkish administration, the growing of bees was very intensive and a man from Kovin named Ostoja Zlatanovic in 1660 gave a contribution to some monks from Pec in the form of two bee hives. According to the register from 1753, the locals had a production of 526 bee hives.

Ауторско и сродна права

Copyright and related rights



Депонованье и евидентирање ауторских дела и предмета сродних права

У 2020. години Заводу за интелектуалну својину поднете су 454 пријаве за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права, што је за 68 пријава више него у претходној години у којој је поднето 386 пријава. Овај податак говори о све већем интересовању носилаца права за коришћење услуга депоновања и евидентирања. У истом периоду Завод је издао 445 потврда о депоновању.

Depositing and Recording of Copyright and Subject Matter of Related Rights

In 2020, in the Intellectual Property Office, 454 applications were filed for the entry into register and depositing of copyright protected works and subject matter of related rights, which is for 68 applications more than in the previous year, in which 386 applications were filed. This data speaks about the continually increasing number of the holders of rights for the service of depositing and entry into the register. In the same period, the Office issued 445 certificates on depositing.



Издавање и обнова дозвола за колективно остваривање ауторског и сродних права

У протеклој години Завод је обновио дозволе за колективно остваривање права Организацији музичких аутора Србије - СОКОЈ, Организацији произвођача фонограма Србије - ОФПС и Организацији за остваривање репрографских права – ООРП.

У току године одржано је више састанака са члановима и заступницима Удружења глумаца Србије у вези са оснивањем организације за колективно остваривање права глумаца.

Надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права

У току 2020. године Завод је вршио надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права са циљем да утврди да ли је пословање организација у складу са Законом о ауторском и сродним правима и општим актима организација.

Обављена је провера да ли организације благовремено и детаљно обавештавају кориснике, чланове и друга лица о значајним информацијама о свом раду, као и да ли благовремено објављују на интернет страницама своје опште акте и другу документацију прописану чл. 181. и 182. Закона о ауторском и сродним правима. О утврђеном чињеничном стању састављене су службене белешке, а поједине организације су позване да допуне информације и документацију за коју је утврђено да недостаје.

Обављена је и анализа годишњих извештаја о пословању и друге документације коју су Заводу доставиле организације: СОКОЈ, ОФПС, ПИ, ОФА, ООРП и УФУС АФА ЗАШТИТА. Анализирали су следећи извештаји за 2019. годину: финансијски извештаји, годишњи обрачуни накнада, извештаји независних ревизора, годишњи извештаји управних одбора, годишњи извештаји надзорних одбора, као и финансијски планови за 2020. годину сваке од наведених организација. Обављена је и анализа одредби статута организација ОФПС, ООРП и СОКОЈ, као и анализа плана расподеле организација ОФПС, СОКОЈ, УФУС АФА ЗАШТИТА и ООРП.

У поступку надзора Завод је издао налоге за отклањање утврђених неправилности организацији ОФПС и организацији УФУС АФА ЗАШТИТА.

У току године Завод је контролисао пословање организација и у вези са појединим представкама поднетим од стране носилаца права, чланова организације или трећих лица. Представници Завода присуствовали су и већини седница скупштина, као и управних и надзорних одбора организација.

Issuing and renewal of licences for Collective Administration of Copyright and Related rights

In the last year, the Office renewed the licenses for the collective administration of rights to the Organization of Musical Authors of Serbia –SOKOJ, Organization of Producers of Phonograms of Serbia – OFPS and the Organization for the Realization of Reprographic Rights – OORP.

In the course of the year, several meetings were held with the members and representatives of the Association of Actors of Serbia regarding the establishment of the organization for the collective administration of the rights of actors.

Supervision over the Work of the Organizations for Collective Administration of Copyright and Related Rights

In the course of 2020, the Office performed the supervision over the work of organizations for collective administration of copyright and related rights with the aim to establish if the business of the organizations has been in compliance with the Law on Copyright and Related Rights and the general acts of the organizations.

Checking has been performed to establish if the organizations inform duly and in detail the users, members and other persons about the significant information on their work, and if they duly publish on the internet pages their general acts and other documentation prescribed by articles 181 and 182 of the Law on Copyright and Related Rights. Official notes are made on the state of affairs, and certain organizations are invited to supplement information and documentation according to what was found missing.

The analysis of annual reports on doing business and other documentation submitted by the organizations SOKOJ, OFPS, PI, OFA, OORP and UFUS AFA PROTECTION has been performed. The following reports for 2019 have been analysed: financial reports, annual calculation of remuneration, reports of independent auditors, annual reports of administrative bodies, annual reports of supervisory bodies as well as financial plans for 2020 of each of the mentioned organizations. Analysis has been performed of the provisions of the statutes of the organizations OFPS, OORP, and SOKOJ, as well as the analysis of the remuneration plan of the organizations OFPS, SOKOJ, UFUS AFA PROTECTION and OORP.

In the procedure of supervision, the Office issued orders for the correction of established faults to the organization OFPS and organization UFUS AFA PROTECTION.

In the course of the year, the Office controlled the business of the organizations also in compliance with certain filings submitted by the holders of rights, the

Послови који се односе на давање сагласности на предлоге тарифа накнада

У току године вођена су два поступка поводом захтева колективних организација за давање сагласности на предлоге тарифа накнада. Како предлози тарифа колективних организација нису били сачињени у складу са одредбама Закона о ауторском и сродним правима, Завод је на основу овлашћења из члана 201г овог закона донео следеће тарифе:

- Тарифу за умножавање и стављање у промет музичких дела која су забележена на караоке и дигиталне џубок уређаје, као и за привремено умножавање музичких дела за потребе наступа диск џокеја, и
- Тарифу накнада за јавно саопштавање музичких дела преко интернета и телефонских сервиса.

Оптички дискови

Поступајући по захтеву привредног друштва „City records“ из Београда Завод је донео решење о продужењу лиценце за производњу оптичких дискова и податке о продуженој лиценци унео у онлајн регистар издатих лиценци.

Израда прописа

У циљу усклађивања Закона о ауторском и сродним правима са Директивом ЕУ 2014/26 о колективном остваривању ауторског и сродних права и мултитериторијалном лиценцирању права на музичким делима за интернетско коришћење на унутрашњем тржишту и са Директивом ЕУ/2012/28 о дозвољеном коришћењу дела чији аутор није познат, као и ради имплементације Маракешког уговора за омогућавање приступа објављеним делима од стране лица која су слепа, слабовида или на други начин онемогућена да користе штампане материјале, Завод је припремио прву верзију нацрта новог закона о ауторском и сродним правима.

Поступајући по иницијативи за допуну Листе техничких уређаја и предмета за које постоји обавеза плаћања посебне накнаде носиоцима ауторског и сродних права, утврђене Уредбом објављеном у „Службеном гласнику РС“, број 45/10, припремљен је одговор на предложену иницијативу, као и нацрт измена и допуна наведене уредбе.

Послови у вези са поступцима по жалбама и тужбама

Завод је одговорио на две жалбе које је организација ОФПС поднела против решења Завода којим су издати налози за отклањање утврђених неправилности у раду ове организације.

members of the organization or the third parties. The representatives of the Office participated in the majority of the sessions of the assemblies as well as administrative and supervisory boards of the organizations.

Business Referring to giving agreement to Proposals of the Tariffs of rewards

In the course of the year, two proceedings were held on account of the requests of CMOs for giving agreement on the proposals of the tariffs. As the proposals of the tariffs of the CMOs were not made in compliance with the provisions of the Law on Copyright and Related Rights, the IPO, on the basis of authority from article 201g of this Law passed decisions regarding the following tariffs:

- Tariff for multiplication and marketing of musical works recorded on the karaoke and digital jobox devices, as well as for the temporary multiplication of musical works for the needs of disc jockey performance, and
- Tariff of rewards for the public communication of musical works over the internet and phone services.

Optical Discs

Acting according to the requests of the business company City Records from Belgrade, the Office passed a decision about the extension of license for the production of optical discs and data about the extended license was entered in the on-line register of issued licenses.

Elaboration of legislation

With the purpose of harmonization of the Law on Copyright and Related Rights with the Directive EU 2014/26 about the collective administration of copyright and related rights and multiteritorial licensing of rights on musical works for the internet use on the internal market and with the Directive EU/2012/28 about the allowed use of right of the unknown author, as well as for the implementation of Marakkesh Treaty to Facilitate Access to the Published Works for Persons Who are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled, the Office prepared the first version of the draft of the new law on copyright and related rights.

Acting in accordance to the initiative for the supplementation of the List of technical devices and objects for which there is an obligation of payment of the special remuneration to holders of copyright and related rights, established by the Regulation published in the “Official Gazette RS” number 45/10, the answer was prepared for the proposed initiative, as well as the draft of amendments of the mentioned Regulation.

Tasks concerning procedures with regard to appeals and legal suits

The Office answered to two appeals which the organization OFPS submitted against the decision

Поступајући у складу са пресудом Управног суда број III-8 У.11153/17, од 4.6.2020. године, којом је поништено решење Завода којим је дата сагласност на предлог јединствене тарифе за емитовање фонограма и на њима забележених интерпретација од стране јавних медијских установа, Завод је поновио предметни поступак. Поновљени поступак је окончан доношењем новог решења о давању сагласности на предлог наведене тарифе. У судском поступку који се по тужби Јавне медијске установе „Радио-телевизија Војводина“ води против наведеног решења, Завод је припремио и Управном суду послао одговор на тужбу.

Остале активности

Поступајући по захтевима физичких и правних лица Завод је издао 13 мишљења о примени одредби Закона о ауторском и сродним правима.

Урађена је стручна редактура превода на српски језик Директиве 2014/26/EУ о колективном остваривању права.

У току маја и јуна 2020. године, у оквиру пројекта „Подршка реформи јавне управе у Србији“, представници Завода су одржали неколико онлајн састанака са господином Олавом Стокмо, експертом ангажованим од стране Немачке организације за међународну сарадњу ГИЗ, у циљу имплементације одредби Директиве 2012/28/EУ о дозвољеним начинима коришћења дела чији носилац права није идентификован или није пронађен. Завод је дао мишљење на Акциони план за примену стратегије развоја система јавног информисања у Републици Србији за период 2020-2025. година, у вези са питањима која се односе на ауторско и сродна права.

Преко Webex платформе, 8.12.2020. године, одржан је састанак са представницима Црногорске управе за интелектуалну својину ради размене искустава у вези са спровођењем надзора над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права и поступком депоновања ауторских дела.

На захтев Светске организација за интелектуалну својину (WIPO) попуњен је Упитник о систему добровољне регистрације ауторских дела у Републици Србији.

Учешће на семинарима и конференцијама

Запослени у Одсеку за ауторско и сродна права учествовали су на више националних и међународних семинара и конференција које су претежно праћене путем видео линка.

На иницијативу Галерије „Бабка“ из Ковачице, 21.2.2020. године, Наташа Хасура одржала је у Ковачици предавање о ауторским правима ликовних уметника.

of the Office issuing new instructions for the correction of established shortcomings in the work of this organization.

Acting in compliance with the decision of the Administrative Court, number III-8 U 11153/17 dated 4.06.2020, which abolishes the decision of the Office giving approval for the proposal of the unified tariff for the broadcast of the phonograms and performances recorded on them by public media institutions, the Office renewed the procedure on the subject. The renewed procedure was finalized by the passing of the new decision on giving of agreement to the proposal of the mentioned tariff. In the court procedure regarding legal suit of the Public Media Company “Radio Television Vojvodina” conducted against the mentioned decision, the Office prepared and sent to the Administrative Court the answer to the legal suit.

Other Activities

Acting according to the requests of the natural and legal persons, the Office issued 13 opinions about the implementation of the provisions of the Law on Copyright and Related Rights.

The expert redaction of the translation into the Serbian language was performed for the Directive 2014/26/EU about the collective administration of rights.

In the course of May and June 2020, in the framework of the project “Support to Reforms of Public Administration in Serbia”, the representatives of the Office held several on line meetings with Mr. Olav Stokmo, expert engaged by the German organizations for international cooperation GIZ, with the aim to implement provisions of the Directive 2012/28/EU about the allowed manners of the use of works when holder of right is not identified or found (orphan works). The Office gave an opinion to the Action Plan for the implementation of the Development Strategy on the Public Information System in the Republic of Serbia from 2020-2025, concerning the questions referring to copyright and related rights.

Over the Webex platform, on December 8, 2020, a meeting was held with the representatives of the Montenegrin Administration for Intellectual Property for the sake of the exchange of experience concerning the performance of the supervision over the work of the organizations for the collective administration of copyright and related rights and the procedure of depositing of the copyright protected work.

At the request of the World Intellectual Property Organization (WIPO) the Questionnaire on the system of voluntary registration of copyright protected works in the Republic of Serbia was filled.

Сви запослени у Одсеку за ауторско и сродна права учествовали су 25.2.2020. године на онлајн вебинару који је на тему заштите видео игара правима интелектуалне својине организовала Европска патентна академија.

У организацији Министарства за европске интеграције, Немачке организације за међународну сарадњу (ГИЗ) и Завода за интелектуалну својину у Београду је 25.5.2020. године одржан Семинар о коришћењу ауторских дела чији носилац права није идентификован или није пронађен, на коме су о наведеној теми говорили домаћи и страни експерти. Руководилац Одсека за ауторско и сродна права, Зорица Гулас, одржала је предавање на тему: „Усклађивање националног прописа са одредбама Директиве 2012/28/EУ“.

Представник Одсека је 18.9.2020. године учествовао на онлајн семинару „Класификација националних прописа у складу са прописима ЕУ и правна техника писања закона“, који је организовало Министарство за европске интеграције.

Представници Одсека пратили су WIPO онлајн Конференцију о глобалном тржишту дигиталних садржаја, која је одржана у Женеви од 16 - 18. септембра 2020. године.

Зорица Гулас и Наташа Хасура похађале су WIPO курс Лиценцирање софтвера, укључујући open source, (21.9.2020. и 29.11.2020).

Сви запослени у Одсеку за ауторско и сродна права учествовали су на вебинару „Ауторско право у ЕУ – заштита ауторских права у дигиталној ери“, одржаном 28. и 29. октобра 2020. године.

Participation at the Seminars and Conferences

Employees in the Department of Copyright and Related Right participated at the several national and international seminars and conferences predominantly followed by video link.

At initiative of the Galery “Babka” from Kovacica, on February 21, 2020, Natasa Hasura gave a lecture at Kovacica on the copyright of the fine art creators.

All the employees in the Department for Copyright and Related Rights participated on February 25, 2020 on the on-line webinar organized by the European Patent Academy on the topic of protection of video games by intellectual property rights.

In the organization of the Ministry for European Integrations, German Organization for International Cooperation (GIZ) and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, on May 25, 2020, in Belgrade, a seminar was held on the use of copyright protected works whose holder of rights is not identified or found (orphan works) and the Serbian and foreign experts spoke on the mentioned subject. The Head of the Department for Copyright and Related Rights, Ms. Zorica Gulas, gave a lecture on the topic: “Harmonization of the national legislation with the provisions of the Directive 2012/28/EU”.

Representative of the Department, on September 18, 2020 participated at the on-line seminar “Classification of the national legislation in compliance with the EU provisions and legal technique of writing the laws”, which was organized by the Ministry for European Integrations.

The representatives of the Department followed the on-line Conference on the global market of digital contents, held in Geneva on September 16-18, 2020.

Ms. Zorica Gulas and Natasa Hasura attended WIPO course Software licensing including open source (September 21, 2020 and November 29, 2020).

All the employees in the Department for Copyright and Related Rights participated at the webinar “Copyright Law in the EU – protection of copyright in the digital era”, held on October 28-29, 2020.

Регистри Registers



Поднете пријаве за признање права индустријске својине <i>Filed applications for the grant of industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>				
	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Пријаве патената <i>Patent applications</i>	207	183	167	170	145
PCT (национална фаза) <i>PCT (national phase)</i>	6	1	7	7	1
Захтеви за валидацију европских проширених патената <i>Requests for entry of the Extended European patent and European patent</i>	992	1174	1427	1527	1454
Пријаве жигова <i>Trademark applications</i>	2219	2077	2190	2093	2347
Пријаве малих патената <i>Petty patents applications</i>	61	75	70	82	86
Пријаве индустријског дизајна <i>Industrial design applications</i>	107	110	118	101	129
Пријаве за депоновање ауторских дела и депоновање предмета сродних права <i>Applications for the depositing of the copyright protected works and depositing of the subject matter of related rights</i>	255	259	257	386	454
Захтеви за установљење географских ознака порекла <i>Claims for the establishment of geographical indications of origin</i>	4	8	2	4	0
Захтеви за признање својства овлашћеног корисника ОГП <i>Requests for the grant of the capacity of the authorized user of GI</i>	3	4	2	3	4
Захтеви за издавање лиценци за производњу оптичких дискова <i>Requests for the issuing of licensing for the production of optical discs</i>	0	1	1	1	1
Захтеви у вези са сертификатом о додатној заштити <i>Requests concerning Supplementary Protection Certificate</i>	20	10	17	13	8
Укупно <i>Total</i>	3874	3902	4258	4387	4629

Регистрована права индустријске својине <i>Registered industrial property rights</i>	Година / Year				
	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Националне патентне пријаве <i>National patent applications</i>	68	47	44	60	65
Проширени европски патенти <i>Extended European patents</i>	158	176	109	73	28
Валидација европских патената <i>Validation of European patents</i>	747	1041	1376	1589	1465
Мали патенти <i>Petty patents</i>	40	43	53	57	54
Жигови <i>Trademarks</i>	1938	2202	2237	2009	1317
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	95	97	106	102	100
Признате ознаке географског порекла <i>Granted indications of geographical origin</i>	3	5	3	2	0
Призната својства овлашћеног корисника ознаке географског порекла <i>Authorized users of indications of geographical origin</i>	4	1	5	0	7
Сертификати о додатној заштити <i>Supplementary Protection Certificates</i>	8	9	7	14	9
Укупно <i>Total</i>	3061	3621	3940	3906	3045

Промене по регистрованим правима индустријске својине <i>Changes per registered industrial property right</i>	Година / Year				
	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Промена имена и адресе <i>Changes of name and address</i>	961	1045	953	786	1050
Пренос права <i>Transfer of rights</i>	851	611	495	642	408
Лиценца и залога (упис и брисање) <i>Licence and pledge (entry and deleting)</i>	148	145	151	237	110
Укупно <i>Total</i>	1960	1801	1599	1665	1568



Број продужених права индустријске својине <i>Number of extended industrial property rights</i>	Година / Year				
	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Патенти <i>Patents</i>	3230	3656	4483	5477	6321
Мали патенти <i>Petty patents</i>	149	134	118	135	132
Жигови <i>Trademarks</i>	1667	2052	1723	1393	1733
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	142	30	45	43	139
Овлашћени корисници ознака географског порекла <i>Authorized users of indications of geographical origin</i>	4	5	1	4	0
Укупно <i>Total</i>	5192	5877	6370	7052	8325

Број е-Пријава према врсти права <i>Number of e-applications according to the kind of rights</i>	Година / Year			
	2017.	2018.	2019.	2020.
Европски патент <i>European patent</i>	793	1067	1369	1408
Национални патент <i>National patent</i>	5	10	11	30
Мали патент <i>Petty patent</i>	5	1	5	29
Жиг <i>Trademark</i>	229	311	599	1358
Индустријски дизајн <i>Industrial design</i>	1	3	1	36
Сертификат о додатној заштити <i>Supplementary Protection Certificate</i>	0	0	0	6
Укупно <i>Total</i>	1034	1392	1985	2867
Удео електронски поднетих пријава индустријске својине <i>Share of e-applications</i>	28,39%	34,81%	49,63%	68,69%

У 2020. години Завод је издао 1648 уверења о подацима о којима води службену евиденцију у регистрима права индустријске својине, од којих су 1190 уверења издата у форми електронског документа; донео је 808 решења о престанку патента /малог патента и послао је 1300 позива за плаћање такси за одржавање, односно за продужење важења права. Током 2020. године, у Регистру заступника, Завод је обновио 25 уписа.

Такође, у извештајном периоду, Завод је донео 15 решења о ограничењу списка роба и услуга за жигове; за 20 патената донео је решења о поновном успостављању права; одговорено је на 7 жалби и 4 тужбе; на захтев судова и јавних извршитеља Завод је издао 1337 потврда о стању у регистрима права интелектуалне својине.

In 2020, the IPO issued 1648 certificates about the data from the official registers concerning industrial property rights, including 1190 certificates issued in the form of electronic document; the IPO passed 808 decisions on the cancellation of patent/petty patent and delivered 1300 invitations for the payment of fees for the maintenance or extension of rights. In the course of 2020, in the Register of Representatives the IPO renewed 25 entries.

Also, in the reporting period, the IPO passed 15 decisions on the limitation of the list of goods and services for trademarks; for 20 patents it passed the decision on the reinstitution of rights; it answered to 7 appeals and 4 legal suits; at the request of courts and public prosecutors the IPO issued 1337 certificates on the status in the intellectual property rights registers.

Међународна сарадња

International cooperation



Међународна сарадњу Завода одвијала се кроз мултилатералну сарадњу са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO), Европском патентном организацијом (ЕПО) и Заводом за интелектуалну својину Европске уније (EUIPO), кроз билатералну сарадњу са заводима других земаља, као и кроз сарадњу са Европском комисијом у оквиру процеса приступања Републике Србије Европској унији. Пандемија изазвана вирусом КОВИД-19 условила је да су од марта месеца све активности међународне сарадње одвијане онлајн, што је омогућило учешће већег броја представника Завода на међународним конференцијама, семинарима и састанцима него претходних година.

Сарадња са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO)

У 2020. години представници Завода учествовали су у раду ванредног 60. заседања Генералне скупштине WIPO које је било посвећено избору новог генералног директора WIPO-а, одржано 7. и 8. маја.



International cooperation of the Office took place through the multilateral cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Organization (EPO), European Union Intellectual Property Office (EUIPO), through the bilateral cooperation with the offices of other countries, as well as the cooperation with the European Commission in the framework of the process of accession of the Republic of Serbia to the European Union. The pandemics caused by a virus Covid 19, forced that from the month of March 2020, all activities of the international cooperation took place on-line, which enabled the participation of a great number of representatives of the Office at the international conferences, seminars and meetings more than in the previous years.

Cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO)

In 2020, the representatives of the Office participated in the work of the extraordinary 60th series of meetings of the General Assembly of the WIPO dedicated to the choice of the new Director General of the WIPO, held on May 7 and 8, 2020. Also, the representatives of the Office participated at the work of the regular 61st meeting of the General Assembly of the WIPO, which took place in the period from September 21-24, 2020 in the seat of the WIPO in the presence of the limited number of delegates, but with the numerous presence of other representatives of member states by video link. The representatives of the Office participated at the following meetings of the WIPO committees and working groups: at the 7th and 8th meeting of the Committee for Standards, at

Такође, представници Завода учествовали су и у раду редовног 61. заседања Генералне скупштине WIPO, које је одржано у периоду од 21. до 24. септембра у седишту WIPO-а у присуству ограниченог броја делегата, али уз бројније присуство осталих представника земаља чланица путем видео линка. Представници Завода учествовали су и на следећим састанцима WIPO комитета и радних група: на 7. и 8. састанку Комитета за стандарде, на 25. састанку Комитета за развој и интелектуалну својину, на 40. састанку Сталног комитета за ауторско и сродна права, као и на 43. састанку Сталног комитета за жигове.

Представници Завода су учествовали на следећим WIPO скуповима на којима су разматране актуелне теме из области интелектуалне својине: на Симпозијуму о арбитражи и медијацији у споровима у области финансијске технологије, на два WIPO разговора о вештачкој интелигенцији, на два WIPO семинара о ознакама географског порекла, на две WIPO радионице о заводима за интелектуалну својину као иновативним агенцијама, на WIPO конференцији о глобалном дигиталном тржишту и на више радионица о арбитражи и медијацији у организацији WIPO Центра за арбитражу и медијацију.

WIPO је подржао организацију прославе 100 година од оснивања Завода, а генерални директор WIPO-а, Дарен Танг се путем видео линка обратио учесницима конференције која је поводом прославе одржана 17. новембра 2020. године у Београду. WIPO је такође подржао и објављивање монографије „Сто година Завода за интелектуалну својину“, аутора др Драгомира Бонцића.

Од активности обухваћених планом сарадње Завода са WIPO-ом, поред подршке WIPO-а организацији јубилеја Завода, у октобру је у сарадњи са WIPO-ом у Новом Саду у оквиру 32. Изложбе иновација „Тесла фест“ одржана традиционална Међународна конференција о иновацијама и интелектуалној својини на којој је говорила представница Градског већа за образовање, Дина Вучинић, као и представници из Завода и са универзитета. Током конференције додељена је WIPO медаља за најбољег проналазача предузетнику Зорану Копанји, из Новог Сада, за иновацију уређаја - аутоматизоване линије за израду кора за пите. У оквиру фестивала, представљена је и изложба о животу и раду нашег великог научника, Милутина Миланковића. Друге планиране активности, попут Семинара о праву слеђења и Радионице о медијацији, које је требало да се одрже у Београду, одложене су за 2021. годину у жељи да се одрже уз физичко присуство предавача и учесника.

Настављена је и сарадња са WIPO-ом на преводу на српски језик нове верзије Међународне класификације патената и измена и допуна Ничанске класификације роба и услуга. Такође је настављена сарадња и у оквиру два билатерална уговора закључена између WIPO и Завода -

the 25th meeting for the Committee for Development and Intellectual Property, at the 40th meeting of the Standing Committee for Copyright and Related Rights, as well as the 43rd meeting of the Standing Committee for Trademarks.

The representatives of the Office participated at the following WIPO meetings considering current topics from the field of intellectual property: at the Simposia on arbitration and mediation in the disputes concerning financial technology, at two WIPO discussions on artificial intelligence and on two WIPO seminars on geographical indications, on two WIPO workshops about intellectual property offices as innovative agencies, at the WIPO conference on global digital market and at more workshops on arbitration and mediation in the organization of the WIPO Centre for Arbitration and Mediation.

The WIPO supported the organization of the celebration of 100 years since the foundation of the Office and the Director General of the WIPO, Mr. Daren Tang, by video link, addressed the participants of the conference held on account of the celebration on November 17, 2020 in Belgrade. WIPO also supported the publication of the monograph "100 Years of the Intellectual Property Office" by Dragomir Bondzic, PhD.

From the activities included in the cooperation plan of the Office with the WIPO, apart from the support of the WIPO to the organization of the jubilee of the Office, in October, in the cooperation with the WIPO, in Novi Sad, in the framework of the 32nd Exhibition of Innovations "Tesla Fest", traditional international conference on innovations and intellectual property was held, where, the representative of City Council for education, Ms. Dina Vucinic, as well as representatives of the IPO and university spoke. During the Conference, the WIPO medal for the best inventor was awarded to the entrepreneur Zoran Kopanja, from Novi Sad, for the innovation of device for the automated line for making pie crusts. During the Tesla fest, exhibition dedicated to our great scientist and inventor, Milutin Milankovic, was opened. Other planned activities, like the Seminar on the Resale Right and Workshop on Mediation, which were planned to be held in Belgrade, were postponed for 2021 because of the desire to be held with the physical presence of lecturers and participants.

The cooperation with the WIPO has been continued on the translation into the Serbian language of the new version of the International Patent Classification and the amendments of the Nice Classification of Goods and Services. Also, cooperation has been continued in the framework of two bilateral agreements concluded between the WIPO and the Office – Agreement on Cooperation in the Development of the Business Systems and Agreement on Cooperation in the Promotion of the Alternative Dispute Resolution in the Field of Intellectual Property. In the framework of the first agreement, work has been continued on the promotion of the electronic systems

Уговора о сарадњи у развоју пословних система и Уговора о сарадњи у промоцији алтернативног решавања спорова у области интелектуалне својине. У оквиру првог уговора настављен је рад на унапређењу електронских система Завода, а један стручњак Завода је ради унапређења електронских система завода Сан Марина био у радној посети том заводу. У оквиру другог споразума у јуну је потписан Споразум о сарадњи у вези са применом медијације у области интелектуалне својине између Завода, Министарства правде и четири надлежна суда: Привредног суда у Београду, Привредног апелационог суда у Београду, Апелационог суда у Београду и Вишег суда у Београду. Након тога Завод је израдио брошуру „Медијација у области интелектуалне својине у Заводу за интелектуалну својину“, која је дистрибуирана Министарству правде и надлежним судовима. Завод је наставио сарадњу са медијаторима са Листе Завода и допунио Листу новим члановима.

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО)

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО) обухватила је учешће представника Завода на редовним састанцима управних тела Европске патентне организације: Управног савета, Комитета за буџет и финансије, Комитета за техничку и оперативну подршку и Комитета за патентно право. Такође, представници Завода су учествовали и на више састанака који су били посвећени консултацијама у вези са израдом коначне верзије документа „Нацрт сарадње са државама чланицама у оквиру Стратегије 2023“ који је усвојен крајем јуна 2020. године.

Фебруара месеца, у оквиру праксе ЕПО академије да се семинари организују у државама чланицама ЕПО, у Заводу су за патентне испитиваче из држава чланица успешно одржана два семинара на следеће теме „Потпуна отвореност проналаска, јасноћа, јединство“ и „Новост и инвентивни ниво“. Био је то други пут да ЕПО академија организује семинаре у Београду.

Представници Завода су учествовали на десет виртуелних семинара ЕПО академије и пратили су три ЕПО конференције, од којих је посебну пажњу привукла конференција „Улога патената у свету који покреће вештачка интелигенција“ која је одржана крајем децембра месеца.

ЕПО је подржао организацију прославе 100 година од оснивања Завода, а председник ЕПО-а се путем видео линка обратио учесницима конференције која је одржана тим поводом.

У оквиру ЕПО пројеката сарадње стручњаци Завода учествовали су у раду следећих радних група: у радној групи „Назначење проналазача“ која је у оквиру пројекта Конвергенција праксе

of the IPO and one expert of the Office was working on the improvement on the electronic systems of the Office of San Marino and paid a working visit to that office. In the framework of the second agreement in June, the Cooperation Agreement was signed regarding the implementation of mediation in the field of intellectual property between the IPO, the Ministry of Justice and the four competent courts: the Commercial Court in Belgrade, the Commercial Appellate Court in Belgrade, the Appellate Court in Belgrade and the Higher Court in Belgrade. After that, the IPO made a brochure “Mediation in the Field of Intellectual Property in the Intellectual Property Office”, which has been distributed in the Ministry of Justice and the competent courts. The Office continued the cooperation with the mediators from the List of the Office and supplemented the List with new members.

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)

Cooperation with the European Patent Organization (EPO) included the participation of the representatives of the Office at the ordinary meetings of the administrative bodies of the European Patent Organization: Administrative Council, Committee for Budget and Finances, Committee for Technical and Operative Support and Committee on Patent Law. Also, representatives of the Office participated at several meetings that were dedicated to consultations with regard to the elaboration of the final version of the document “Draft of the Cooperation with Member States in the Framework of the Strategy 2023”, adopted at the end of June 2020.



In the month of February, in the framework of the practice of the EPO Academy, that the seminars should be organized in the EPO member states, in the Office, two seminars were held successfully for patent examiners from EPO member states with the following topics: “Complete Disclosure of the Invention, Clarity, Unity” and “Novelty and Inventive Step”. It was the second time that the EPO Academy organized seminars in Belgrade.

The representatives of the IPO participated at ten virtual seminars of the EPO Academy and followed three EPO conferences, including the conference that attracted the greatest attention, “Role of Patents in the World Moved by Artificial Intelligence” held at the end of December.

The EPO supported the organization of the celebration of 100 years since the foundation of the IPO, and the President of the EPO, by means of video link, addressed the participants of the conference which was held on that occasion.

успешно окончала рад крајем године; у радној групи „Менаџмент квалитета и мапирање процеса“ у оквиру ИТ пројекта, која ће наставити рад и у наредном периоду; као и у радној групи за развој ПАТЛИБ пројекта која је отпочела сарадом у 2018. години, а требало би да га оконча у првој половини 2021. године. Као и ранијих година ЕПО је за службенике Завода организовано учење енглеског, француског и немачког језика.

Сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније (ЕУИПО)

У 2020. години представници Завода учествовали су на састанку са извршним директором ЕУИПО, Кристијаном Аршамбоом, одржаном септембра месеца у Женеви, као и на четири годишња састанка посвећена размени искустава и праксе - два у области жигова, једном у области дизајна и једном састанку сарадње. Такође, неколико службеника Сектора за знаке разликовања Завода учествовало је путем видео линка на конференцијама и семинарима које је организовао ЕУИПО.



Завод је и са ЕУИПО-ом сарађивао у организацији прославе 100 година оснивања Завода, а извршни директор ове међународне организације, Кристијан Аршамбо се путем видео линка обратио учесницима конференције.

Завод је наставио успешну имплементацију Принципа заједничке праксе ЕУ у области жигова. Принцип (CP5) који се односи на релативни разлог за одбијање заштите жига - вероватноћу довођења у забуну преведен је на српски језик и укључен у Методологију поступања Завода за интелектуалну својину у поступцима за признање жига и у поступцима по регистрованим жиговима. Такође, у Заводу је имплементиран раније преузет ЕУИПО програм за оцену задовољства корисника.

У оквиру пројекта “Seconded National Experts” настављен је двогодишњи студијски боравак службеника Завода који је отпочео у новембру 2019. године. Друге планиране активности сарадње, као што је семинар ЕУИПО Обсерваторије о спровођењу права интелектуалне својине, који је требало да буде одржан у Београду, као и имплементација алата Обсерваторије ACRIS и ACIST, су одложени за 2021. годину.

In the framework of the EPO cooperation project, the experts of the Office participated in the work of the following working groups: in the working group “Designation of an Inventor”, which in the framework of the project Practice Convergence successfully finalised work by the end of the year; in the working group “Quality Management and Process Mapping”, in the framework of IT project, which will continue work in the following period; as well as the working group for the development of the PATLIB project that initiated activities in 2018, and should finalize them in the first half of 2021. As in the previous years, the EPO organized for the employees of the Office the learning of English, French and German language.

Cooperation with the European Union Intellectual Property Office (EUIPO)

In 2020, the representatives of the Office participated at the meeting with the executive director of the EUIPO, Christian Archambeau, held in the month of September in Geneva, as well as at the four yearly meetings dedicated to the exchange of experience and practice – two in the field of trademarks, one in the field of design and one cooperation meeting. Also, several employees in the IPO Distinctive Signs Sector participated by video link at the conferences and seminars organized by EUIPO.

The Office cooperated with EUIPO in the organization of the celebration of 100 years since the foundation of the Office, and the Executive Director of this international organization, Christian Archambeau, by means of video link, addressed the participants of the conference held on that occasion.

The Office continued successful implementation of the EU principles of Joint Practice in the field of trademarks. Principle (CP5), relating to relative reasons for the refusal of protection of trademark – probability of bringing into confusion, has been translated into Serbian language and included into Methodology of IPO Practice in the procedures for trademark grant and in the procedures relating to registered trademarks. Also, previously taken over EUIPO project for the estimation of the pleasure of the clients has been implemented in the Office.

In the framework of the project “Seconded National Experts” the two year study visit of employees of the IPO, which started in November 2019, has been continued. Other planned activities of cooperation, such as the seminar of EUIPO Observatory on the implementation of intellectual property rights, which should be held in Belgrade, as well as the implementation of tools of the Observatory ACRIS and ACIST, have been postponed for 2021.

Активности у вези са приступањем Републике Србије Европској унији

У оквиру активности које се односе на приступање Републике Србије Европској унији Завод је, као и ранијих година, руководио активностима које се односе на поглавље 7 – Право интелектуалне својине. Завод је припремио прилоге преговарачке групе за интелектуалну својину за Годишњи извештај Европске комисије о напретку Републике Србије за први квартал 2020. године, а представници Завода су учествовали на састанку Пододбора за унутрашње тржиште и конкуренцију који је одржан онлајн 18. јуна. Завод је квартално извештавао Министарство за европске интеграције о спровођењу мера и активности предвиђених Националним програмом за усвајање правних тековина ЕУ (НПАА). Новим Законом о жиговима, који је ступио на снагу 1. фебруара 2020. године остварено је усклађивање са Директивом ЕУ 2015/2436 и Уредбом ЕУ 2015/2424. Такође, у циљу усклађивања са правним тековинама Европске уније припремљени су Нацрт закона о изменама и допунама Закона о патентима и Нацрт закона о заштити пословне тајне.

Координационо тело за ефикасну заштиту права интелектуалне својине које има веома значајну улогу у постизању ефикасности система спровођења права интелектуалне својине у Републици Србији се у 2020. години састало два пута. Дана 19. фебруара 2020. године одржан је састанак између представника Координационог тела, представника Данске међуресорне мреже за борбу против повреда права интелектуалне својине и страних експерата. Састанак је организован уз подршку Твининг пројекта ИПА 2016 Европске уније „Заштита и спровођење права интелектуалне својине“. На другом састанку Координационог тела, одржаном 6. марта, усвојен је Пословник о раду Координационог тела и основане су Радна група за прикупљање и анализу података и идентификацију трендова повреда права интелектуалне својине и Радна група за координацију сузбијања повреда права интелектуалне својине.

У току 2020. године одржана су три семинара о прописима и пракси Европске уније у области права интелектуалне својине. Први семинар о коришћењу ауторских дела чији носилац права није идентификован или није пронађен одржан је 25. јуна у Београду. Овај семинар је у оквиру пројекта Подршка реформи државне управе у Србији организовала Немачка организације за међународну сарадњу (ГИЗ), у сарадњи са Заводом. Друга два семинара - семинар „Ауторско право у ЕУ – заштита ауторског права у дигиталној ери“, одржан онлајн 28. и 29. октобра, и семинар о праву Европске уније о жиговима, одржан онлајн 1. и 2. децембра,

Activities regarding the accession of the Republic of Serbia to the European Union

In the framework of activities regarding the accession of the Republic of Serbia to the European Union, like in the previous years, the Office has been guided by activities referring to Chapter 7 – Intellectual Property Right. The Office has prepared the annexes for the Group for negotiations for intellectual property for the Annual Report of the European Commission about the progress of the Republic of Serbia for the first quarter of 2020, and the representatives of the Office participated at the meeting of the Sub-Committee for Internal Market and Competition held on-line on June 18th, 2020. The Office quarterly reported to the Ministry for European Integrations about the enforcement of measures and activities envisaged by the National Program for the Adoption of the EU Acquis (NPAA). By the new Law on Trademarks, on February 1, 2020 harmonization has been achieved with the EU Directive 2015/2436 and the EU Regulation 2015/2424. Also, with the aim to achieve harmonization with the EU acquis, the Draft Law on the Amendments of the Patent Law and the Draft Law on the Protection of the Trade Secret have been prepared.

The Coordination Body for the Efficient Protection of Intellectual Property Rights which has very important role in the achievement of efficiency in the system of the IP rights enforcement in the Republic of Serbia held two meetings in 2020. On February 19th, 2020, a meeting was held among the representatives of the Coordination Body, representatives of the Denmark interdepartmental network for the fighting against the intellectual property rights infringement and foreign experts. The meeting was organized with the support of the Twinning Project IPA 2016 of the European Union “Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights”. At the second meeting of the Coordination Body, held on March 6th, 2020, Rules of Procedure of the Coordination Body have been adopted and the Working Group has been established for the collection and analysis of the data and identification of trends in the infringement of IP rights and the Working Group for the coordination of suppression of IPR violation.

In the course of 2020, three seminars were held on the legislation and practice of the European Union in the field of IP rights. The first seminar, dedicated to the use of copyright protected works when the holder of right has not been identified or found (orphan works), was held on June 25th, 2020 in Belgrade. This seminar was held in the framework of the project Support to the reform of the government administration in Serbia, organized by the German Organization for International Cooperation (GIZ) in cooperation with the Office. The other two seminars – seminar “Copyright in the EU – Protection of Copyright in the Digital Era”,

организовао је Европски институт за државну управу (ЕИПА) из Луксембурга, у сарадњи са Министарством за европске интеграције и Заводом. Наведеним семинарима присуствовали су представници Завода, организација за колективно остваривање ауторског и сродних права, као и судије и адвокати.

У 2020. години је настављена имплементација пројекта TWC IPA 2016 „Заштита и спровођење права интелектуалне својине“, који реализује Дански завод за патенте и жигове у партнерству са Немачком фондацијом за међународну правну сарадњу (IRZ). Представници Завода учествовали су са представницима органа за спровођење права интелектуалне својине на састанцима организованим у оквиру овог пројекта који су одржани ради израде веб сајта Координационог тела, као и на састанцима посвећеним изради информатичке платформе за размену података органа за спровођење права интелектуалне својине. У оквиру наведеног пројекта урађено је седам публикација које су намењене подизању свести о штетности кривотворења и пиратерије, урађена су два приручника за државне службенике ангажоване на спровођењу права интелектуалне својине, започет је рад на методологији за утврђивање обима фалсификовања и пиратерије, а у припреми је и приручник за електронске истраге у спровођењу права интелектуалне својине.

Приступање Републике Србије међународним уговорима

У 2020. години су ступила на снагу два међународна уговора. Потписан је Меморандум са Вишеградским патентним институтом, којим се омогућава домаћим подносиоцима међународних пријава патената да, поред Европског завода за патенте, изабере Вишеградски патентни институт за орган за међународно претраживање и међународно претходно испитивање. Такође, 24. маја 2020. године ступио је на снагу Закон о потврђивању Маракешког уговора за омогућавање приступа објављеним делима од стране лица која су слепа, слабовида или на други начин онемогућена да користе штампане материјале.

held on-line on October 28-29, 2020 and seminar on European Union Trademark Legislation, held on-line on December 1-2, 2020 were organized by the European Union Institute for State Administration (EIPA) from Luxembourg, in cooperation with the Ministry for European Integrations and the Office. The mentioned seminars were attended by the representatives of the IPO, the organization for the collective administration of copyright and related rights, as well as the judges and lawyers.

In 2020, the implementation of the project TWC IPA 2016, "Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights" was continued in the organization of the Danish Office for Patents and Trademarks in the partnership with the German Foundation for International Legal Cooperation (IRZ). The representatives of the Office participated along with the representatives of the enforcement bodies of IP rights at the meetings organized in the framework of this project, which were held for the sake of elaboration of the web site of the Coordination Body, as well as at the meetings dedicated to the elaboration of the IT platform for data exchange of the bodies for the enforcement of the intellectual property rights. In the framework of the mentioned project, seven publications were made which were intended for raising public awareness on the dangerous of counterfeiting and piracy, two manuals were made for government employees engaged in the enforcement of IP rights, work was started on the methodology for the establishing of the scope of forgeries and piracy, and the manual for electronic investigation in the enforcement of intellectual property rights is under preparation.

Accession of the Republic of Serbia to international agreements

In 2020, two international agreements were enforced. Memorandum was signed with Visegrad Patent Institute, enabling domestic applicants of international patent applications to choose, beside the European Patent Office, also the Visegrad Patent Institute as the body for international search and international preliminary examination. Also, on May 24th, 2020, the Law on Ratification of the Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled has entered into force.

Едукација и информисање

Education and information



У протеклој години Центар за едукацију и информисање, као и друге организационе јединице Завода, био је принуђен да мења свој режим рада и да већину својих активности обавља путем електронске комуникације, телефоном или преко онлајн платформи. Такође, већина промотивних активности вршена је путем електронских медија, интернет странице Завода и друштвених мрежа на којима је Завод присутан од 2020. године.

Семинари и радионице

Током године одржано је 14 семинара, предавања и радионица у организацији Центра или неке од институција са којом је Центар остварио сарадњу. Уз директно присуство учесника и предавача одржани су: семинар на Природно-математичком факултету у Новом Саду; семинар за студенте специјалистичких студија Фармацеутског факултета у Београду; радионица о претраживању патентне документације у Еспаснет бази, одржана у Заводу; предавање за ученике и професоре Гимназије у Чачку, предавања у организацији Регионалне развојне агенције у Крагујевцу и конференција у оквиру 34. Тесла феста у Новом Саду. Наведеним семинарима и радионицама присуствовала су 152 учесника. Посредством различитих онлајн платформи одржано је 6 предавања и радионица за 254 учесника: из Института Биосенс из Новог Сада, са Факултета за економију, финансије и администрацију (ФЕФА) из Београда, са Факултета техничких наука у Чачку (у два наврата), из Европског удружења студената права из Новог Сада (ЕЛСА) и за средњошколце који су учествовали на такмичењу „Еко-концепт“ Удружења грађана из Суботице. Током два онлајн међународна догађаја на којима је учествовало 120 учесника из земаља Јадранске регије и западног Балкана, одржане су презентације о подршци иновацијама кроз различите услуге

In the course of the last year, the Education and Information Center, as well as other organizational units of the Office was forced to change its regime of work and to perform the majority of its activities through the electronic communication, by telephone or over on-line platforms. Also, the majority of promotional activities was performed through the electronic media, internet page of the IPO and the social networks where the IPO has been present since the 2020.

Seminars and Workshops

In the course of the year, 14 seminars were held, lectures and workshops in the organization of the EIC or some of the institutions with whom the Centre realized communication. With the live presence of participants and lecturers, the following events took place: seminar at the Faculty for Natural Sciences and Mathematics at Novi Sad; seminar for the students of specialized studies at the Faculty of Pharmacy in Belgrade, workshop on the search of patent documentation in Espacenet data base, held at the IPO, lecture for pupils and professors of the High School at Cacak, lectures in the organization of the Regional Development Agency in Kragujevac and the conference in the framework of the 34th Tesla Fest in Novi Sad. The mentioned seminars and workshops were attended by 152 participants. Through the various on-line platforms, 6 lectures were held along with the workshops for 254 participants from the institute Biosens from Novi Sad, from the Faculty for Economy, Finances and Administration (FEFA) from Belgrade, the Faculty of Technical Sciences from Cacak (on two occasions), from the European Association of Students of Law from Novi Sad (ELSA) and for the secondary school pupils who participated at the competition “EKO-Concept” of the Association of Citizens of Subotica. During the two on-line international events, where 120 participants attended from the region of Adriatic and West Balkans, presentations were held on the support to innovations through various services of the IPO. Those were: WIPO regional workshop on

Завода. То су били: WIPO регионална радионица о сарадњи малих и средњих предузећа и научно-истраживачких организација и Завршна конференција у оквиру пројекта Јадранско-јонског транснационалног програма сарадње АДРИОН.

Услуге за МСП: дијагностика интелектуалне својине

Услуга дијагностике интелектуалне својине одвијала се у оквиру билатералног плана сарадње са Европским патентном организацијом (ЕПО). У току 2020. године пружено је 56 оваквих услуга - 48 за привредне субјекте, а 8 за истраживачке тимове са универзитета и института. Услуга дијагностике је намењена подизању знања о заштити и управљању правима интелектуалне својине у пословању, као и примени и заштити резултата истраживања. Неки од привредних субјеката којима је пружена ова услуга су: Питура из Земуна, МП Металопластика из Суботице, BRZANPLAST из Брзана, АКОВ из Краљева, АТМ из Пожеге, АС Браћа Станковић из Пожареваца, Principal Duo из Чачка, Ideja Lux из Нових Бановаца, Pobeda Compani из Нове Пазове, Make and Fun, Puerra, Soko Tim 021 из Новог Сада, Metaling P.U.T из Смедерева и TipTeh из Врчина. Услуга дијагностике је пружена и истраживачким тимовима са универзитета и института који су били корисници ЕУ пројекта техничке помоћи за доказ концепта - EU4Tech PoC: са Природно-математичког факултета из Новог Сада (3 истраживачка тима), са Технолошког факултета из Новог Сада, из Иновационог центра Технолошко-металуршког факултета Универзитета у Београду, из Института Винча и из Института за молекуларну генетику и генетичко инжењерство из Београда.

the cooperation of small and medium enterprises and scientific R&D organizations and the Final conference in the framework of the project of Adriatic- Ionic Transnational Program of Cooperation ADRIION.

Services of the SMEs: Intellectual Property Diagnosis

The service of intellectual property diagnosis took place in the framework of the bilateral plan of cooperation with the European Patent Organization (EPO). In the course of 2020, 56 such services were offered – 48 for companies and 8 for research teams from universities and institutes. The service of diagnosis is intended for the raising of level of knowledge about the protection and management of intellectual property rights in doing business as well as the implementation and protection of the research results. Some of the companies that took advantage of this service are: Pitura from Zemun, MP Metaloplastika from Subotica, BRZANPLAST from Brzan, AKOV from Kraljevo, ATM from Pozega, AS Braca Stankovic from Pozarevac, Principal Duo from Cacak, Ideja Lux from Novi Banovci, Pobeda Compani from Nova Pazova, Make and Fun, Puerra, Soko Tim 021 from Novi Sad, Metaling P.U.T from Smederevo and TipTeh from Vrcin. The service of pre-diagnosis is also offered to R&D teams from universities and institutes that were users of EU projects for technical assistance for the proof of concept – EU4Tech PoC: from the Faculty of Mathematics from Novi Sad (3 research teams), from the Faculty of Technology from Novi Sad, from the Innovation Center of the Faculty for Technology and Metallurgy of the Belgrade University, from the Institute Vinca, and from the Institute for Molecular Genetics and Genetic Engineering from Belgrade.

Број поднетих пријава за заштиту права интелектуалне својине након пружених услуга дијагностике интелектуалне својине од 2010. до 2020. године <i>Number of filed applications for the protection of IP rights after the provided services of IP diagnosis from 2010 to 2020</i>	
Број пружених услуга дијагностике ИС 2010-2020 <i>Number of services of diagnosis</i>	431
Број национално поднетих пријава жига <i>Number of nationally filed trademarks</i>	528
Број националних пријава дизајна <i>Number of national design applications</i>	90
Број национално поднетих пријава патената/малих патената <i>Number of nationally filed applications of patents/petty patents</i>	49
Број поднетих међународних жигова <i>Number of filed international trademarks</i>	185
Број поднетих међународних пријава дизајна <i>Number of filed international design applications</i>	65
Број поднетих РСТ/ЕР пријава патената <i>Number of filed PCT/EP patent applications</i>	8
Број поднетих захтева за депоновање дела ауторског права <i>Number of filed requests for the depositing of copyright protected works</i>	56
Укупно поднетих захтева за заштиту права ИС и депоновање <i>Total of filed requests for the protection of IP rights and depositing</i>	971

Пружање информација и консултације са странкама

Свакодневно су странкама пружане различите информације у директном контакту, телефоном, или путем електронске поште. Најчешћа питања странака односила су се на поступке заштите појединих права интелектуалне својине, начине остваривања права, претраживање патентне документације и сл. За 3045 странака (27% више него у 2019. години) обављено је 3876 консултација на различите теме (39% више него у 2019. години) према следећој табели.

Offering information and consultations with the clients

Every day, the clients were offered various information in the direct contact, by phone or by electronic mail. The most frequently asked questions by the clients referred to the procedures of protection of certain intellectual property rights, manners of realization of rights, search of patent documentation and similar. With 3045 clients (27% more than in 2019) 3876 consultations were performed on various topics (39% more than in 2019) according to the following table.

Број пружених консултација странкама у 2020. години Number of consultations offered to clients in 2020	
Број странака Number of clients	3045
Тема консултација Topic of consultation	Број консултација Number of consultations
Жигови Trademarks	1668
Патенти Patents	1037
Ауторско право Copyright	644
Дизајн Design	266
Друга питања Other questions	260
Укупно консултација Total number of consultations	3875

Због епидемиолошке ситуације у 2020. години само три пута су одржане консултације које се под називом „Отворена врата“ по правилу одржавају сваког трећег четвртка у месецу. Странке које су присуствовале наведеним консултацијама приказане су у претходној табели.

У току године на писани захтев странака урађено је 88 претраживања патентне документације према библиографским подацима (87% више него у 2019. години).

Промотивне активности

У месецу у коме је обележен Светски дан интелектуалне својине, 15. априла 2020. године, отворена је Facebook страница Завода. До краја године на овој страници постављено је 149 објава на основу којих је остварена интеракција са 15.000 лица и достигнут број од 2495 пратилаца. Највећи број интеракција остварен је у време обележавања Дана Завода, новембра месеца.

У сусрет јубилеју 100 година Завода, отворене су и странице на друштвеним мрежама Instagram (29 објава и 8 прича), LinkedIn (46 објава) и Twitter (49 твитова).

Due to the epidemiological situation in 2020, only on three occasions the consultations were held under the title “Open Doors” which are held, as a rule, on every third Thursday in every month. The clients attending the mentioned consultations are shown in the previous table.

In the course of the year, at the written request of the clients, 88 search of patent documentation were elaborated according to the bibliographical data (87% more than in 2019).

Promotional activities

In the month in which we celebrated the World Intellectual Property Day on April 15, 2020, the Facebook page of the Office was opened. Till the end of the year, on this page 149 announcements were made on the basis of which interaction was achieved with 15,000 persons and the number of 2495 followers was reached. The greatest number of interactions was achieved at the time of the celebration of the Day of the Intellectual Property Office, in November.

Going towards the jubilee of the celebration of 100 years of the IPO, the pages on the social networks Instagram (29 announcements and 8 stories), LinkedIn (46 announcements) and Twitter (49 tweets) were opened.

Током године, уз подршку Владе Швајцарске Конфедерације и Института за интелектуалну својину Швајцарске, снимљена су три кратка филма о значају заштите индустријске својине за развој пословања. У сваком филму по два привредна субјекта изнела су своја искуства у погледу заштите патената, жигова и индустријског дизајна и значаја ових добара за развој њихових фирми. У оквиру истог пројекта урађен је и филм о Заводу за интелектуалну својину, а поводом 100 година Завода. На YouTube каналу постављено је 12 различитих видео снимака Завода, који поред наведених филмова садрже и друге видео материјале. Ту се налазе и три видео водича за коришћење различитих алата, као и видео снимци са различитих догађаја на којима су учествовали запослени из Завода или који су на други начин у вези са заштитом права интелектуалне својине.

Због епидемиолошке ситуације није било организованих наступа на сајмовима, осим учешћа на Тесла фесту, 12. октобра 2020. године.

У току године издата су два броја Билтена ЕИЦ у којима су обрађене актуелне теме из области интелектуалне својине и објављени чланци запослених у Заводу и спољних сарадника. Редовно је ажуриран садржај интернет странице Завода, а јавност је у рубрици вести обавештавана о најновијим догађајима у Заводу. Сајт Завода је био посећен 176.086 пута (12% више него у 2019. години), од стране 82.144 корисника, од којих су 80.295 били нови корисници. У просеку је приликом приступа отворана 3,21 страница (укупно 565.495 страница). Током радних дана просечан број посета сајту био је око 500 на дан, сем у новембру месецу када је био знатно већи. Путем референци са друштвених мрежа сајт Завода је посетио 1151 корисник.

Библиотечки послови

Током 2020. године у библиотеци Завода је кроз програм КОБИС заведено 35 нових књига, као и 98 часописа (Гласника интелектуалне својине 1995-2018, Годишњих извештаја Завода 2007-2019. и сл.). Дате су на позајмицу 34 књиге запосленима у Заводу и корисницима ван Завода. Одштампана су 102 национална списа патената и малих патената. Библиотека Завода поседује укупно 5808 књига (4580 наслова) и 1927 примерака серијских публикација.



In the course of the year, with the support of the government of the Swiss Federation and the Intellectual Property Institute of Switzerland, three short films were made on the importance of intellectual property protection for the development of doing business. In every film, two business companies stated their experience with regard to the protection of patents, trademarks and industrial design and the importance of these assets for the development of their companies. In the framework of the same project, the film was made about the Intellectual Property Office, on the occasion of celebration of 100 years since the establishment of EPO. On the YouTube channel, 12 different video recordings of the IPO were placed, that apart from the mentioned films contain also other video materials. There you can find three video guides for the use of different tools, as well as video recordings from different events where the employees of the IPO participated or which are otherwise dealing with the protection of intellectual property rights.

Due to the epidemiological situation, there were no organized events at the fairs, except at the Tesla Fest on October 12, 2020.

In the course of the year, two numbers of the EIC Bulletin were issued in which current topics were treated from the field of intellectual property and the articles of the IPO employees and external collaborators were published. The contents on the site on the Office Internet page was regularly updated, and the public was informed in the News about the latest events in the IPO. The site of the IPO was visited 176,086 times (12% more than in 2019), by 82,144 users including 80,295 new users. At average, on the occasion of the visit to the site 3.21 pages were opened (a total of 565,495 pages). In the course of the working days, the average number of visits to the site was around 500 per day, except in November, when it was much higher. As referred on the social networks, the site of the IPO was visited by 1151 users.

Library Tasks

In the course of 2020, in the IPO library, through program COBIS, 35 new books were recorded, as well as 98 magazines (Intellectual Property Gazette 1995-2018, Annual Reports of the Office 2007-2019, etc.). We lent 34 books to the employees in the Office and external users. 102 national patent and petty patent documents were printed. The Office library owns totally 5808 books (4580 titles) and 1927 copies of serial publications.

Other activities

The Education and Information Center actively participated in the preparation of the celebration of 100 years since the foundation of the Office. In collaboration with the colleagues from other organization units it organized the promotion and holding of the central conference on the occasion

Друге активности

Центар за едукацију и информисање је активно учествовао у припреми обележавања 100 година од оснивања Завода. У сарадњи са колегама из других организационих јединица организовао је промоцију и одржавање централне конференције поводом прославе јубилеја, припрему изложбе „Наши познати изумитељи“ у Музеју науке у технике у Београду, реализацију филма о Заводу, као и издавање монографије: „100 година Завода“.

Један запослени из Центра за едукацију и информисање био је задужен за пружање информација о заштити интелектуалне својине тимовима и странкама који су се током године обраћали Центру за трансфер технологије Универзитета у Београду.

Запослени Центра учествовали су на седницама Савета за сарадњу науке и привреде Привредне коморе Србије, на састанцима у вези реализације ЕУ ИПА Твининг пројекта, на састанцима саветодавног одбора Adrion InterReg ShIPmenTT пројекта, као и на састанцима посвећеним реализацији пројекта Швајцарске Владе „Технопарк 2“. Један члан Центра учествовао је у раду ЕПО PATLIB комитета за реоријентацију PATLIB центара и присуствовао је на више онлајн састанака овог комитета.

Учешће на конференцијама

У 2020. години запослени Центра су пратили различите онлајн вебинаре и конференције:

- WIPO вебинари: „Основи коришћења система међународне заштите права интелектуалне својине“, „WIPO разговори о интелектуалној својини и вештачкој интелигенцији“, „Заводи за интелектуалну својину као агенције за афирмисање иновација“, „Конференција о глобалном тржишту дигиталних садржаја“;
- ЕПО вебинари: „3D штампа и њен утицај на интелектуалну својину“, „Конференција о патентним информацијама 2020“, „Права интелектуалне својине и прехранбена индустрија“, „PATLIB – заједничко обликовање будућности“, „Улога патената у свету вођеном вештачком интелигенцијом“;
- Вебинар ЕПО Академије: „Напредно претраживање патената и информативни извештаји о претраживању“;
- EUIPO вебинар „Јачање иновација у европској политици интелектуалне својине и европском законодавству“;
- РНИДС вебинари: „Интелектуална својина и Интернет“ и „Дигитална револуција 4.0 – кроз теорију и праксу“;
- Конференцију „Будућност иновација, 100 година завода Летоније“.

of the celebration of the jubilee, the preparation of the exhibition “Our Famous Inventors” in the Museum of Science and Technology in Belgrade, the realization of the film about the Office, as well as the issuing of the monograph “100 Years of the Intellectual Property Office”.

One employee from the Education and Information Center was in charge of giving information about the protection of intellectual property to teams and clients which in the course of the year addressed the Technology Transfer Center of the Belgrade University.

The employees of the Center participated at the meetings of the Council for the Cooperation between Science and Economy of the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Serbia, at the meetings with regard to the realization of the EU IPA Twinning Project, at the meetings of the Advisory Council of the Adrion InterReg ShIPmenTT project, as well as the meetings dedicated to the realization of the project of the Swiss Government “Techno park 2”. One member of the EIC participated in the work of the EPO PATLIB Committee for the Reorientation of PATLIB Centers and attended at the several on-line meetings of this Committee.

Participation at the Conferences

In 2020, the employees of the Center followed different on-line webinars and conferences:

- The WIPO webinars: “Foundations on using system of international protection of intellectual property rights”, “WIPO discussions about the intellectual property and artificial intelligence”, “Intellectual property offices as agencies for the affirmation of innovations”, “Conference on global market of digital contents”;
- EPO webinars: “3D print and its influence on intellectual property”, “Patent Information Centre 2020”, “Intellectual Property Rights and Food Industry”, “PATLIB – Shaping the Future Together”, “Role of Patents in the World Guided by Artificial Intelligence”;
- Webinar of the EPO Academy: “Advanced Patent Search and Informative Search Reports”;
- EUIPO webinar “Strengthening of Innovations in the European Intellectual Property Policy and European Legislation”;
- RNIDS webinars: “Intellectual Property and Internet” and “Digital Revolution 4.0 – through Theory and Practice”;
- Conference “Future of Innovations, 100 years of the Office of Latvia”.

Информациони систем и издаваштво

Information system and publishing



Електронско подношење пријава и поднесака

Систем е-Пријава за електронско подношење пријава и поднесака жигова, патената, малих патената и индустријског дизајна функционише од 2016. године. Интензивне активности у области промоције и унапређења система допринеле су већој заступљености електронског вида подношења пријава и поднесака за заштиту права индустријске својине. У приложеној табели приказан је упоредни обим електронски поднетих пријава за заштиту права индустријске својине у претходним годинама:

Electronic Filing of Applications and Other Filings

System of e-applications for electronic filing of applications and different submissions concerning trademarks, patents, petty patents and industrial design has been functioning since 2016. Intensive activities in the field of promotion and improvement of system contributed to the greater presence of electronic filing of applications and submissions for the protection of industrial property rights. In the table below, the comparative scope of electronically filed applications for industrial property rights has been shown in the previous years:

	Година / Year				
	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.
Удео електронски поднетих пријава индустријске својине <i>Electronically filed industrial property rights</i>	7,28%	28,39%	34,81%	49,63%	68,69%
Удео електронски поднетих поднесака <i>Electronically filed submissions</i>	0%	11,04%	11,35%	24,12%	51,76%

Електронска достава

У складу са савременим потребама канцеларијског пословања, Завод је у 2020. години, у сарадњи са Канцеларијом за информационе технологије и електронску управу покренуо пројекат електронске доставе докумената клијентима. Систем је развијен и почео је са радом у јуну месецу слањем првих електронских докумената у еСандуче на порталу еУправе.

Electronic delivery

In compliance with the modern needs of office business, the IPO in 2020, in cooperation with the Office for Information Technologies and Electronic Administration initiated project for electronic delivery of documents to clients. System has been developed and started being operational in the month of June by delivering first electronic documents in the e-Box on the Portal of e-administration.

Остварена је сарадња са 12 заступничких канцеларија, међу којима су и оне које су носиоци највећег обима посла. Са повећањем броја клијената заинтересованих за еДоставу као и поступним укључивањем све већег броја запослених, Завод је достигао значајан обим послатих електронских докумената. Набављени су квалификовани сертификати за електронски потпис за службенике који израђују акте.

Cooperation has been developed with 12 representative offices, including those having the largest scope of activities. With the increase of the number of clients interested for e-Delivery as well as the gradual inclusion of continually growing number of employees, the IPO achieved significant scope of sent electronic documents. Qualified certificates were obtained for electronic signature for employees working on administrative acts.

	Месец / Month						
	јун	јул	авг	сеп	окт	нов	дец
Количина достављених електронских докумената по месецима <i>Number of delivered electronic documents per months</i>	3	30	30	105	229	216	369

Развој информационог система и дисеминација података

У погледу развоја система за вођење поступака признања и одржавања права интелектуалне својине, извршене су измене дијаграма пословног модела поступка за признање жига у складу са новим Законом о жиговима („Службени гласник РС“, бр. 6/2020), који је ступио на снагу 1. фебруара 2020. Пословни систем IPAS је повезан на WIPO Publish eDMS, чиме је унапређен приступ документима у електронском облику.

Завод је започео објаву података о националним жиговима у WIPO бази Global brand и објавом патентних докумената у WIPO бази Patentscope. Објављен је Authority file за патентну документацију. Подаци о правном статусу РСТ патената у националној фази расположиви су у WIPO базама података као и у националном регистру. Објављен је превод актуелних верзија међународних класификација патената и роба и услуга за жигове на WIPO платформама IPCPub и Madrid Goods and Services Manager, а те класификације су примењене и у интерним пословним базама.

Завод је наставио са активним учешћем у активностима информатичке сарадње са Европском патентном организацијом – ЕПО. У оквиру пројеката: Quality at Source и Federated European Patent Register Service врши се редовно слање нових података о објавама патената и аутоматско прослеђивање правног статуса европских патената назначених за територију Републике Србије. Сарадња са ЕПО је проширена учешћем у Радној групи за мапирање пословних процеса и управљање квалитетом везаних за заштиту патената.

Настављена је сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније - ЕУИПО, у оквиру пројеката TMView, DesignView, TMClass и DesignClass.

Development of the information system and dissemination of information

With regard to the development of system for conducting procedure for the grant and maintenance of IP rights, the changes of the diagram of the business model have been performed concerning the grant of trademark in compliance with the new "Trademark Law" ("Official Gazette RS" no. 6/2020) which entered into force on February 1, 2020. Business system IPAS is connected to WIPO Publish eDMS, which improves the access to documents in the electronic form.

The IPO initiated the publication of data on the national trademarks in the WIPO data base Global brand and the publication of the patent documents in the WIPO data base Patentscope. Authority File for patent documents has been issued. The data on the legal status of the PCT patents in the national phase are available in the WIPO data bases as well as in our national register. The translation of actual versions of international classifications of patents and goods and services for trademarks has been issued on WIPO platforms IPCPub and Madrid Goods and Services Manager, and those classifications are implemented in the internal data bases.

The IPO continued with the active participation in the activities of informatics cooperation with the European Patent Organization - EPO. In the framework of the project Quality at Source and Federated European Patent Register Service, regular sending of new data is performed about the patent publications along with automatic delivery of legal status of European patents designated for the territory of the Republic of Serbia. Cooperation with the EPO has been broadened by participation in the Working Group for the mapping of business processes and quality administration connected to the patent protection.

Cooperation has been continued with the Intellectual Property Office of the European Union – EUIPO in the framework of projects TMView, DesignView, TMClass and DesignClass.

Администрација ИКТ система

Извршено је физичко повезивање са централним рачунским центром државних органа. Организоване су припремне активности за коришћење серверских капацитета рачунског центра.

У условима пандемије COVID-19 вируса за запослене који су радили од куће обезбеђен је приступ пословним системима и базама за претраживање патената путем заштићене интернет везе. Набављена је и нова опрема потребна за ефикаснији рад на даљину, тимску сарадњу, онлајн састанке и обуке. Повећана је брзина интернет линка на 100/100 Mbps.

Организовано је редовно сервисно одржавање информатичке опреме Завода, чиме је повећана њена оперативност, поузданост и продужен употребни радни век. Набављен је нови сервер чиме је увећан капацитет за обраду података и унапређено управљање виртуелном серверском инфраструктуром. Проширен је смештајни простор на уређајима за складиштење података.

Гласник интелектуалне својине

Завод је у току 2020. године објавио 12 редовних бројева Гласника интелектуалне својине. Гласник се објављује у електронској форми на сајту Завода једном месечно. Почев од јула месеца 2020. године, у складу са потребом за чешћом објавом пријава за заштиту жига - нови Закон о жиговима, („Службени гласник РС“, бр. 6/2020), средином месеца су објављивана и додатна специјална издања Гласника, само са објавама пријава за заштиту жига.

Administration of ICT System

Physical connection with the central computer center of government bodies has been performed. Preparation activities have been organized for the use of server capacity of the computer center.

Under the conditions of the pandemics COVID 19 virus, for the employees who worked at home, access has been secured for business systems and data bases for patent search by means of protected internet connection. New equipment has been provided necessary for the more efficient working remotely, team cooperation and online meetings and trainings. The speed for internet link has been increased to 100/100 Mbps.

Service maintenance of informatics equipment of the IPO has been organized including its operability, reliability, and prolonged operational duration. New server has been obtained increasing capacity for the maintenance of data and improved administration of the virtual server infrastructure. Premises have been enlarged for the storage of device used for the storage of data.

Intellectual Property Gazette

In the course of 2020, the IPO published 12 regular issues of Intellectual Property Gazette. The Gazette is published in the electronic form on the site of the IPO once a month. Starting from July 2020, in compliance with the need for more frequent publication of applications for the protection of trademarks – new Trademark Law (“Official Gazette RS”, no. 6/2020), at the middle of each month special addition of Gazette is published containing only publications of applications for the protection of trademarks.

Менаџмент квалитета Quality management



У току 2020. године, од активности које су се према захтевима стандарда ISO 9001:2015 спроводиле у оквиру сертифициваног Система квалитета, а које се односе на његову примену, одржавање и стално унапређење, обављено је по једно мерење квалитета у Одељењу за хемију и хемијску технологију и Одељењу за машинство, електротехнику и општу технику Сектора за патенте и два мерења квалитета у Одељењу за жигове, као организационим јединицама које спровode сертифициване процесе. Поред тога, спроведена је једна интерна провера целокупног Система, 14.10.2020. године, као и једно преиспитивање Система од стране руководства, 27. и 28.10.2020. године.

У погледу предложених и покренутих корективних мера, у претходној години покренуто је 4 предлога текућих корективних мера, разматрано је 6 претходно покренутих текућих мера, док је закључен 1 (ТМ 55) претходно покренут предлог текућих корективних мера. Поред тога, током 2020. године, разматрано је 14 предлога накнадних корективних мера на основу извршених интерних провера, екстерних провера, мерења квалитета и анализе ризика, при чему је закључено 8 претходно покренутих предлога накнадних корективних мера.

У 2020. години у сертифициваним организационим јединицама спроведено је и испитивање задовољства корисника услугама признања патента, малог патента и националног жига, са следећим резултатима: 58% испитаних корисника је била веома задовољно нивоом пружене услуге у поступку признавања патената (укупан утисак) које спроводи Одељење за хемију и хемијску технологију и Одељење за машинство,

In the course of 2020, from the activities enforced according to the demands of standard ISO 9001:2015 in the framework of the certified quality system, referring to its implementation, maintenance and continual improvement, one measurement has been performed in the Department for Chemistry and Chemical Technology and Department for Machine Engineering, Electronics and General Technology of the Patent Sector and two measurements of quality in the Trademark Department, as the organization units which implement certified processes. Apart from that, one internal check up of the total system has been realized on October 14, 2020, as well as one reconsidering of the system by the management on October 27 and 28, 2020.

With regard to proposed and undertaken corrective measures, in the previous year, 4 proposals of current corrective measures have been undertaken, 6 previously initiated current measures have been discussed, while one previously initiated proposal of current corrective measures (TM55) has been concluded. Apart from that, in the course of 2020, 14 proposals of subsequent corrective measures have been considered on the basis of performed internal check-ups, external check-ups, quality measurement, and risk analysis, while eight previously initiated proposals of subsequent corrective measures have been concluded.

In the course of 2020, in the certified organizational units, the examination of the pleasure of users by the services of patent grant, petty patent grant and national trademark grant has been conducted with the following results: 58% of examined users were very satisfied with the level of service provided in the procedure of patent grant (total impression)

електротехнику и општу технику, 42% је било задовољно овом услугом, док незадовољних није било. По питању малих патената: по 17% испитаних корисника је била веома задовољно и задовољно нивоом пружене услуге у поступку признавања малог патената, док у 67% случајева испитаних корисника ово питање није било релевантно, будући да нису поднели пријаву за мали патент (нови концепт анкете). У Одељењу за жигове, 81% испитаних корисника било је веома задовољно нивоом пружене услуге у поступку признања националног жига, док је 19% њих било задовољно том услугом, при чему незадовољних није било.

Осим наведеног, у току 2020. године, ажурирана је једна процедура процесног нивоа система квалитета, као и 2 радне процедуре испитивачких одељења Сектора за патенте, те 10 радних процедура Одељења за жигове. Ажурирана процедура процесног нивоа Система квалитета се односила на спровођење анкете, у смислу преласка на онлајн формат анкете, услед чега је дошло до измене формата упитника (анекси А и Б). Ажуриране радне процедуре испитивачких одељења Сектора за патенте су се односиле на: мерење квалитета и припрему пријаве патента за објаву. Ажуриране радне процедуре Одељења за жигове су последица новог Закона о жиговима („Службени гласник РС“, бр. 6/2020), те су се односиле на комплетан опис послова: испитивање уредности, суштинско испитивање, окончање поступка, упис преноса права, лиценце, залог, промену имена и адресе, престанак жига, поништај жига, поступак по приговору, као и претраживање у бази MADRID MONITOR.

Редовна надзорна провера Система квалитета успешно је спроведена 30.10.2020. године од стране сертификационог тела Bureau Veritas d.o.o.



Bureau Veritas Certification

ISO 9001:2015

conducted by the Department for Chemistry and Chemical Technology, 42% were satisfied with this service while there were no dissatisfied clients. Considering the issue of petty patents: around 17% of questioned users were very satisfied and satisfied with the level of obtained service in the procedure for the grant of petty patent, while in 67% of examined users this question was not applicable bearing in mind that they did not file for petty patent (New concept of the questionnaire). In the Trademark Department, 81% of the users were very satisfied with the level of provided service in the procedure of grant of the national trademark, while 19% of them were satisfied with that service and there were no dissatisfied clients.

Apart from the mentioned, in the course of 2020, one procedure of the process level of the quality system, two working procedures of the examining departments of the Patent Sector as well as ten working procedures of the Trademark Department were updated. The updated procedure of the process level of the quality system referred to the conducting of the survey, in the meaning of transfer to the on-line format of the survey resulting in the change of the form of the questionnaire (Annexes A and B). The updated working procedures of the examination departments of the Patent Sector referred to the: quality measurement and preparation of patent application for publication. The updated working procedures of the Trademark Department are the outcome of the new Trademark Law (Official Gazette RS no. 6/2020), so they referred to complete description of tasks: examination of formal requirements, substantial examination, termination of the procedure, entry of the transfer of right, license, pledge, change of name and address, termination of trademark, cancellation of trademark, appeal procedure, as well as search in the data base MADRID MONITOR.

The regular supervisory survey of the Quality System was successfully conducted on October 30, 2020 by the certification body Bureau Veritas d.o.o.

Финансијско пословање

Financial affairs



Приходи који имају карактер јавних прихода

По основу примене свих важећих закона из области интелектуалне својине којима је прописано наплаћивање такси или плаћање накнада трошкова поступка у буџету Републике Србије за 2020. годину су приказани остварени јавни приходи у укупном износу од 585.412.804 динара, и то:

а) приходи од административних такси - у току 2020. године остварено је укупно 430.446.819 динара прихода од административних такси. У наведени приход укључен је и приход који Завод за интелектуалну својину остварује и по основу члана 39. Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената (Конвенција о европском патенту) од 5. октобра 1973. године са изменама члана 63. Конвенције о европском патенту од 17. децембра 1991. године и изменама од 29. новембра 2000. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Службени гласник“, бр. 99/11). Остварен приход по основу наведеног прописа у 2020. години износио је 110.007.337 динара од чега је 56.548.740 динара пренето на рачун републичких административних такси, док је износ од 53.458.597 динара уплаћен на рачун Европског завода за патенте.

б) приходи по основу чл. 7. и 23. Закона о потврђивању Женевског акта Хашког споразума о међународној регистрацији индустријског дизајна усвојеног на Дипломатској конференцији од 2. јула 1999. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 42/09), члана 8. Уредбе о ратификацији Мадридског аранжмана

Income that has the character of public income

On the basis of implementation of all the basic laws from the field of intellectual property that prescribe the payment of fees or the compensation of expenses of the procedure, in the budget of the Republic of Serbia for 2020, the realized public income is shown, in total amount of 585,412,804 RSD, in particular:

а) Income from the administrative fees – in the course of 2020, a total of 430,446,819 RSD was realized from the income of the administrative fees. In the mentioned income, we also include the income that the IPO realized on the basis of article 39 of the Law on the Ratification of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), dated October 5, 1973 with the alteration of the article 63 of the European Patent Convention dated December 17, 1991 with amendments from November 29, 2000, (Official Gazette RS –International Agreements no. 5/10 and Official Gazette no. 99/11). The realized income on the basis of the mentioned regulation in 2020 amounted to 110,007,337 RSD including 56,548,597 RSD transferred to the account of the the republic administrative fees, while the amount of 53,458,597 RSD was paid to the account of the European Patent Office.

б) Income on the basis of article 7 and 23 of the Law on the Confirmation of the Geneva Act of the Hague Agreement on the International Registration of Industrial Design adopted at the diplomatic conference dated July 2, 1999 (Official Gazette RS – International Agreements no. 42/09), article 8 of the Provisions of the Ratification of the Madrid

о међународном регистрању жигова од 14. априла 1891. године, ревидираног у Бриселу 14. децембра 1900. године, у Вашингтону 2. јуна 1911. године, у Хагу 6. новембра 1925. године, у Лондону 2. јуна 1934. године, у Ници 15. јуна 1957. године и у Стокхолму 14. јула 1967. године („Службени лист СФРЈ - Међународни уговори и други споразуми“, бр. 2/74) и члана 8. Закона о потврђивању Протокола уз Мадридски аранжман о међународном регистрању жигова („Службени лист СРЈ - Међународни уговори“, бр. 2/97) – По овом основу укупно остварен приход износи 1.372.241 CHF, и то: по основу Мадридског аранжмана укупно 1.295.392 CHF, а по основу Хашког споразума 76.849 CHF или укупно 152.635.760 динара.

Сопствени приход

У 2020. години Завод је, по основу члана 6. Закона о ратификацији Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Европске патентне организације – ЕПО о сарадњи у области патената (члан 6. Споразума о сарадњи и проширењу), („Службени лист СЦГ“, Међународни уговори, бр. 14/2004) остварио приход у износу од 3.442 EUR, односно 404.780 динара, који је у целости пренет у буџет.

Донације

Завод је по основу донација у 2020. години остварио приход од укупно 1.925.444 динара и то: на основу члана 16. Правилника о поступању Управног савета ЕПО (CA/D21/09 од 27.10.2009) којим је предвиђено надокнађивање трошкова присуствовања седницама Управног савета ЕПО и заседањима комитета, одбора и пододбора ЕПО, а који је донет на основу члана 33. став 2. тачка е) Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената („Сл. гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Сл. гласник РС“, бр. 99/11); на основу Билатералног плана сарадње за период 01.01.2016 – 31.12.2020. године, између Европског завода за патенте (ЕПО) и Завода, који је донет на основу Програма сарадње Европске организације за патенте (ЕПО) са земљама чланицама (CA/24/14 од 16.04.2014), којим се у члану 33. дефинише процентуално учешће финансирања активности сарадње од стране ЕПО за сваку земљу чланицу на основу „Листе земаља подобних за избор“ (Eligibility List) дате у Анексу 2 (за Србију 75%) и на основу Меморандума о разумевању о билатералној сарадњи између Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније – ОХИМ, који је променио назив у Завод за интелектуалну својину Европске уније – ЕУИПО, и Завода за интелектуалну својину Републике Србије.

Agreement on the International Registration of Trademarks, dated April 14, 1891, revised in Brussels on December 14, 1900, in Washington on June 2, 1911, in the Hague on November 6, 1925, in London on June 2, 1934, in Nice on June 15, 1957 and in Stockholm on July 14, 1967 (Official Gazette SFRY – International Treaties and Other Agreements, no 2/74 and article 8 of the Law on the Confirmation of the Protocol with the Madrid Agreement about the International Registration of Trademarks (Official Gazette SRY –International Treaties, no 2/97). On the basis of this Agreement, totally realized income amounts to 1,372,241 CHF, and on the basis of the Madrid Agreement 1,295,392 CHF, and on the basis of the Hague Agreement 76,849 CHF or totally 152,635,760 RSD.

Own Income

In 2020, the IPO on the basis of article 6 of the Law on the Ratification of the Agreement between the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia and the European Patent Organization on Cooperation in the Field of Patents (article 6 of the Extension Agreement) (Official Gazette SMN, International Agreements, no 14/2004) realized the income in the amount of 3.442 EUR, or 404,780 RSD, which was totally transferred to the budget.

Donations

The IPO, on the basis of donations in 2020 realized the income of the total of 1,925,444 RSD, in particular: On the basis of article 16 of the Rules of Procedure of the Administrative Council of the EPO (CA/D21/09 dated October 27, 2009) which prescribes the covering of expenses with regard to the attending of the sessions of the Administrative Council of EPO and the sessions of the Committees, boards and sub-boards of the EPO, which is passed on the basis of article 33, paragraph 2, item e) of the Law on the Confirmation of the Convention of the Convention for the Grant of the European Patents (Official Gazette RS - International Agreements, no 5/10 and Official Gazette RS, no. 99/11), on the basis of Bilateral Plan of Cooperation for the period 01.01.2016 – 31.12.2020, between the European Patent Office (EPO) and the IPO which was passed on the basis of Program of Cooperation of the European Patent Organization (EPO) and the member states (CA/24/14 dated 16.04.2014), where it defines, in article 33, the percentual participation of financing activities of cooperation by EPO for every member state on the basis of Eligibility List, presented in annex 2 (for Serbia 75%) on the basis of the Memorandum of Understanding on bilateral cooperation between the Office for the Harmonization of Internal Market (trademark and design) of the European Union – EUIPO and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia.

Средства Завода финансирана из буџета

У 2020. години Завод је за финансирање својих основних функција утрошио (по свим изворима финансирања: буџетска средства, донације и пренета средства донација из претходне године) средства у укупном износу од 126.019.486 динара, чија структура је приказана у следећој табели:

Funds from the IPO financed from the budget

In 2020, the IPO spent for the financing of its basic functions (according to all sources of financing: budget funds, donations and funds transferred from the donations from the previous year) a total amount of the 126,019,486 RSD, and the structure is shown in the following table:

УТРОШАК СРЕДСТАВА У 2020. ГОДИНИ EXPENDITURE IN 2020

Програмска активност 0001: Заштита индустријске својине и ауторског и сродних права и информационо-образовни послови у вези са значајем заштите <i>Program Activity 0001- Protection of Industrial Property, Copyright and Related Rights and Information and Education Tasks with Regard to the Importance of Protection</i>			
Ек.кл. Class	Опис Description	Закон о буџету за 2020. („Сл.гл.РС“, 84/19) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања <i>Law on the Budget for 2020 (OG no 84/19) with the amendments of the appropriations according to the all sources of financing</i>	Утрошак 01.01-31.12.2020. (сви извори финансирања) <i>Expenditure 01.01 -31.12.2020 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Sallaries, Allowances and Reimbursement for Employees</i>	60.194.000	62.289.464
412	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social Welfare Contributions Charged to the Employer</i>	10.789.000	10.371.195
415	Накнаде трошкова за запослене (превоз на посао и са посла) <i>Reimbursement of Employee Costs (Travelling to Work and Back Home)</i>	1.800.000	873.676
421	Стални трошкови <i>Permanent Costs</i>	729.000	0
422	Трошкови путовања <i>Travelling Costs</i>	14.893.000	817.351
423	Услуге по уговору <i>Contract Based Services</i>	4.535.000	3.972.827
424	Специјализоване услуге <i>Specialized Services</i>	550.000	63.485
512	Машине и опрема <i>Machines and Equipment</i>	1.000	0
	Укупно: Total:	93.491.000	78.387.998

Од укупног утрошка у износу 78.387.998 износ од 76.914.825 динара се односи на средства из буџета. Износ од 291.535 динара односи се на донације које су остварене у 2020. години, док се износ од 1.181.638 динара односи на утрошак из пренетих средстава донација из претходних година.

From the total expenditure in the amount of 78,387,998 RSD, the amount of 76,914,825 RSD refers to the budget funds. The amount of 291,535 RSD refers to the donations realized in 2020, while the amount of 1,181,638 RSD refers to the expenditure from the transferred funds from donations from previous years.

Програмска активност 0003: Администрација и управљање
Program Activity 0003: Administration and Management

Ек.кл. Class	Опис Description	Закон о буџету за 2020. („Сл.гл.РС“, 84/19) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања Law on the Budget for 2020 (OG no 84/19) with the amendments of the appropriations according to the all sources of financing	Утрошак 01.01-31.12.2020. (сви извори финансирања) Expenditure 01.01 - 31.12.2020 (all sources of financing)
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених Salaries, Allowances and Reimbursements for Employees	25.797.000	26.495.627
412	Социјални доприноси на терет послодавца Social Welfare Contributions Charged to the Employer	4.625.000	4.411.909
413	Накнаде у натури Reimbursement in Kind	490.000	488.800
414	Социјална давања запосленима Social Welfare Allowances for the Employees	1.850.000	1.195.015
415	Накнаде трошкова за запослене (превоз на посао и са посла) Reimbursement of Employee Costs (Travelling to Work and Back Home)	1.000.000	616.553
416	Награде запосленима и остали посебни расходи Rewards to the Employees and Other Special Expenditures	1.140.000	917.781
421	Стални трошкови Permanent Costs	2.230.000	1.481.028
422	Трошкови путовања Travelling Costs	290.000	75
423	Услуге по уговору Contract Based Services	5.015.000	4.477.424
424	Специјализоване услуге Specialized Services	800.000	0
425	Текуће поправке и одржавање Current Repairs and Maintenance	350.000	736.302
426	Материјал Material	3.950.000	2.590.898
485	Накнада штете за повреде или штету нанету од стране државних органа Reimbursement for Damage or Injuries Inflicted by the Government Bodies	100.000	0
512	Машине и опрема Machines and Equipment	4.233.000	3.265.428
515	Нематеријална имовина Intangible Assets	1.000.000	954.648
	Укупно: Total:	52.870.000	47.631.488

Укупан утрошак од 47.631.488 динара односи се на средства из буџета.

The total expenditure of 47,631,488 RSD refers to the budget funds.

Јавне набавке

У 2020. години је спроведено пет поступака јавних набавки мале вредности на основу Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), и то: набавка услуге израде и штампања (израда и штампање Извештаја о раду Завода за интелектуалну својину за 2019. годину и израда и штампање образаца за призната права), набавка (продужење важења) лиценци коришћења антивирусне заштите за потребе Завода за интелектуалну својину, набавка покретних клима уређаја и набавку услуге фиксне телефоније. Такође, на основу Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 91/19), у отвореном поступку, набављен је сервер са услугама инсталације. Након спроведених поступака централизованих јавних набавки и закључивања оквирних споразума, са изабраним понуђачима су закључени појединачни уговори за набавку канцеларијског материјала, рачунарског материјала – тонера, услуга одржавања рачунарске опреме и штампача, рачунарске опреме, услуга осигурања запослених и набавке услуге интернета.

Public procurement

In 2020, there were five procedures of public procurement for small value on the basis of the Law on Public Procurement (“Official Gazette RS”, no. 124/12, 14/15 and 68/15) in particular for providing services, elaboration and printing (elaboration and printing of the Annual Report for 2019 and elaboration and printing forms for granted rights), procurement (extension) of licenses for the use of antivirus protection for the needs of the Intellectual Property Office, procurement of mobile air conditioners and the services of telephony. Also, on the basis of the Law on Public Procurement (Official Gazette RS, no. 91/19), in the public procedure, a computer server was obtained with the services of installation. After the procedures of centralized public procurement and signing of provisional agreements with the chosen suppliers, separate contracts were concluded for the obtaining of office material, computer material – toners, services of maintaining of computer equipment and printers, computer equipment, services of insurance of employees and the providing of internet services.

Управљање кадровима

Human resources management

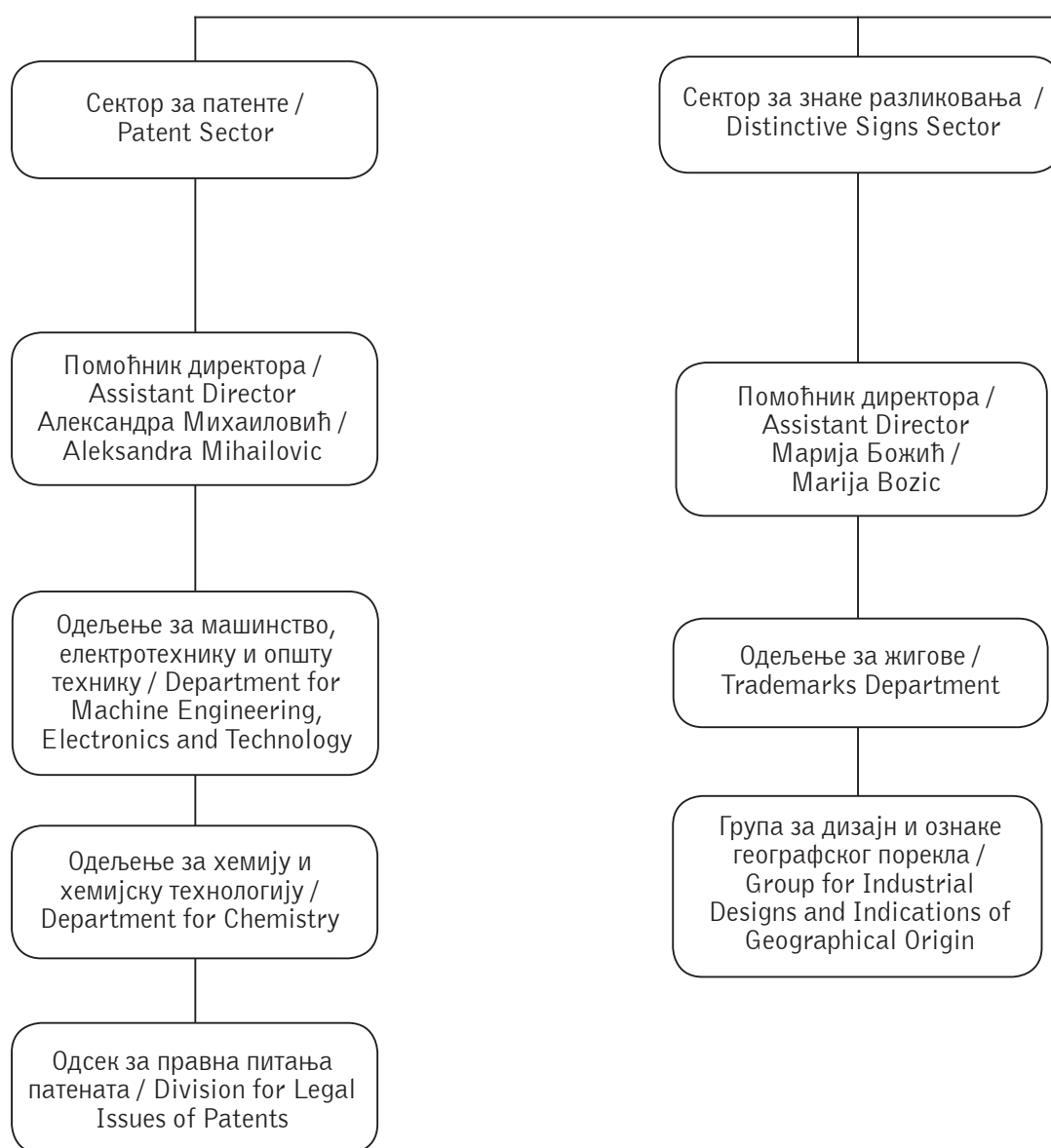


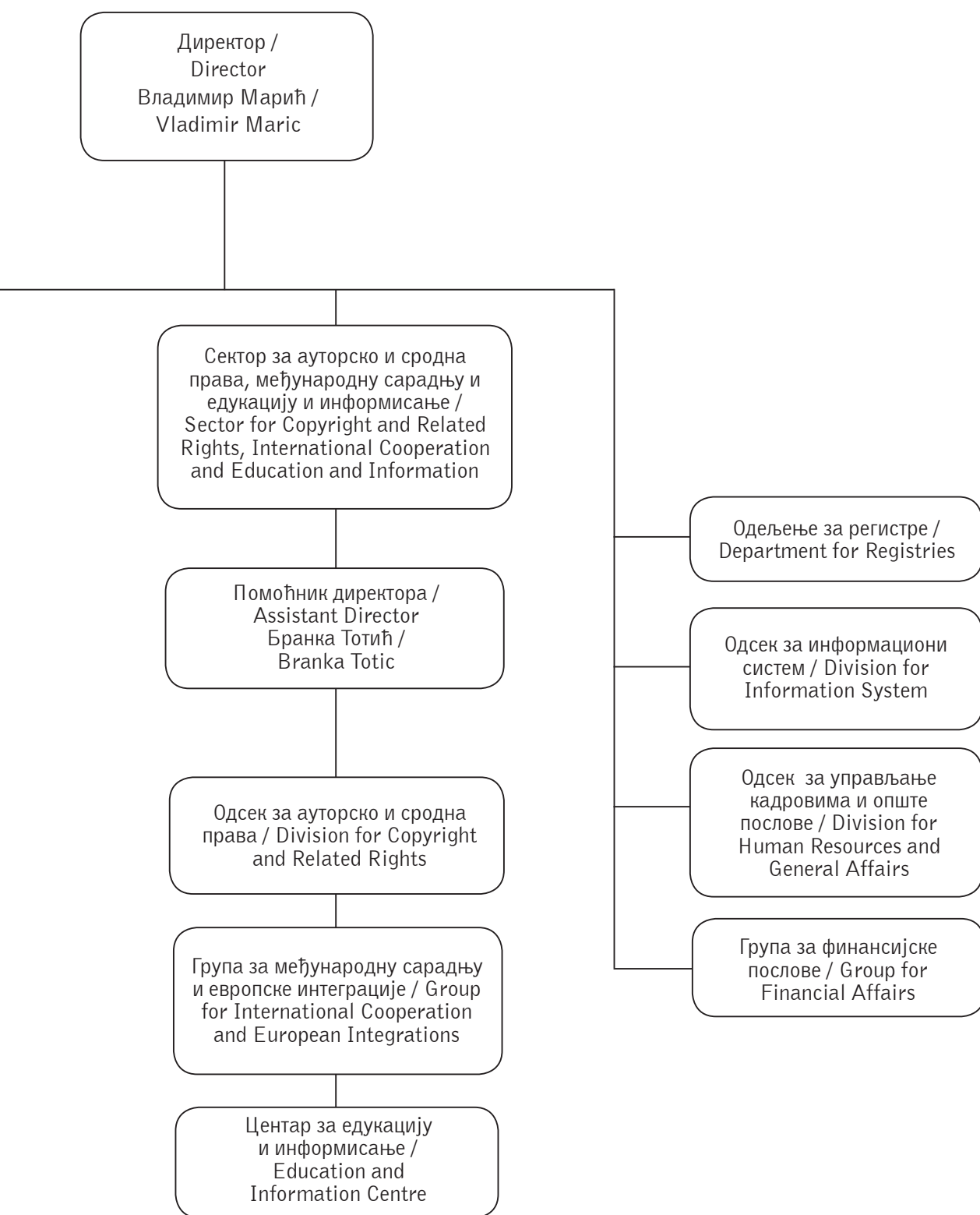
У Заводу за интелектуалну својину је на дан 31.12.2020. године било 73 запослена, од ког броја је 72 државна службеника и 1 намештеник. Поред овог броја, у Заводу су била запослена три државна службеника на одређено време ради замене одсутних државних службеника, као и седам лица која су била запослена путем уговора о обављању привремених и повремених послова.

In the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, on December 31, 2020, there worked 73 employees, including 72 government employees and 1 clerk. Apart from this number, in the Office three part time government employees were employed for the sake of the replacing absent government employees, as well as seven persons on the basis of the contract on doing temporary and occasional jobs.



Шема организационе структуре Завода за интелектуалну својину
Organizational Scheme of the Intellectual Property Office







Издавач

Република Србија
Завод за интелектуалну својину

Кнегиње Љубице 5
Београд, Србија

Тел: 011 202 58 00
Факс: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs

Publisher

Republic of Serbia
Intellectual Property Office

5 Kneginje Ljubice
Belgrade, Serbia

Tel: 011 202 58 00
Fax: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs

За издавача
мр Владимир Марић
директор

For the publisher
Vladimir Maric, L.L.M
Director

Уредник
Даниела Златић Шутић

Editor
Daniela Zlatic Sutic

Графичка припрема
Драгана Томић Стоиљковић

Graphic Design
Dragana Tomic Stoilkjovic

Превод на енглески
Мара Калајџијевић

Translation
Mara Kalajdzijevic

Фотографије
Завод за интелектуалну својину

Photos
Intellectual Property Office

Дизајн корице
Дејан Богдановић

Cover design
Dejan Bogdanovic

Штампа
Штампарија Дунав, Београд

Print
Stamparija Dunav, Belgrade



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

